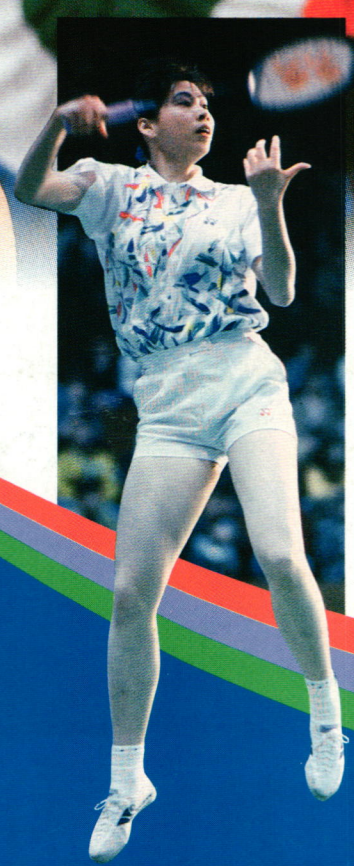


陣内貴美子

アーディ・B・ウィラナタ
（インドネシア）

森　久子



黄華（中国）

YONEX
JAPAN OPEN '92
BADMINTON CHAMPIONSHIPS

OCTACOSANOL➡$CH_3-(CH_2)_{26}-CH_2OH$➡OCTACOSANOL➡$CH_3-(CH_2)_{26}-CH_2OH$



ああ、スタミナギル。

新・発・売

熱血スタミナ源
オクタコサノール含有

もう水分だけじゃ、ダメだ。
スタミナも、ゴクゴク飲みほさなきゃ
こんな世の中、生きてけない。
玄米胚芽からとり出した天然のスタミナ源、
その名も、オクタコサノール。
何千キロも旅をする渡り鳥の食糧にも
含まれると、いう、熱血成分が体の奥で燃えあがる。
巨大な悪のうずまく現代社会に、
サントリー熱血飲料。
飲んだら、うまい。飲まなきゃ損だ、の
新発売です。



350gアメリカンサイズ97円／1.5ℓペットボトル300円
（希望小売価格に消費税は含まれません）サントリー株式会社／サントリーフーズ株式会社

OCTACOSANOL➡$CH_3-(CH_2)_{26}-CH_2OH$➡OCTACOSANOL➡$CH_3-(CH_2)_{26}-CH_2OH$

YONEX JAPAN OPEN '92
BADMINTON CHAMPIONSHIPS

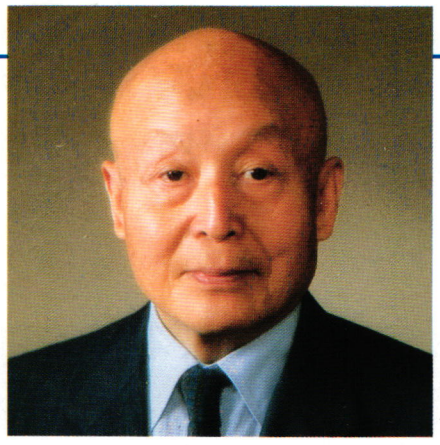
ヨネックス・ジャパンオープン'92バドミントン選手権大会



●主催——財団法人日本バドミントン協会(N.B.A.)
●公認——国際バドミントン連盟(I.B.F.)
●主管——東京都バドミントン協会
●協賛——ヨネックス株式会社
●協力——NTT
●オフィシャルシャトルコック——ヨネックストーナメント
●コート——ヨネックスコート
●会期——1992年1月14日㈫～1月19日㈰
●会場——東京都・国立代々木競技場第二体育館
●賞金総額——US$110,000
●オフィシャルサプライヤー——サントリー㈱
(ドリンク)

●協力
アシアナ航空
味の素ゼネラルフーヅ
井田両国堂
NTT出版
韓国観光公社
キヤノン販売
小林コーセー
三協アルミ
三洋電機
ジャパンインターナショナル傷害保険
昭和産業
第一製薬
ツムラ
テレカ
トナミ運輸
ナムコ
日本酸素
日本電気
日本ビクター
日本ユニシス
フジチュー
ベースボール・マガジン社
三ツ葉電機
ヤクルト

MESSAGE ごあいさつ



ヨネックスジャパンオープン'92バドミントン選手権大会は国際バドミントン界の中で益々重要性を占め、今年も20ヶ国を上回る参加と、国際ランキング上位の選手を迎え開催することになり誠に歓びにたえません。

今年で11回目を数え、多くのドラマを重ねながら発展を続けておりますが、各国選手が一堂に集い競技の向上と友情を深めることは極めて意義深いものであり、心から歓迎申し上げます。

本年、第25回バルセロナオリンピックに於てバドミントンはいよいよ正式種目として参加します。世界への希望も大きく拡がり、限りない発展と前進が約束されております。

こうした中ポイントランキング対象となる今大会に於きまして、選手諸君はオリンピック代表としての栄光を目指し、本競技会に於いても最高の技術を競い、この大会の成功が多くのバドミントン愛好者に感動を与えるような活躍を期待致しております。

この大会を通じて役員・選手の国際親善と交流が一層発展することを希望し、また大会開催の為、ご尽力頂いた関係者の方々に、心から感謝を申し上げまして挨拶と致します。

財団法人 日本バドミントン協会

会長　桜内義雄

It is a great pleasure to express that Yonex Japan Open '92 is now held here at Tokyo to have the best players in the world from over 20 countries. Needless to say that it has been recognized its significance by international badminton. This tornament marks 11th in this year and it has been growing since its birth.
In the Barcelona Olympic Games '92 badmington Especially, takes its official place in the Programme. Accordingly, badminton is hoped to be more expanded as a global game.
Under the circumstances, I sincerely hope that each of the player give their best ability to get Olympic player's qualification and at the same time the spectators will appreciate their skills and efforts required. Please let all of us, officials, players and spectators joined promote the international exchange and friendship mutually.
Finally, it is my wish that Yonex Japan Open '92 which is a commemorative event indeed, will contribute to the further growth of not only the championship itself, but that of the badminton world in general. Your continued support and assistance will be greatly appreciated.

The Nippon Badminton Association

President, Yoshio Sakurauchi



1992 Will be a mainetous year for the sport of Badminton. Not only will record number of countries participate in Men's and Ladie's Team Championships, but Badminton will take its rightful place in the Programe of the Barcelone Olympic Games. Retricted to 192 players, the International Badminton Federation rightly decided that those place would be won by competitive play and not by selection. The quslifying system has just under four months to run and the importance of results at the Japan Open 1992 could be vital to the ambition of so many players.
My thanks to Yonex for their commitment to this prestigious competition that helps to start the 1992 calender. I hope that this association will be a happy one and further enhance Badminton as a truly global game. It is hoped that this involvement of Yonex will be of mutual benefit and lead to futher co-operation in the future.
I wish all the players good fortune during the competition. There can only be one winner to each event, but to have had the oppoetunity to play at one 's best must be every player's hope. shuld that contribute to a place in Barcelone, memories of the Japan Open 1992 will be rich indeed.
Every major event depends on the dedicated work of a large number of official. Happily, Badminton has many such enthusiasts whose only reward is to see a successful completion to the various events. I extend to them my thanks for their efforts and wish them satisfaction and good friendship-a constant benefit from this great game of ours.
Finally, I hope the spectore will give all the players their support and encouragement. Appreci-ation of the skill and effort required brings out the best in any player. In this way, the Japan Open 1992 can maintain its reputation as one of the world's great tounaments.

International Badminton Federation

President ARTHUR E. JONES

1992年は、バドミントン競技にとりまして記念すべき年になりました。今年度バルセロナオリンピックでは、公式種目として正式に登録されるにいたりました。国際バドミントン連盟は、４ヵ月間の選考過程をへて決定したランキングシステムにより192名のオリンピック出場者を決定致します。そうした理由で、選手の方々はこのジャパンオープンに力と技術を結集することになるでしょう。

新年の幕開けともなる貴重なこの大会を支援されているヨネックスに感謝し、また協会が地球的規模でバドミントンの拡大発展に務められることを祈念します。協会とヨネックスの連携が将来にわたって相互協力を深められますよう願ってやみません。

出場選手の方々すべてに幸運があらんことを。一競技につき、優勝者は一人ですが、こうした全力を発揮できる機会を与えられましたことこそ選手にとって本望でしょう。幸運にもバルセロナオリンピックで勝者となった者にとりましては、このジャパンオープンは感慨深い思いでになるでしょう。大会の成功は多数の関係各位の地道な努力の賜物です。皆様の骨折りと偉大なる大会の恵みであります深い友情に敬意を表します。

最後に、すべての出場選手たちが健闘できますよう、ご来場の方々は声援を送って下さい。選手はベストを尽くして力と技を発揮するに違いありません。かくして1992年のジャパンオープンは世界的競技会として名声を末長く止めるでしょう。

国際バドミントン連盟

会長 アーサー・E・ジョーンズ



1992年の新春にここ東京・国立代々木競技場第二体育館に於て、第11回目を迎えました「ヨネックスジャパンオープン'92」が、参加23ヶ国、300余名の参加のもと、開催出来ますことは非常に喜ばしい限りであり、世界各国の代表選手の皆様のご来日を心から歓迎申し上げます。

ご承知のとおり、バドミントンは競技としての魅力はもとより、誰もが手軽に楽しめるスポーツとして、広く普及しており、また、本年夏のバルセロナオリンピックには正式種目として参加することが決定されており、これを契機として、更に愛好者も増加の一途をたどるものと信じております。

日本のバドミントン界にとって、高度な技と力を目のあたりにすることが出来ます今大会は意義深いものであり、かつ日本の代表選手の皆様においては、日頃の練磨された成果を存分に発揮され、正々堂々と競われることを切望してやみません。

最後になりましたが、本大会の開催にあたりご尽力いただきました関係者の皆様に心から敬意を表するとともに、この大会のますますのご発展をお祈りいたしましてお祝のことばといたします。

東京都バドミントン協会

会長　玉手　庸

It is our great pleasure to welcome more than two hundred players from twenty three countries to the stage of YONEX JAPAN OPEN '92, which marks the 11th anniversary this year. We are looking forward to watch the exciting performance by the competitors from various countries of the world, including Japanese players.

As you all know well badminton is very popular all over the world now because it is quite interesting modern sports game.

Badminton will participate Barcelona Olympic Games as one of its official events next year and the number of badminton player is rapidly increasing year by year.

To those who contributed to manage this tournament I extend my special thanks and my best wishes for a successful Tournament.

Tokyo Metropolitan Badminton Association

President, Isao Tamate



いよいよ今年はバルセロナオリンピックが開催され正式種目となりますバドミントンにとりまして記念すべき年を迎えることができました。

こうした中、シーズン幕明けにふさわしいビッグイベントとして定着しておりますヨネックスジャパンオープン'92が、世界23ヶ国・200余名の出場選手により開催されます事を心よりお慶び申し上げます。

11回を数え、賞金総額も11万ドルへと充実した今大会はトップ選手による力と技の激突の場として世界的に注目を集め、とりわけ本年は、終盤戦を迎えた五輪出場権への最大のヤマ場として、熾烈な戦いが予想されるなど興味が尽きないところであります。

世界中からお集まりいただいた選手諸君には、卓越した最高レベルの競演を日本のファンの前に披露されるとともに、国際親善に務められんことを切望してやみません。

スポーツを通じ社会と文化の発展に貢献を企業理念とする弊社と致しましては、バドミントンの発展を願い今後とも微力ながら寄与させていただく所存でございます。

終りに、本大会開催にご尽力賜りました関係者の皆様に深く感謝し、厚く御礼申し上げます。

ヨネックス株式会社

代表取締役社長 米山　稔

It gives me great pleasure to write this message at the start of what will be, undoubtedly, a most memorable year for the sport of badminton, 1992 heralds the XXVth Olympiad and this summer all roads will lead to barcelona. To me, it seems entirely fitting that the 1992 YONEX JAPAN OPEN CHAMPIONSHIPS are the first of several grand prix events which will give players their last opportunity to gain the victories that will enable them to compete for surely the most coveted prizes in sport-Olympic medals.

On its 11th anniversary the YONEX JAPAN OPEN, with its $110,000 prize fund, brings together over 200 of the world's best players and a host of supporters plus genuine fans of this great game.

I am certain that despite the obvious pressures to win, we shall see good sportsmanship as well as great endeavour and that badminton will, once more establish amongst all present here in Tokyo, ties of international friendship across the globe. It is a happy co-incidence that this is entirely consistent with the YONEX creed of contributing to today's society and its culture through sport.

Finally, I would like to express my thanks to all those who have worked so hard to make the 1992 YONEX JAPAN OPEN CHAMPIONSHIPS the success they deserve, and will undoubtedly, be.

Yonex Company Ltd.

President, Minoru Yoneyama

PLAYER'S CATCH UP

アーディ・B・ウィラナタ（インドネシア）

Andy B Wiranata 1970.2.10

魅せるか ランキング1位の 華麗なる技

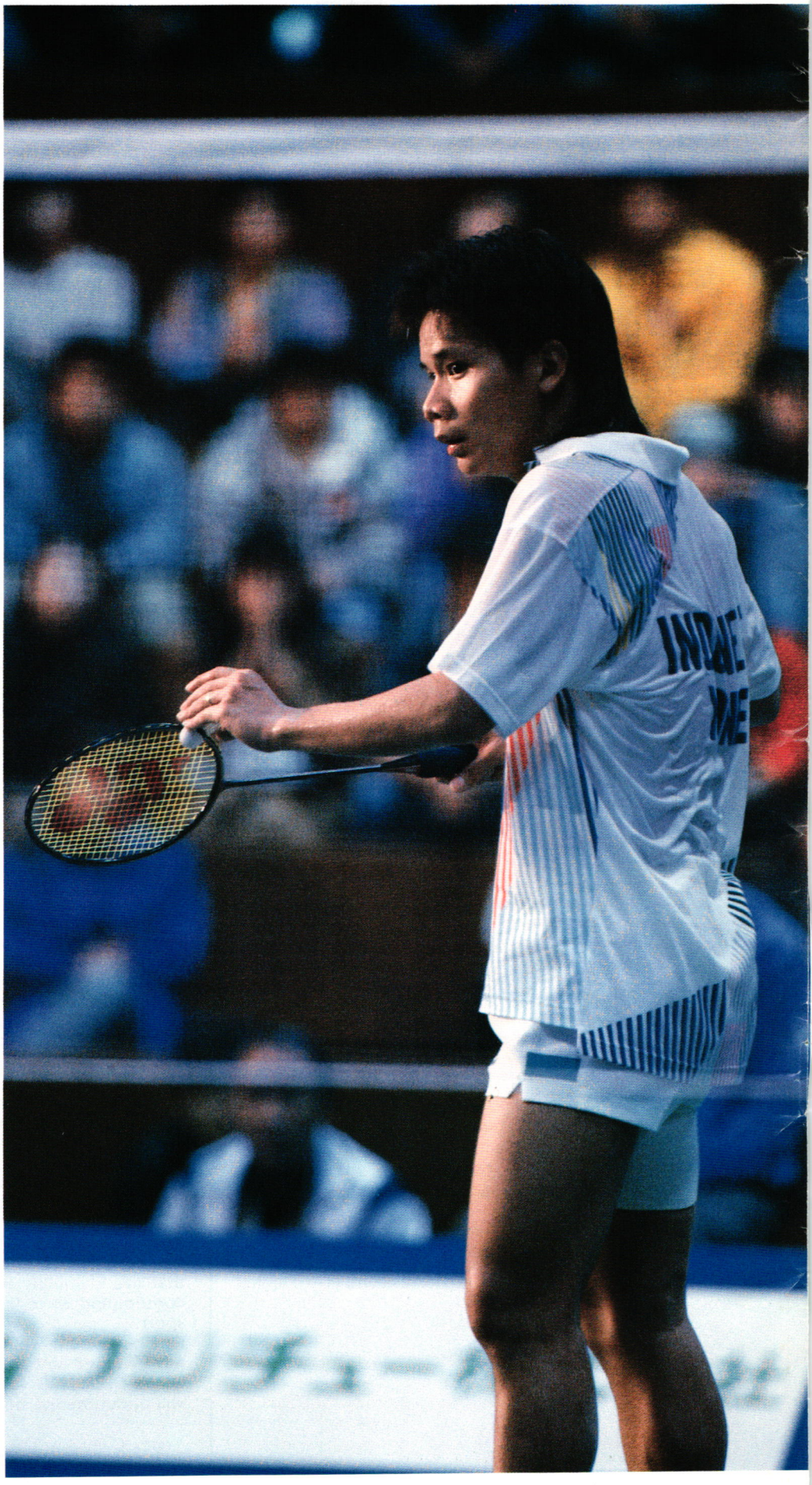
復活インドネシアのバドミントンのエースになったウィラナタ。ここ1、2年のインドネシア勢の活躍は目覚ましい。IBFのポイントランキングのベスト10位以内に5人も入るなど層の厚さは、今や中国をしのぎバド王国にふさわしい陣容を誇る。

91年の成績もまた素晴らしい。1月のジャパンオープンで、中国の若きエース候補・呉文凱に勝ち好スタート。全英前哨戦のスウェーデンオープンに勝ち勢いに乗ると、その余勢を駆って念願の全英を制覇する。

すっかり自信をつけ、91年のシングルスタイトル6つという完全にワールドチャンピオンにふさわしい実績を残した。クスマなどの同年代、クルニアワンらのベテラン勢、そして若手の追い上げと激しい自国内のライバル争いをくぐり抜けてきただけに、安定した力をつけている。

この2月で22歳になるという若さ、パワーとスタミナに不安はなく当分はウィラナタ時代の期待がかかる。メンタル面でもプレッシャーに強いところがあり、オールラウンドプレーのゲーム運びでスキがない。

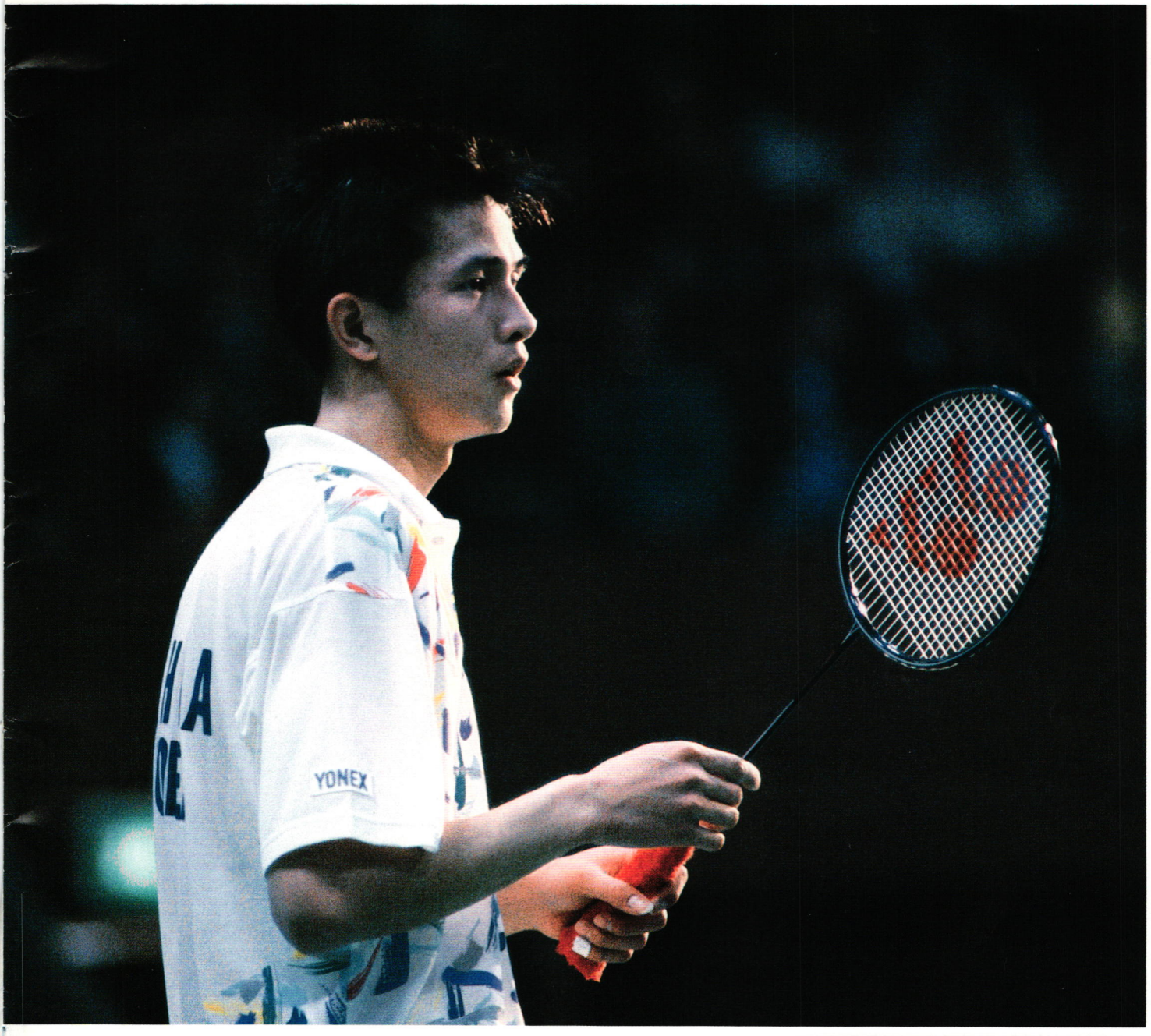
〔91年実績〕中華台北マスターズ単準優勝、ヨネックスジャパンオープン、スウェーデンオープン、全英、マレーシアオープン、インドネシアオープン、ワールドカップ単優勝、世界選手権単ベスト4。





呉 文凱(中国)

Wu Wenkai 1970.11.28



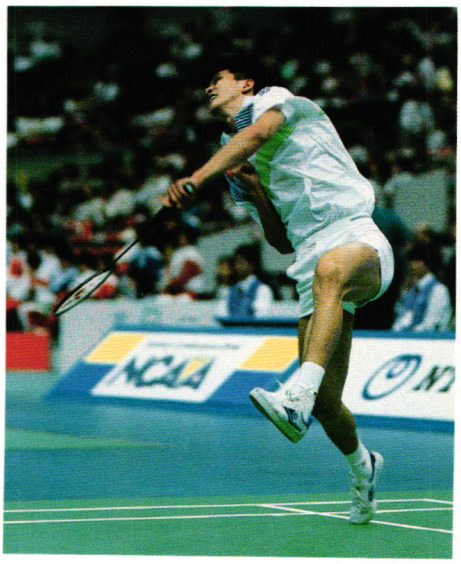
走り、跳び素早い動きのラケットワーク

中国の次代のエースと目されているのが呉文凱。早くからその才能には注目され、海外の舞台を経験してきた。これまで世界のバドミントン界に君臨してきた中国だが、韓健、揚陽と続いた男子シングルスのチャンピオンも、ここ1、2年は安泰とはいえない。先輩格の趙剣華は病気休養からカムバックしたものの、以前ほどの圧倒的な強さは見られない。それだけに呉にかかる期待は大きい。

昨年のこの大会、決勝進出を果たし同年代のウィラナタに敗れはしたものの、中国の次代のエースとしての存在を内外にアピールした。

まだ大きなタイトルがなく壁を突き破れないでいるが、コンスタントに上位進出を果たしておりポイントランキングも3位と中国選手では最上位につけている。今年前半でビッグタイトルを手中にすれば、大きく変身する可能性を秘めている。もちろんバルセロナのオリンピックでも有力な金メダル候補である。趙剣華と比べると体格的には劣るが、その機敏さでは上回る。バネのある身体を駆使したジャンピングスマッシュは、華麗さで観る者を魅了する。プレーそのものでは、日本のファンにアピールするもの大といえる。

〔91年戦績〕ヨネックスジャパンオープン単準優勝、全英、マレーシアオープン、ワールドカップ単ベスト4。



スーシ・スサンティ（インドネシア）

Susi Susanti 1971.2.11





全英2連覇の実力でジャパンオープンに照準

'89年に18歳で全英オープンの決勝に進み、史上最年少のファイナリストとして一躍世界の注目を集めたスサンティ。その実力は決してフロックではなかった。90年、91年と全英を連覇して、すっかりバドミントンの女王としての地位を確立した。

バドミントンが国技のインドネシアで、ユーバー杯などの団体戦では中国の厚い壁に阻まれていたが、スサンティの出現で復活のステップを歩み始めている。層の厚さは定評のある国だけに、リーダー的なエースがいればその力はさらにアップされる。

91年の成績を見ても中華台北、スウェーデン、全英、インドネシアと4つのタイトルを獲得しており、ポイントランキングも2位につけている。これまで、ジャパンオープンの女子シングルスは中国勢が10年間タイトルを独占してきた。そういった意味での打倒中国の期待がかかるスサンティである。

プレーに派手さはないが、ここぞという時の集中力には迫力がある。それだけ勝負強いといえるが、ゲームの流れによっては淡白になるシーンも見られる。

オリンピックイヤーであり各大会でタイトルを確実に狙う彼女は今大会の最有力候補。

〔91年戦績〕中華台北マスターズ、スウェーデンオープン、全英、インドネシアオープン単優勝、ジャパンオープン単準優勝。

黄 華(中国)

Huang Hua 1969.11.16



実力プラス 華やかさ 日本で人気上昇

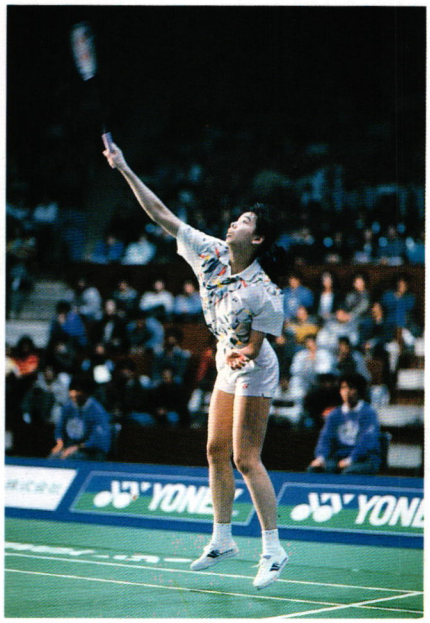
昨年のこの大会、女子シングルスの決勝は黄華とスサンティの対決となった。中国とインドネシアのトップシングルスと目される２人の対戦は大きな注目を集めた。黄華にはこれまで中国が守り続けた９年連続のタイトルというプレッシャーがかかる。ことジャパンオープンの女子に関してはこれまで中国が圧倒的な強さを発揮していた。

試合は第１ゲームこそ競り合いとなったが、第２ゲームは黄華の一方的なペースとなり２年連続のＶとなった。スサンティが全英Ｖ２を果たしたのと好対照である。

こうしたキャリアを見るまでもなく２人は女王の座をめぐるライバルと目されている。黄華としては今大会Ｖ３を達成しライバルに一歩差をつけたいところ。それがバルセロナでの金メダルへつながることになるからである。黄華は例年前半の戦績は素晴らしく、日本、韓国と続くビッグトーナメントに強い。その意味でも、ここでは女王の座の最短距離にいるといえる。

日本のバドファンにも、その愛らしい顔立ちとプレーの華やかさで人気がある。スサンティとは違って観客をも見方につけてしまうプレーは大きな武器である。

〔91年戦績〕ヨネックスジャパンオープン、韓国オープン、シンガポールオープン、ワールドカップ単優勝。全英ベスト４。



C&C Computers and Communications

NEC

えびす だいこく。



会社の繁栄、応援します。

OP-98

X30H／X20H



OP-98なら、OPソフトと98ソフトで業務用・個人用の1台2役。便利さ、おスミ付。

新登場の「OP-98」は、32ビットマイクロプロセッサ「386」を搭載した『X20H』、「486」を搭載した『X30H』の2機種を提供。企業戦略にマッチした、NECオフィスプロセッサの豊富なソフトは会社の基幹業務を。また、「日本語MS-DOS※」のサポートにより、人気の98ソフトは個人業務を力強くこなします。**導入から教育、メンテナンスまでトータルサポート。安心の太鼓判。**「OP-98」は、オフィスプロセッサだから、信頼性は万全。NEC販売店が初めから最後までフルにサポートいたしますから、初めて導入されるオフィスでも安心です。**会社がでっかくなったら、システムもでっかく。将来も万全。**「OP-98」のオペレーティングシステム「A-VX」は、NECオフィスプロセッサ3100シリーズと統一。データやプログラムも完全互換で、ムリなく、ムダなくグレードアップができます。

※「MS-DOS」は、米国マイクロソフト社の商標です。

NECオフィスプロセッサ OP-98シリーズ

実績のOPソフトに加え、人気の98ソフトも使える、NECオフィスプロセッサ、新登場。

SIS構築のための3100シリーズも、大幅機能強化。●3100シリーズの最上位機種「NECシステム3100/A130」が新登場●LANマネージャ※サーバ機能〈LM/A-VX〉を提供●ISDNサービス対応などネットワーク機能も大幅強化。NECオフィスプロセッサ3100シリーズ

※LAN-Managerは、米国マイクロソフト社の商標です。

SISはNEC

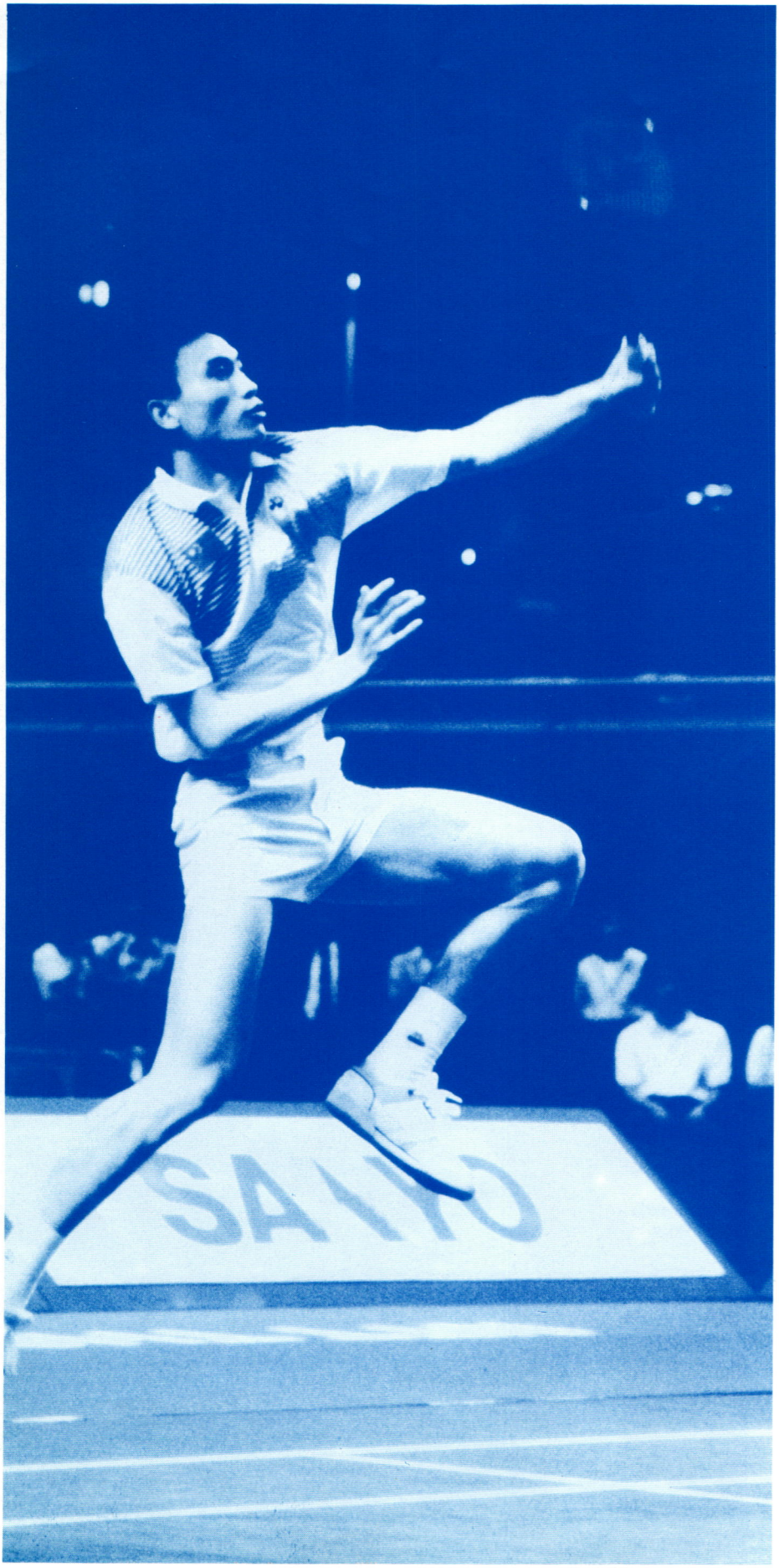
日本電気株式会社
お問い合わせは、オフィスプロセッサ事業部へ
TEL(03)3798-6282(ダイヤルイン)

資料請求券
ヨネックス 1-14
OP-98広告

詳しい資料をご希望の方は、官製ハガキに資料請求券を貼付し、お名前、住所、電話番号、年齢、会社名、所属をご明記の上〒108-01 東京都港区芝5-7-1 日本電気株式会社 オフィスプロセッサ事業部 OP-98広告係までお送りください。

趙 剣華(中国)

Zhao Jianhua 1965.4.3



パワー重視から技巧派へのプレーが見もの

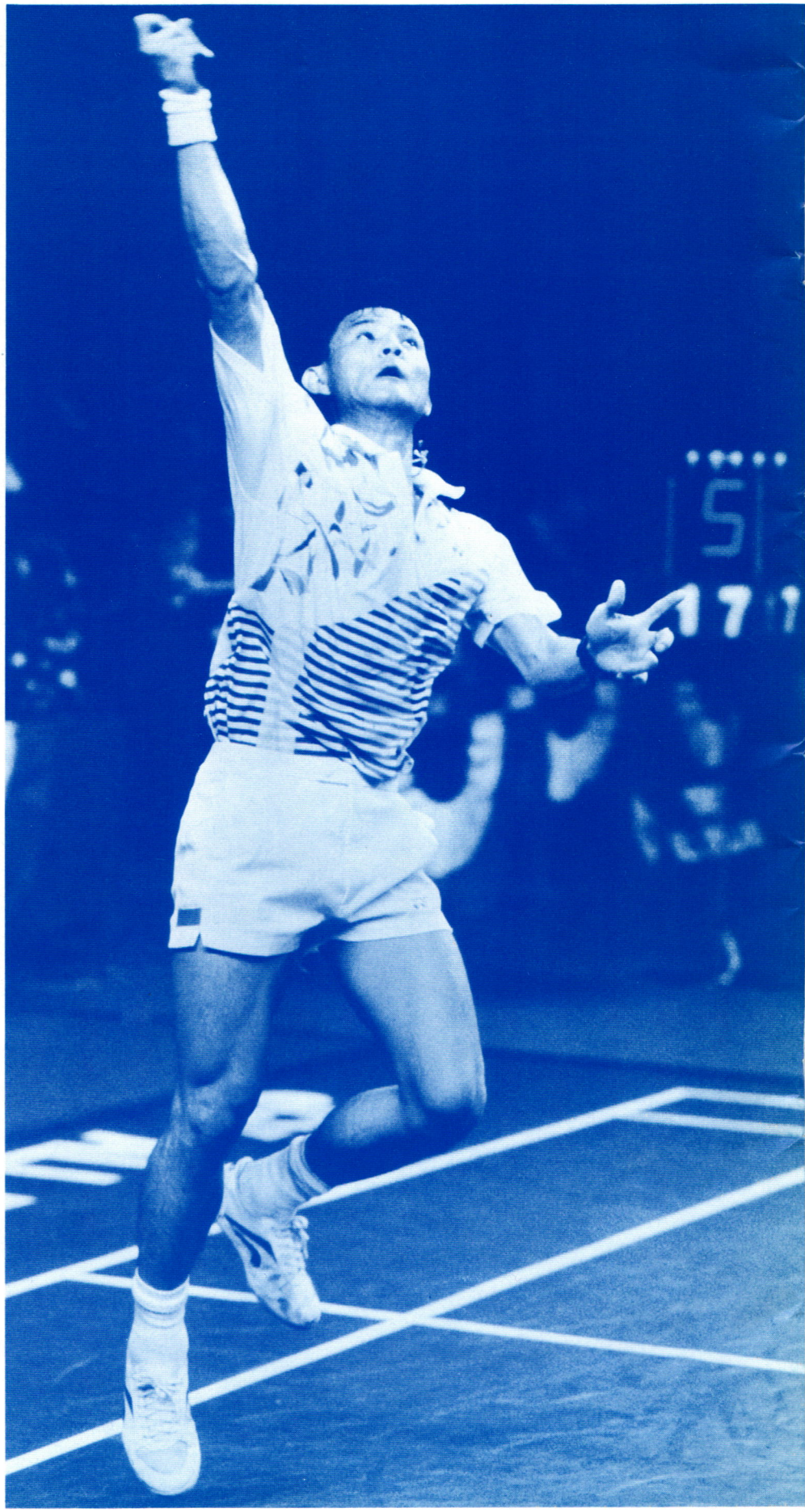
一時は体調を崩し引退も噂されたが、90年の全英オープンで見事にカムバック。しかし、そのプレーぶりは長身を生かしたパワープレーは影をひそめ、ゲームの流れを読んだ技巧派に転じていた。全英で優勝した翌年の91年はベスト4にとどまったが、世界選手権では見事にシングルス優勝を果たしている。

やはり世界戦は中国にとって重視される大会とあって、エースとしてその期待に応える強さは実力的に中国No.1といえる。若手の呉が成長しているものの。まだまだ第一人者の座は他の選手に明け渡せない。特に高い打点からのスマッシュは、以前のような跳躍力には欠けるものの、長身(185cm)だけに対戦相手は戦いづらい。ジャパンオープン7年ぶりのタイトルの可能性も大である。

〔91年戦績〕世界選手権、韓国オープン単優勝、ワールドカップ単準優勝、全英単ベスト4。

フー・コック・キョン（マレーシア）

Foo Kok Keong 1963.1.8



巧緻なプレーで コンスタントに 上位進出

29歳の誕生日（1月8日）を迎えたばかりのキョンだが、昨年の活躍は目を見張るものがあった。何といっても大きいのは全英での決勝進出であった。体調不足であったとはいえ、現在の中国No.1の趙剣華を下してのものだけに立派である。これまで上位に顔を出すもののプレッシャーに弱いせいか肝心なところでミスをして自滅していた。それが全英では見違えるほどの試合ぶりであった。

それで自信をつけたのか、その後の試合ぶりは持ち前の堅実さを発揮して、グランプリポイントでも、同国のエースと目されるラシド・シデクを上回るほどである。

遅咲きとも言えるキョンの活躍、今年も持続してバルセロナへ繋がるかどうかは、今大会でのプレーぶりから推測できよう。マレーシアではシデク兄弟と並んで大変な人気選手である。

〔91年戦績〕全英、マレーシアオープン単準優勝、中華台北マスターズ、シンガポールオープンベスト4。

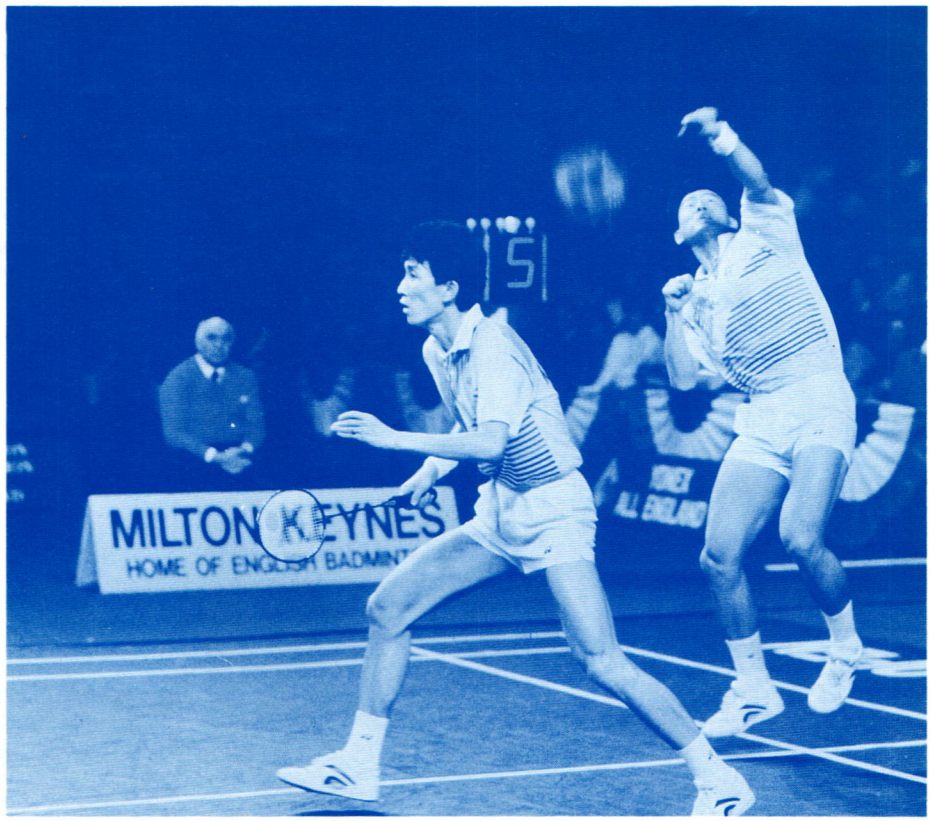
朴 柱奉/金 文秀(韓国)

Park Joo Bong 1964.12.5/Kim Moon Soon 1963.12.29

ここ一番に強いコンビプレーが魅力

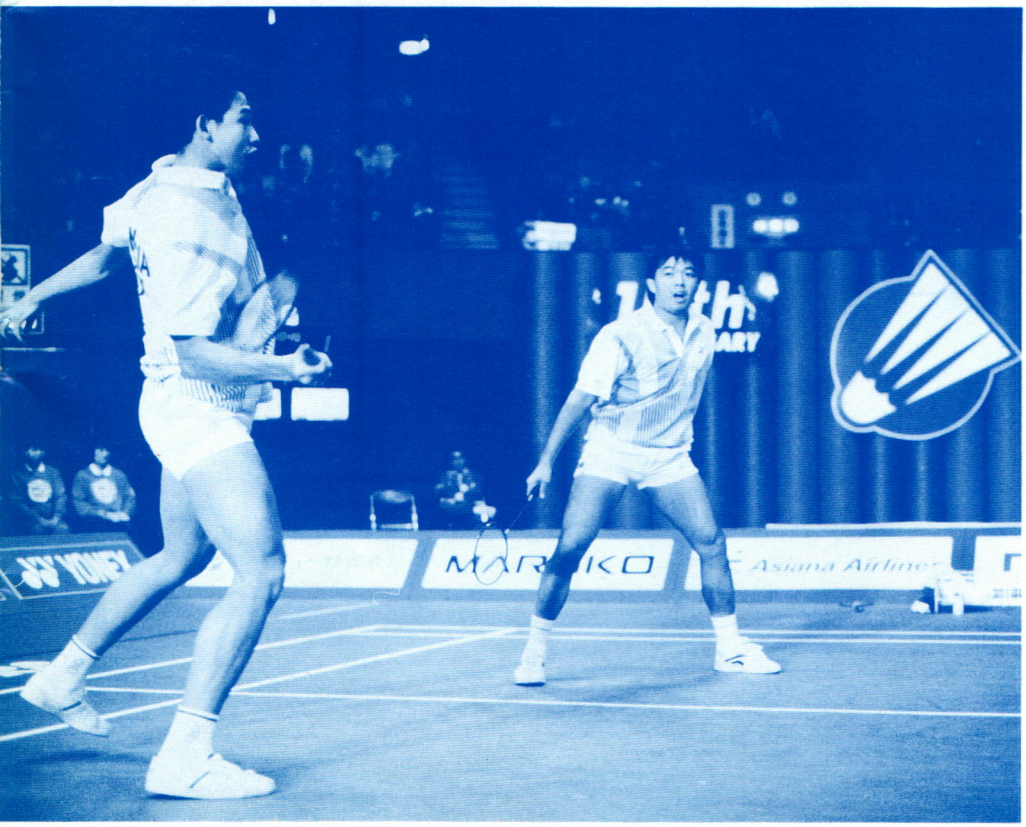
朴/金のコンビを復活してからは、さすがに世界最強の名にふさわしい実力を発揮。91年のジャパンオープンと韓国オープンを連勝した。全英こそ中国の李/田に敗れはしたものの、その力は依然として衰えてはいない。今大会でも優勝の最右翼であることに間違いないが、時折り見せるコンビプレーの崩れに誰がつけ入るかが興味の的である。

〔91年戦績〕ジャパンオープン、韓国オープン複優勝、全英複準優勝。



エディ・ハルトノ/ルディ・グナワン(インドネシア)

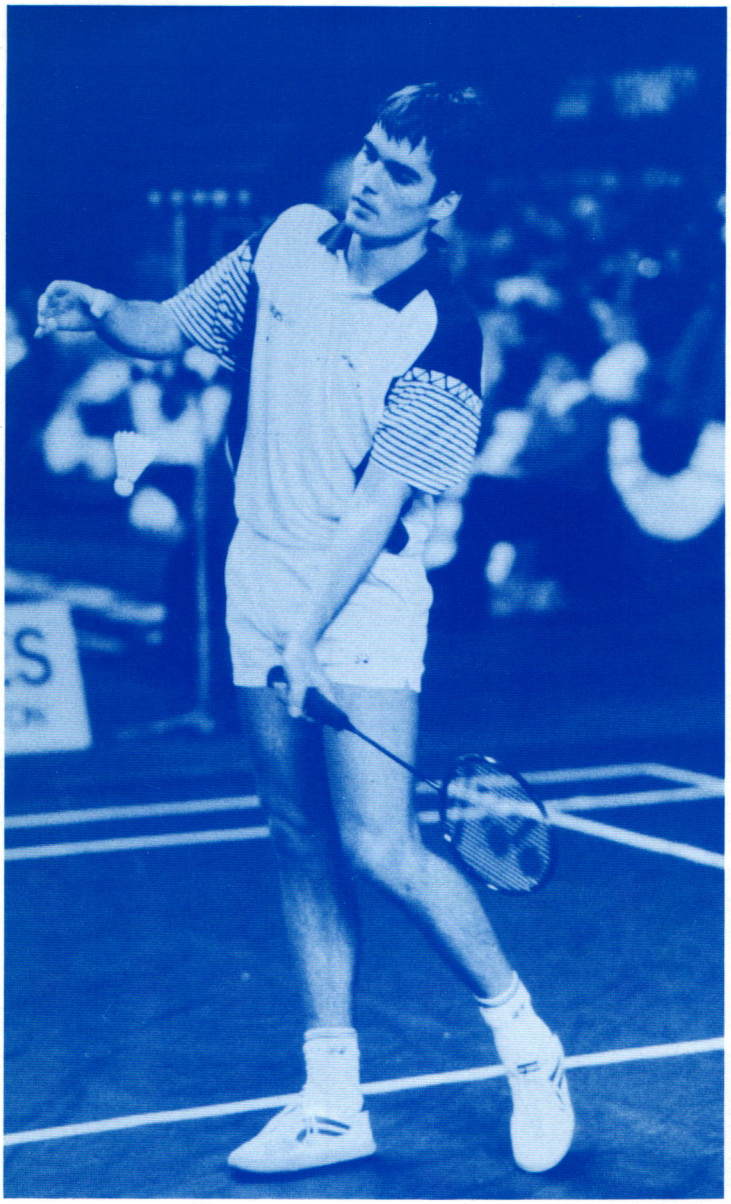
Eddy Hartono 1964.7.19/Rudy Gunawan 1966.12.31



ビッグトーナメントで安定した力を発揮

男子ダブルスで圧倒的な強さを見せるアジア勢の中でインドネシアのトップダブルスに君臨するのがこのハルトノ/グナワンのペアである。韓国、中国勢の前に涙を呑むシーンが多いが、その差はわずかである。今大会でも息の合ったプレーで上位進出は間違いなく、ドロー次第では決勝までの力は十分に持っている。

〔91年戦績〕ジャパンオープン複ベスト4、全英複ベスト8。



ラシド・シデク（マレーシア）

Rashid Sidek 1968.7.8

成長著しいマレーシア 期待のエースシングル

マレーシアのバドミントン・プレイヤーの代名詞となっているシデク兄弟の1人である。長兄ミスブンが引退したあとは、シングルスの後継者と目され事実、相応の実績を残してきた。91年はラジフの故障でダブルスもこなしたが、今年はオリンピックイヤーでもありシングルスに専念する。同国のキョンとアベック出場するためには、もう一踏張りの実績が必要。

〔91年戦績〕マレーシアオープン単優勝。

ポール・エリク・ホイヤー・ラーセン（デンマーク）

Poul-Erik Hoyer Larsen 1965.9.2

着実にポイントを稼ぎ ランキングアップ

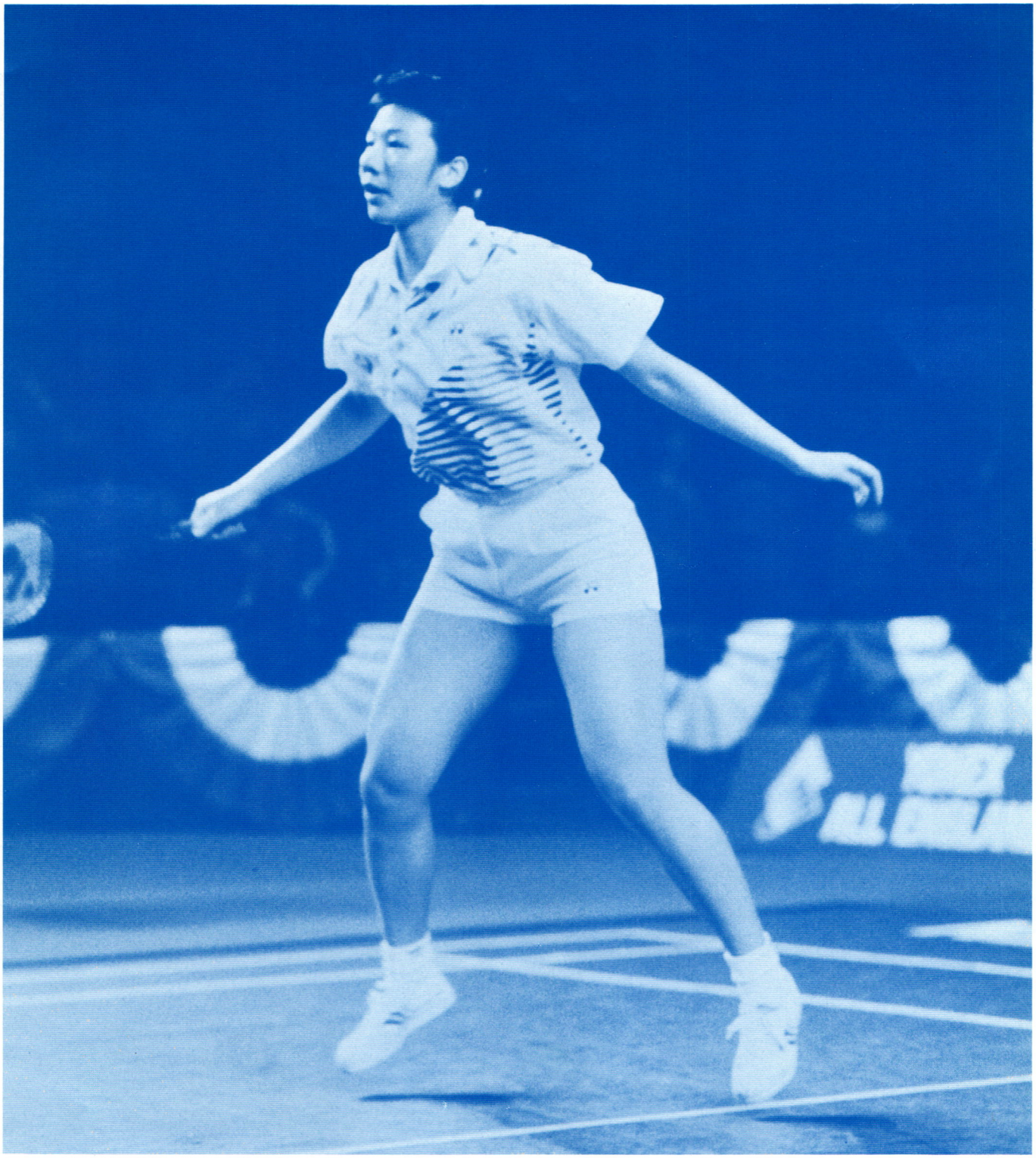
デンマークのトップシングルスと期待され90年のこの大会では準優勝の実績もある。フロストの後継者と目され期待されているが、26歳となった今もう一歩壁を突き破れないでいる。91年の戦績が示すように、ベスト8までは進むのだが、一線級の選手と当ると惜敗するパターンが多い。欧州勢では英のD・ホールと並び期待されるだけにここが踏ん張りどころ。

〔91年戦績〕中華台北マスターズ単ベスト4。



唐 九紅（中国）

Tang Jiuhong 1969.2.18



中国二枚看板の1人、実力はトップクラス

実力的には黄華をしのぐとまで言われているが、実績面ではややリードされている。91年初頭は海外のトーナメントに出場せず不調説も出たが、全英では元気なところを見せてくれた。準決勝でインドネシアのサルウェンダに敗れベスト4にとどまったが、続くフィンランドオープンでは優勝と、健在ぶりをアピールした。

唐の攻撃的なプレーは一度リズムに乗ると手がつけられない強さを発揮するが、じっくり粘る相手には意外な弱点を見せたりもする。特にインドネシア勢には苦手意識があるように見受けられる。

中国内ではトップと目されているだけに、海外の大会で優勝を重ねれば黄華との立場が逆転する可能性も大きい。これからいよいよ上位に進出すると思われる。

〔91年戦績〕 フィンランドオープン、世界選手権単優勝、マレーシアオープン単準優勝、全英単ベスト4。

サルウェンダ・クスマワルダニ

（インドネシア）

Sarwendah Kusumawardani 1962.8.22

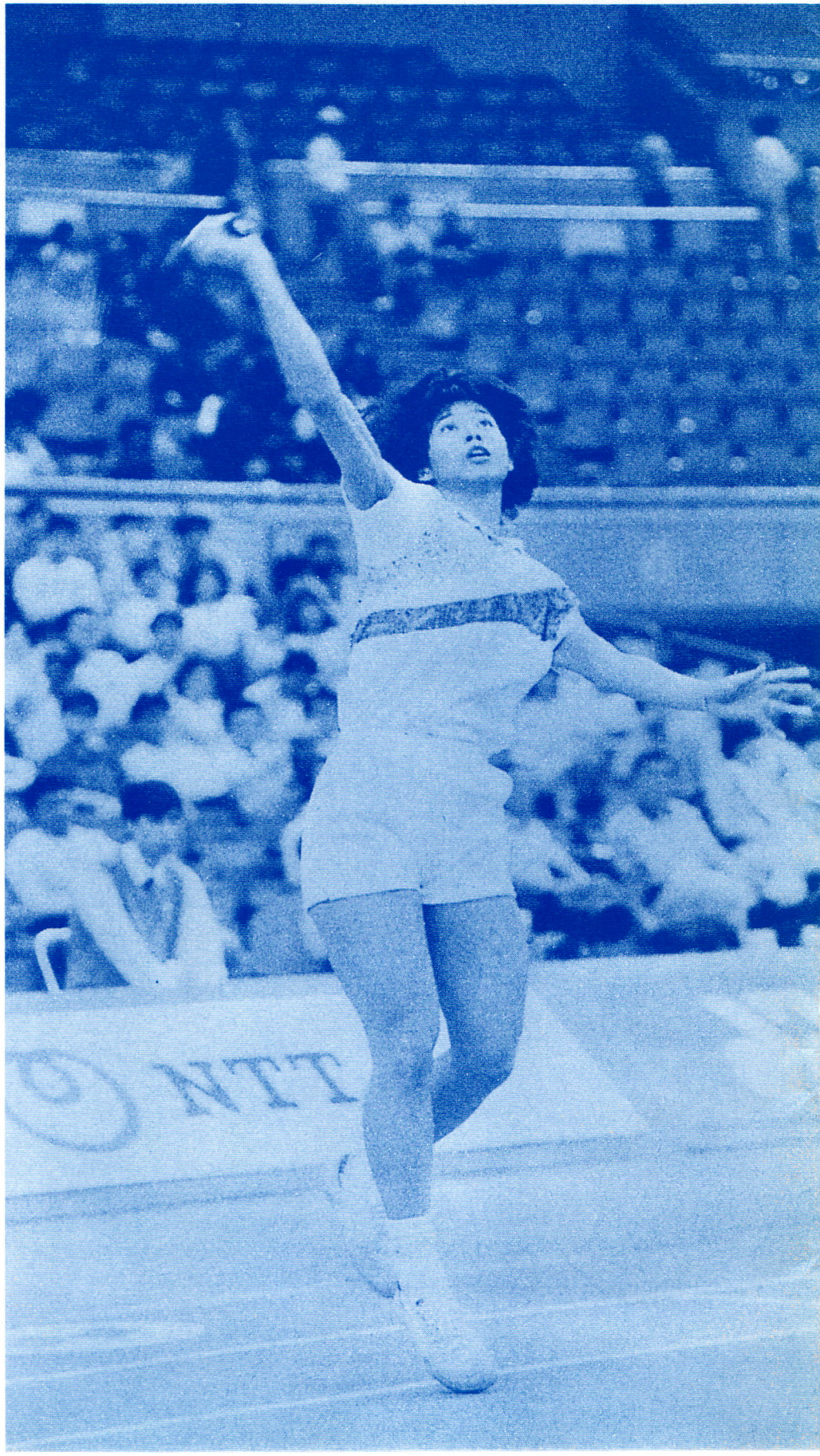
急成長No.1、光る全英準Vの実績

躍進インドネシアを象徴するかのように強力な若手選手が続々と名乗りを挙げてくる。このサルウェンダもその1人で、スサンティの陰にかくれてしまっていたが、91年の全英では女子シングルス史上初のインドネシア対決の主人公となり俄然注目を浴びた。

深いハイクリアーを武器に奥に勝負するタイプ。中国の唐には絶対的な自信を持っており全英では準決勝、マレーシアオープンでは決勝で破っている。同国対決となった全英の決勝でも先輩格のスサンティに一歩もひけを取ることなく、得意の持久戦で互角以上の戦いを挑んだ。

これで国際試合の経験を積んでくれば、もっとゲームの組立に習塾しその力は図り知れないと評する向きもある。インドネシア期待の星である。

〔91年戦績〕マレーシアオープン単優勝、全英、ワールドカップ単準優勝、韓国オープン、世界選手権単ベスト4。





李 興順（韓国）

Lee Heung Soon 1971.11.19

世代交替の旗手、韓国でトップのランク

昨年の11月で20歳になり、今年は更に飛躍が期待される。ダブルス重視の韓国バドミントン界で、李英淑に次いで期待されるシングルスプレイヤー。昨年のこの大会で李英淑が足の故障に泣き、その後はいわばエース格として活躍してきた。期待に応える実績をあげ続けた彼女は、スタミナ十分のプレーで今大会も上位進出を狙う。

〔91年戦績〕インドネシアオープン単準優勝、ワールドカップ単ベスト4。



周 雷（中国）

Zhou Lei 1970.1.25

シングルス専念でトップの座へ今一歩

ダブルスプレイヤーのイメージが、いつの間にか中国の3番手シングルスの地位を固めてきた。黄と唐の2人を越すだけの力はまだないが、世界のトップ10の力は十分に持っている。中国では彼女の後を追う若手も急成長しており、うかうかするとバルセロナ3番目の切符にも黄信号が灯りそう。それだけにポイント対象の大会では気が抜けない。

〔91年戦績〕韓国オープン、シンガポールオープン単準優勝、スウェーデンオープン単ベスト4。

PLAYER'S CATCH UP

ジリアン・クラーク(イングランド)/ネティ・ニールセン(デンマーク)

Gillian Clark 1961.9.2/Nettie Nielsen 1964.7.23

パートナーを替えて好結果を生む

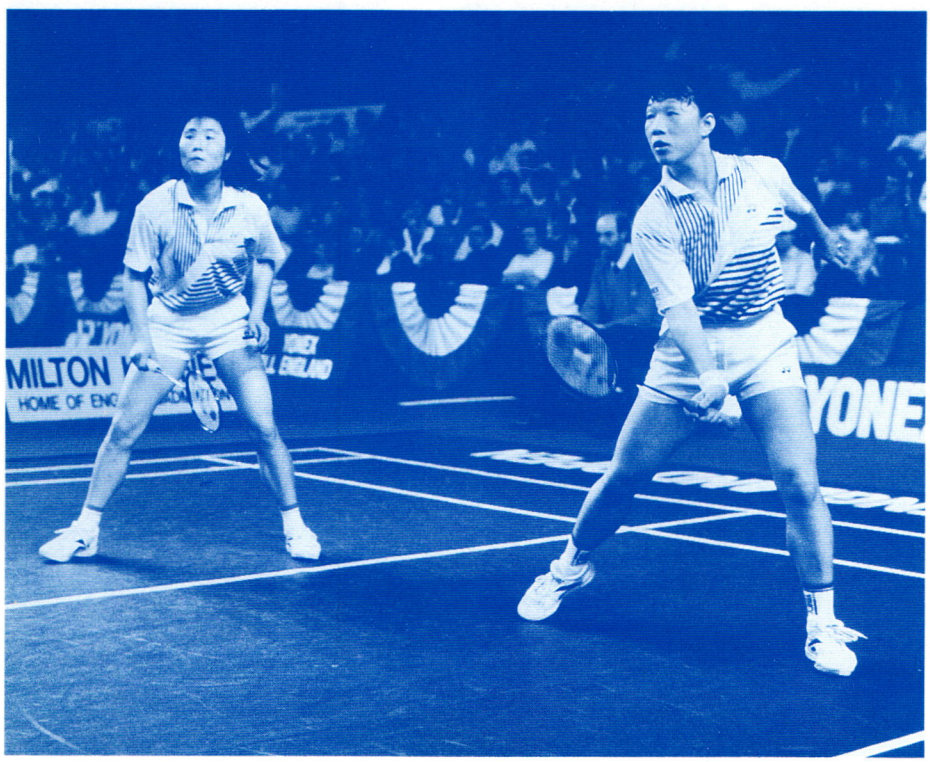
女子ダブルスのヨーロッパ第一人者であったジリアン・ペア。91年のこの大会ではメジャートーナメント初優勝という快挙を成し遂げた。その後、クラークはゴワーズとのペアを解消し、デンマークのベテラン、ニールセンとペアを組み全英でベスト4入りを果たした。このペアはスウェーデンとフィンランドで優勝と組み替え成功を実証した。

〔91年戦績〕スウェーデンオープン、フィンランドオープン複優勝、全英複ベスト4。



鄭 素英/黄 恵英(韓国)

Chung So Young 1967.3.4/Hwang Hye Young 1966.7.16



韓国女子ダブルスの伝統を守る強力ペア

今や中国をしのぐ勢いの女子ダブルスでエースペアであった黄恵英と鄭明熙。しかし鄭明熙が混合に専念して解消。黄は鄭素英と組むことになった。前回のジャパンオープンではベスト4に終わったが、韓国オープンでは見事に優勝。全英でも日本の陣内/森を下して優勝とパートナーが替わっても相変わらずの強さを発揮している。

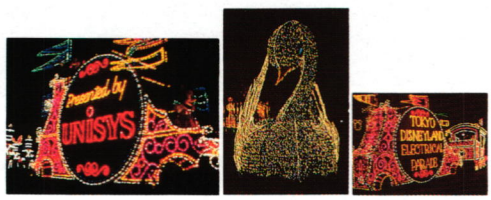
〔91年戦績〕韓国オープン、全英複優勝、ジャパンオープン複ベスト4。

UNISYS

夢と感動を語りたい。



夢のある、将来を見越したソリューション開発。
人間の心に機能するような、感動を生むシステムづくり。
それが、私たち日本ユニシスの姿勢です。



日本ユニシスは東京ディズニーランドのエレクトリカルパレードを提供しています。

日本ユニシス株式会社
本社 東京都港区赤坂2-17-51 〒107 電話03-3585-4111(大代表)

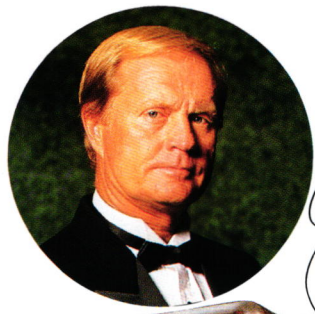
UNISYS

SANYO

人と・地球が大好きです

新世代ビジョン

帝王



ジャック・ニクラス



ちょっとしたふだんづかいでテレビの安全

●ハイビジョン番組がご家庭で楽しめるMUSE-NTSCコンバータ内蔵

※ハイビジョン番組受信時の画質は、現行放送(NTSC方式)と同等となります。

●宿命のノイズ、チラツキを大幅に軽減3次元Y/C分離回路採用

●より臨場感あふれる音場で楽しめるCTP(カスケード チューニング ポート)方式採用

33型MUSE-NTSCコンバータ内蔵カラーテレビ

HVC-33TO(M)木目**標準価格450,000円(税別) システムラックTD-L33TO(M)**木目**標準価格50,000円(税別) 合計価格500,000円(税別)**

※この商品の据付けに要する運賃・配置料等は、別途必要です。

(リモコンつき、アンテナ代・工事費別)

●映像が冴える、新・顔料入蛍光体ブラウン管。●視聴環境や映像内容の変化に対応する、ファジー映像コントロール&人工知能AI。●ハイビジョン番組を見ながら地上放送も楽しめる、2画面機能。●ビデオはもちろんJSBデコーダもワンタッチ操作、ツーカーリモコン。

三洋電機株式会社/三洋ライフ・エレクトロニクス株式会社

SQUARE BRAND

©1987・1988・1990・1991スクウェア

ファミコン・スーパーファミコンで大人気

『ファイナルファンタジー』シリーズがテレカになって登場!!

各¥1200



▲ファイナルファンタジー(A)



▲ファイナルファンタジーⅡ



▲ファイナルファンタジーⅢ(B)



▲ファイナルファンタジーⅣ(B)



▲ファイナルファンタジー(B)



▲ファイナルファンタジーⅢ(A)



▲ファイナルファンタジーⅣ(A)



▲ファイナルファンタジーⅣ ミニマムアルバム

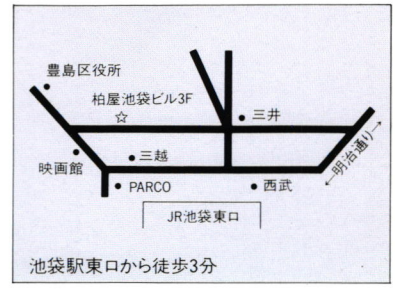
通販受付中!!

電話1本でお気に入りのテレカが届く!!

申し込み方法

カードを選び、お電話またはファックスで、ご注文下さい。 ⇒ 代金引換郵便で商品が届きます。(1週間〜10日後) ⇒ 郵便局員にその場で代金を支払います[商品の合計金額＋手数料(210円)＋普通郵便料金]

■ご不在の場合は不在通知が置かれますので、それをお持ちになって郵便局で品物をお受け取り下さい。



カードショップ らしんばん

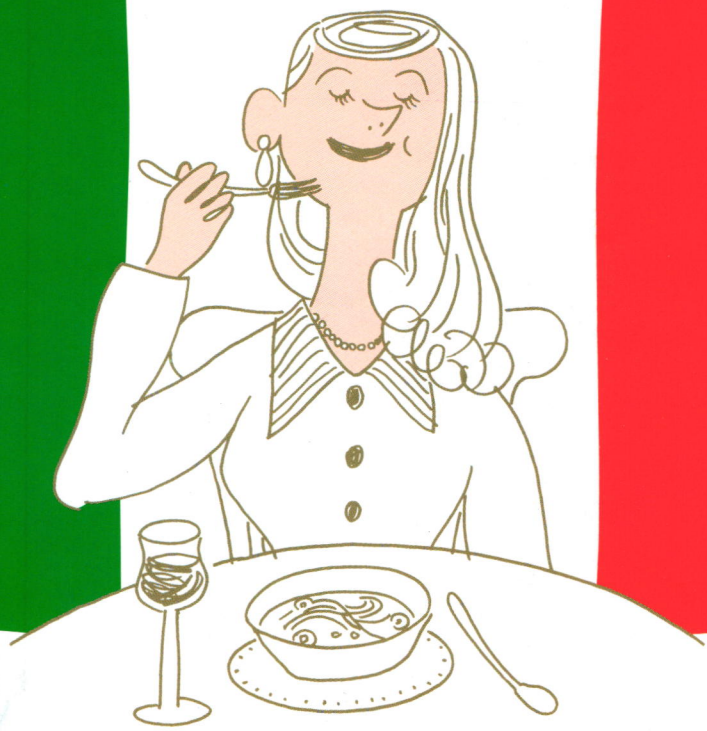
〒170 東京都豊島区東池袋1-8-6柏屋池袋ビル3F　営業時間　AM10:00〜PM7:00(年中無休)

TEL.03-3988-2777 FAX.03-3980-4628

■発売：NTT出版　〒108 東京都港区芝5-3-2 芝第1ビルディング TEL.03-5484-4060

ファミリーコンピュータ・ファミコン・スーパーファミコンは、任天堂の商標です。

SHOWA



イタメッシー君、ご用達。

ボクの彼女は、とってもワガママ。
ときどき急に電話してきては、「スープスパゲッティが食べたいな」っておねだりするんだ。
こんなカンタンなメニューを、わざわざボクにつくらせるなんて……。
アレ、ボクって、もしかしてメッシー君？



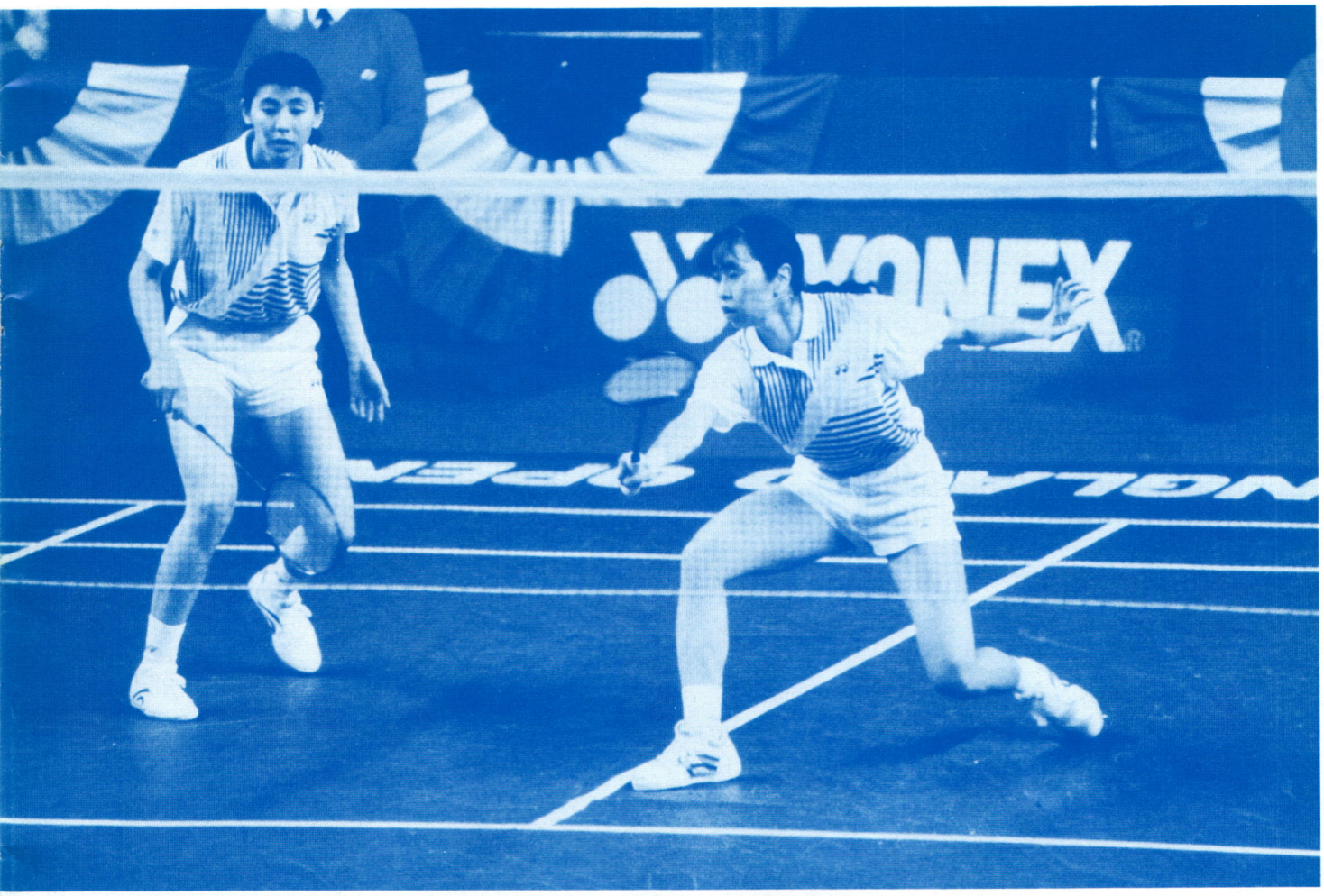
4つのテイストがすらりそろった、昭和スープスパゲッティ
デュラム・セモリナ100%のスパゲッティにスープやオイルもセットされ、
お鍋ひとつでたった4分
たれでもカンタンに本格派のおいしさを楽しめます
ブランチやおやつ、お夜食にも、最適です

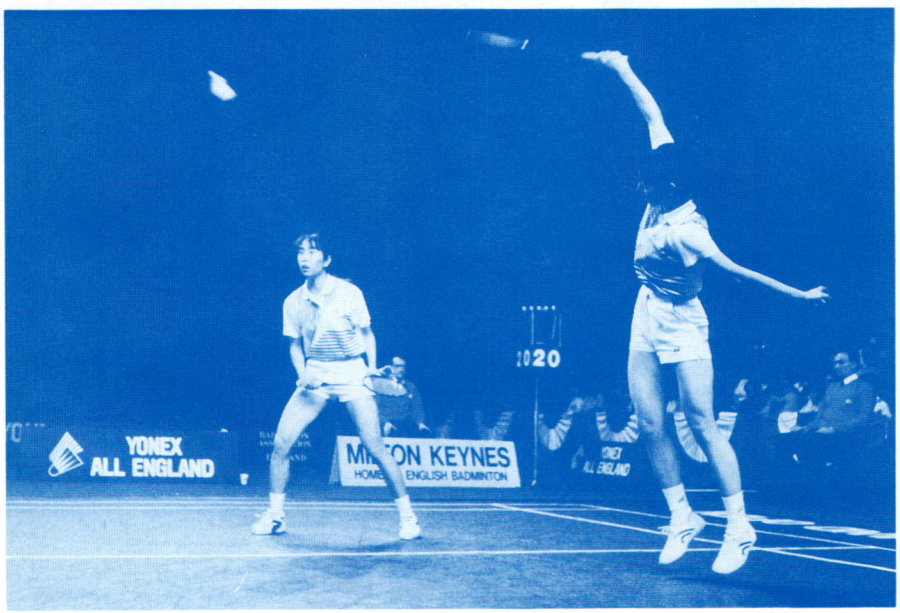
コーンクリーム・コンソメ・和風わかめ・中華海鮮
標準小売価格　各120円(消費税抜き価格)

昭和産業株式会社

陣内貴美子／森久子（日本）

Kimiko Jinnai 1964.3.12／Hisako Mori 1964.5.4





世界に通用するダブルス全英準優勝の実績

91年のスタートをグランプリ大会初優勝（台北マスターズ）で好発進した陣内組は、ジャパンオープンこそ2年連続の決勝進出は果たせなかったが、3月の全英で日本選手として11年ぶりの準優勝の快挙をなしとげた。それまでベスト8どまりであったのが、連戦の疲れをものともせず勝ち抜き大きな自信をつけた。

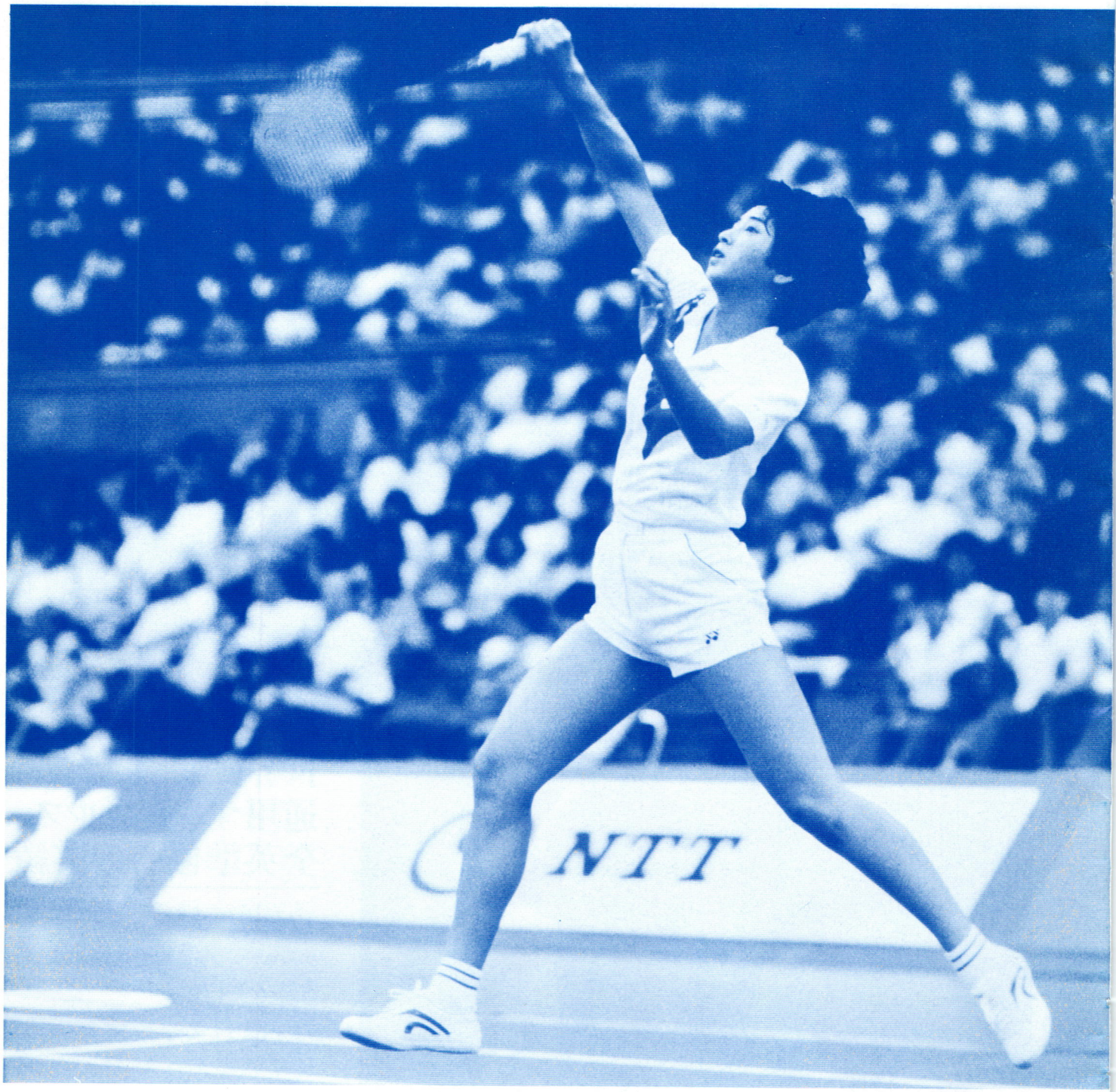
特に陣内はバドミントンのプレーを楽しむレベルに達しかけており、その為のトレーニングにおいてコンセントレーションでより高度のレベルに達したようだ。それがパートナーの森に対する好リードにもつながり、これまでにないコンビプレーも可能になった。

正式種目となるバルセロナでは、オリンピック・メダリストへの最短距離にいる2人である。

〔'91年戦績〕台北マスターズ複優勝、全英複準優勝、ジャパンオープン、韓国オープン複ベスト8。アジアカップ複準優勝。

宮村愛子（日本）

Aiko Miyamura 1971.8.11



ブランク克服し気力充実で再び世界へ

90年暮の全日本総合は、宮村にとって大きな試練の序章といえよう。前年に史上最年少のチャンピオンとなり、世界へ翔こうという大事な時期に、足の故障で大会途中でリタイアせざるを得なかった。それは単にプレーの中断ということだけではなく、精神的な空白による迷いも生んだ。

回復し競技の第一線へ戻っても、すぐに元の状態へという程トップクラスのレベルは甘くない。ジュニア時代から順調にきた宮村が直面した困難は自力で脱するしかない。91年後半の米遠征でその兆しをつかんだ宮村は、11月のワールドカップで競技成績には結びつかなかったが、非常に内容のある試合をしてファンを喜ばせた。

五輪出場資格を得るためには、このジャパンオープンをはじめ4月までの大会で一つでも多く勝つことがポイントになる。

〔'91年戦績〕カナダオープン、USオープン単ベスト4。



水井妃佐子（日本）

Hisako Mizui 1972.3.29

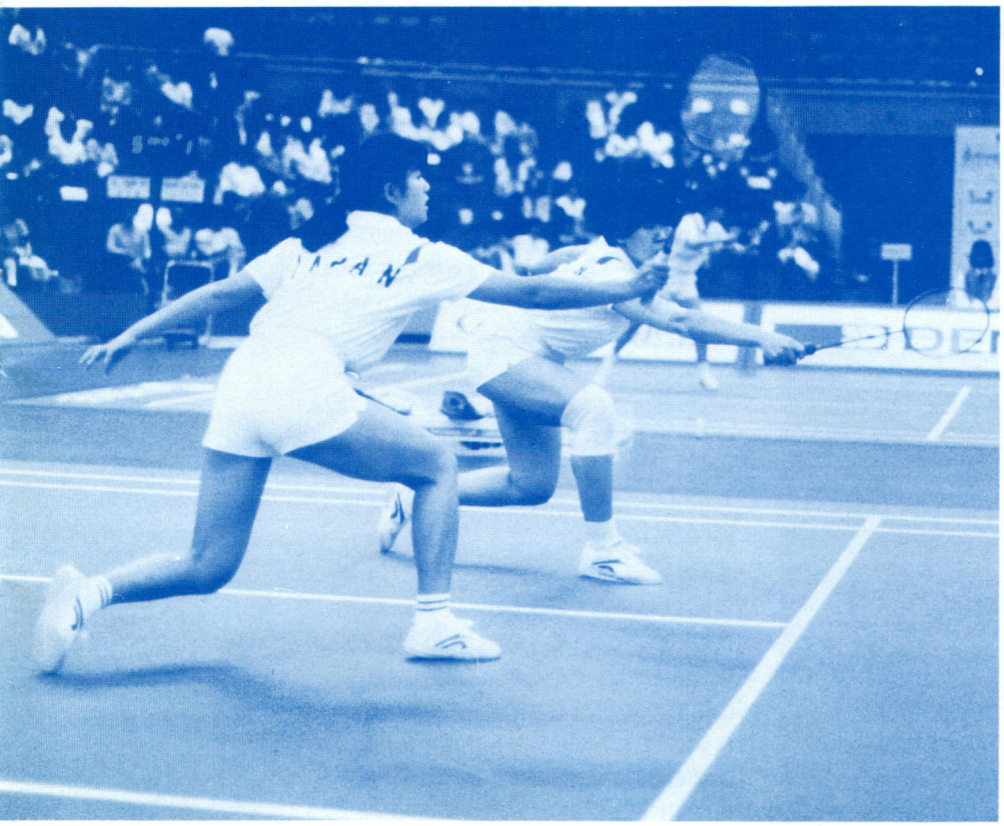
スタミナつけば国際大会でも通用する力

高校時代から宮村と並び称されてきた水井が念願の全日本総合のシングルスタイトルを手中にしたのは90年。宮村に先んじられた格好であったが、同じラインに並びともにオリンピックを目指した。拾って粘るプレーをする水井にとって、課題はスタミナである。外人を相手に戦う場合、高い打点のスマッシュをどうこなし自分のペースに巻き込むか、やはりフルゲームを戦い抜く体力である。

〔'91年戦績〕全日本総合単準優勝

捧 匡子／松尾知美（日本）

Kyoko Sasage 1969.8.13／Tomomi Matsuo 1968.8.15



着実にアップした力、一線級へあと一歩

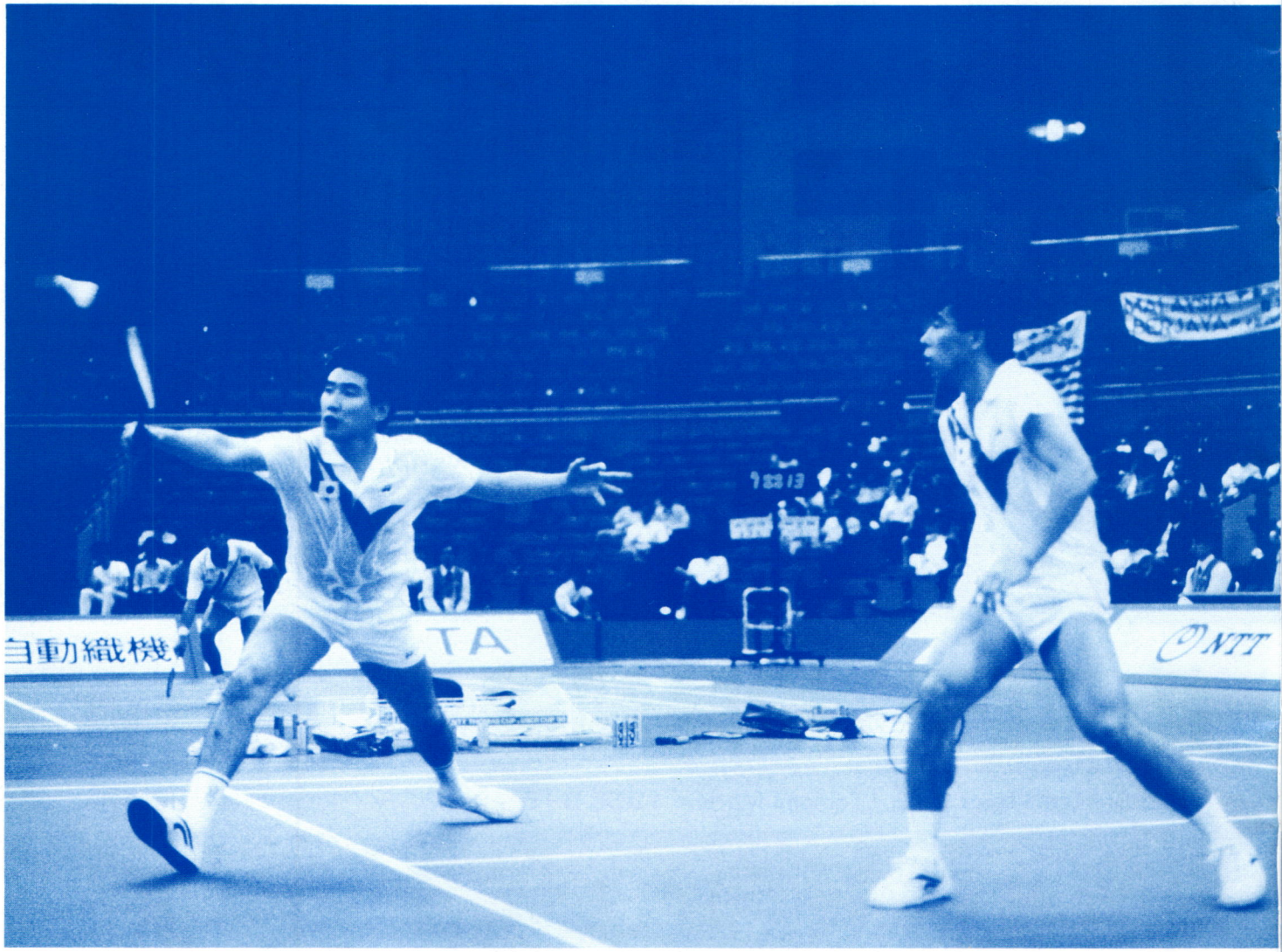
陣内／森という世界クラスのペアの陰にかくれてしまった感もあるが、この一年で着実に力をつけてきたのが捧／松尾のダブルス。'91年暮れの全日本総合で初優勝と勢いに乗っている。陣内／森の留守中で牙城をゆるがすまではいかないが、海外でのトーナメントではコンスタントに1、2回戦突破の力をつけた。守り中心のプレーは大崩れしない。

また、松尾は先の全日本では単も制し、2冠に輝くなど今大会でどこまで勝ち上がるか楽しみである。

〔'91年戦績〕全日本総合複優勝、U.Sオープン複ベスト8。

松浦進二／松野修二（日本）

Shinji Matsuura 1964.2.15／Shuji Matsuno 1963.9.11



円熟味を増したコンビプレーで上位進出



日本の男子バドミントン界を代表するプレーヤー２人が組んでいるダブルス。無論、国内では最強のダブルスである。中国と韓国、インドネシアとマレーシアには世界のビッグ４と目されるダブルスペアがいて、彼らの前に大きく立ちふさがっている。その４強との差はほんのわずかであるが、ビッグトーナメントではその壁を破れないでいる。

91年の全英でも３回戦で優勝した李／田に当たって敗れている。第一ゲームこそ12−15とせり合う展開であったが、第二ゲームは一本しか取れなかった。もうベテランと言われる域に近づいたせいか、ゲームの流れを早読みしてしまう傾向もみえる。

長身の松浦が波に乗った時はその攻撃力が、松野の粘りと上手くかみ合って持てる力をフルに発揮する。そうなればアジア４強の壁も破れるはずなのだが…。

〔'91年戦績〕全日本総合複優勝、韓国オープン複ベスト８。

オリンピック出場権確保に必勝態勢で臨む 一流選手の熱き戦い



オリンピックイヤーの今年、バドミントンもその出場枠を巡っての戦いがいよいよ佳境です。公式競技として初の金メダルの栄誉に輝くのは誰か、世界の一流選手が集まるこの大会はその前哨戦ともいえ注目されます。

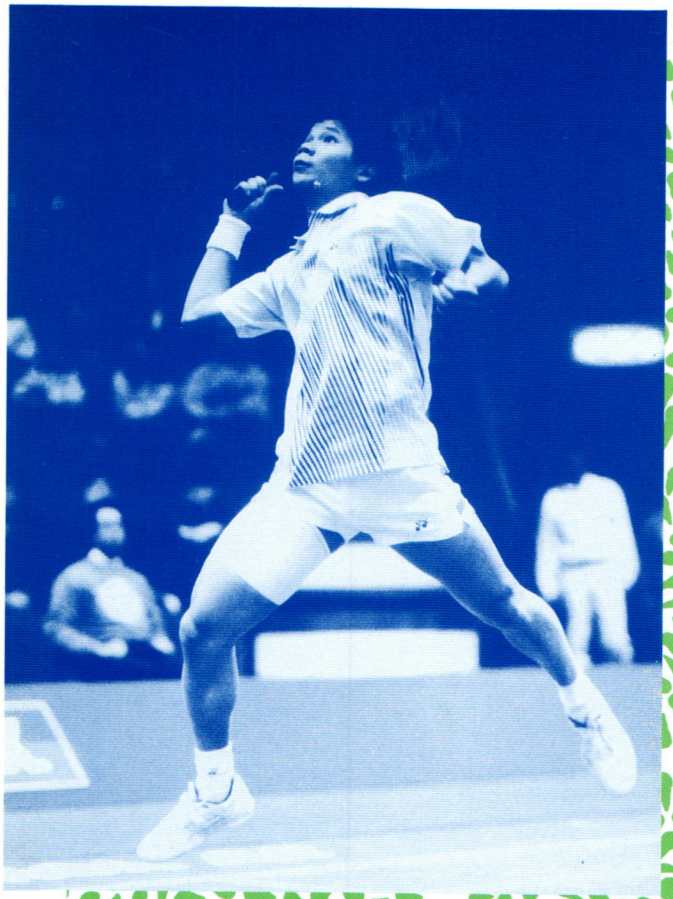
●192の出場枠へ最後の追い込み

公式競技として初めて実施されるバルセロナ大会にバドミントン関係者からは熱い視線が注がれています。その準備については、競技施設などハード面は何とか間に合うだろうが、通信や交通アクセスなどソフトで混乱するだろうなどと地元市民は噂し合っているようです。それでも〝何とかやれる〟と言うところがスペイン流の大らかさかもしれません。サマランチＩＯＣ会長の地元だけに、これまでにない規模のオリンピックになることは間違いないようです。

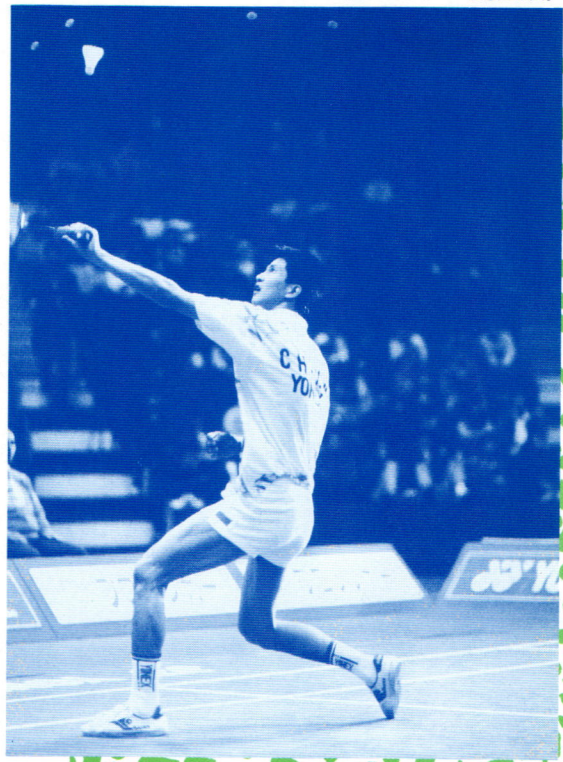
初登場のバドミントンも、男女シングルス各40名、男女ダブルス各28組の４種目が実施され、総計192名の選手がオリンピックの舞台を踏むことになります。この出場枠は早くから決まっていました。出場資格を得るための戦いは1990年の11月から始まっています。それがいよいよ大詰めの段階にさし掛ってきました。1992年４月30日までの18ヵ月間に行なわれたＩ.Ｂ.Ｆ.の指定する大会での成績が出場選手選考の資料になるからです。

そうした意味でも、'92年初頭を飾るヨネックスジャパンオープンは重要な大会として注目されるのです。７月からバルセロナオリンピックへの万全の準備をする一方で、その前に出場資格を獲得しなければいけないのです。トッププレイヤーにしても気が抜けません。

オリンピックでは一人でシングルスとダブルスに出場し金メダル２個というこ



昨年急成長しビッグタイトルを手中にしたウィラナタ。
バルセロナの金有力候補。



中国の次代のホープと目される呉文凱。
まだ詰めの甘さはあるものの可能性は大。

とも可能です。しかし、その為には両種目の出場資格ランキングで上位に進出しなければなりません。

日本はもちろん、アジア・ヨーロッパの各国が選手強化に取り組んできました。特にインドネシアは、今年を目標にしていたかのように男女ともにここ2、3年は有望な若手が抬頭してきて、昨年の主な大会に優勝もしくは上位に数多くの若手プレーヤーを輩出させています。

中国も新旧交代を進め相変わらず優秀な選手を次々と国際大会にエントリーしてきています。特に女子は3～4年前に比べると主力の選手は大幅に変わっています。昨年も黄華がこのジャパンオープンに優勝しているように、次々とトップの選手を送り出しています。

ここ10年ほど、バドミントンはアジアの国々が圧倒的な強さを示してきました。インドネシアや中国もそうですが、韓国もダブルスに関しては超一流といってもいいでしょう。男女ともにトップレベルです。マレーシアの男子はダブルスやシングルスに優秀な選手を抱えています。バドミントンが人気競技であるのはもちろんですが、それがオリンピックでメダル獲得となれば、一段と選手の強化に熱が入ってきます。

ヨーロッパ各国もそうです。若手の有望な選手が力をつけ、いずれの選手達も出場資格を取り、メダル獲得をめざしています。その為にも、このジャパンオープンで一試合でも多く勝ち進み、ランキング上位の選手を破りたい気持を抱いています。オリンピックが目前に迫っていますから、それだけ緊迫感が増しているのです。

●ウィラナタ時代を作るか

男子シングルスは昨年から完全に新しい世代になっています。他のスポーツに例がないほどドラマチックに世代交代が行なわれたのは、バドミントンが今年のオリンピックから公式種目となるせいかもしれません。つい2～3年前は楊陽、趙剣華、熊国宝の中国勢とデンマークのモルテン・フロストなどが常に優勝争いをしていたのです。

それが昨年はがらりと様相が変わってきました。そのヒーローはインドネシアのアーディ・B・ウィラナタです。'91年の全英での優勝は見事なものでした。これで、世界的にもトップの座へのステップを歩みはじめたのです。この時のウィラナタは決して万全の体調ではなかったのです。

右の太ももにはサポーターをして保護し、しかもヴィールス感染症で、息をするのも苦しい状態を抗生物質で抑えての試合です。今年の2月で満20歳になるウィラナタは若さで体調の悪さをカバーして、時にはアクロバチックな動きさえしてコート狭しと精力的なプレーで優勝をもぎったのです。

昨年のこのジャパンオープンで優勝した時には、インドネシアのエースシングルスとして名乗りを挙げたという見方が大勢を占めていました。真に強くなったかはこれからの活躍次第という専門家の見方を、この全英で〝やはり強い〟と言わしめたのです。'91年はグランプリ大会で7つの優勝という成績を残し、ウィラナタ時代が到来したと強く印象づけたのです。

インドネシアの若手では、アラン・B・クスマの方が日本では先に評価されていました。他にも10代後半から20代前半にかけての有望選手が目白押しで、その中から抜け出してきたのですから力は十分にあります。

ウィラナタのライバルと目されているのが中国の若手・呉文凱です。昨年のこの大会では決勝で2人が顔を合わせましたが、ウィラナタが勝利を収めたのはご承知の通りです。呉は韓国オープンではそのうっぷんを晴らすかのようにインドネシアのジョコ・スプリアントを一方的に下して優勝。

呉はこの1勝で大きく名乗りを挙げた訳ですが他にも候補と目される人はいます。劉軍はほとんど差がなく陳栄もきっかけさえつかめば大きく飛躍する可能性があります。やはり伝統があり国際的に

は無名でも力のある選手が後ろに多数控えていると思われます。

1歳年上の呉はやはりウィラナタを最大のライバルと考えているようで、昨年の敗戦を苦い教訓として着々と攻略法を考えていることでしょう。サウスポー独特のラケットワークと、年令に似合わないほどの試合運びのうまさは特筆すべきプレーヤーです。

昨年と同じ組合せになってしまいますが、やはり今年もこの2人を中心に男子シングルスの優勝が争われるでしょう。この2人を誰が阻むかは、同じ国の趙剣華やジョコ・スプリアント、アラン・クスマなどかもしれません。

他の国で上位進出を果たしそうなプレーヤーではマレーシアのフー・コック・キョン、ラシド・シデク、デンマークのホイヤーラーセン、T・スチュアーローリドセン、そしてイングランドのダーレン・ホールなどが準々決勝には顔を出しそうです。

日本のシングルスでは江藤裕樹や本山秀昭に1勝以上の期待がかかります。日本の選手は年末の全日本総合という国内の大きな大会を経て、このジャパンオープンに出場するわけですが、男子バドミントンでは特に若い力の抬頭が求められています。

若手にとっては海外の選手とのテストとしては絶好のチャンスですから、全力でプレーして欲しいものです。

●黄VSスーシの再戦となるか

90年のジャパンオープン初優勝で日本のファンに馴染みになった黄華は、昨年も連覇して中国のトップシングルスを不動のものにしたかに見えました。中国のトップなら世界のトップといえるのが、これまでの女子バドミントンでした。黄華ばかりでなく同等の力を持っていると思われる唐九紅、ダブルスからシングルス専念でメキメキ力をつけている周雷など人材も豊富です。

しかし、昨年あたりから中国が圧倒的とは言い切れなくなってきました。インドネシアの女子もぐんぐんと力をつけてきたからです。

インドネシアはバドミントンが最も人気の高い国だけに、男子ばかりでなく女子も層が厚く国際大会で上位進出を果たす選手を送り出してきていました。しかし、男子と違ってトップ争いをするような傑出した選手がなかなか現われませんでした。そうした状態を打破したのがスーシ・スサンティです。

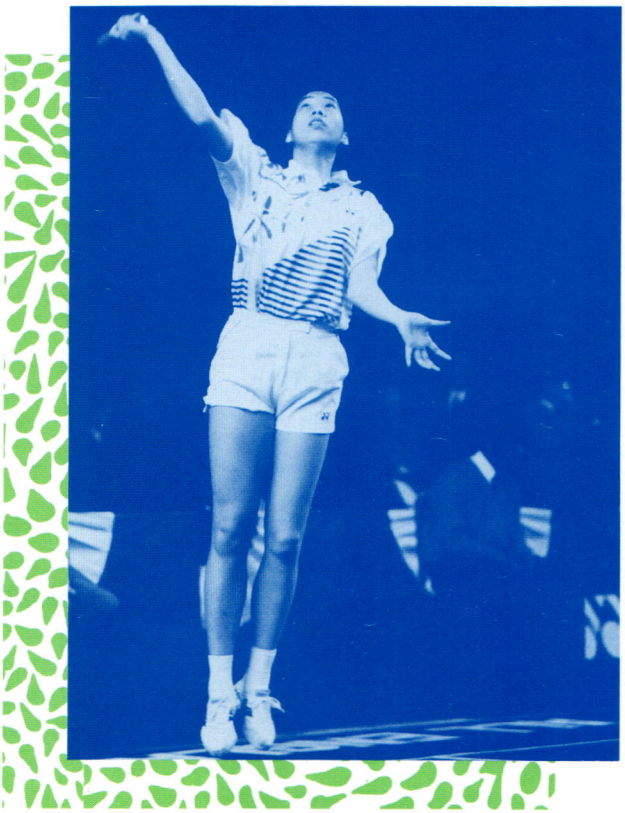
89年に全英で史上最年少の決勝進出を果たしたスーシは、90年に見事に初優勝を果たしました。そして昨年もV2を果たしその成績がフロックではないことを示してくれたのです。インドネシアでは大人気のスーシは1971年2月生まれの20歳、まだまだ強くなる選手です。

昨年のジャパンオープン決勝で顔を合わせたこの2人、黄華が勝ちましたが3月の全英では準決勝で対戦しスーシが勝つなどほぼ互角の力。今年も同じ組み合せで決勝戦を行なうと見るのが妥当かもしれません。が、ことジャパンオープンに関しては黄華が有利なようです。何よりも日本にファンが多く、いつも好成績を残しているという自信があります。その点、スーシは1月の日本の寒さのせいか、全英の時のような迫力あるプレーができないかもしれないのが不利といえるでしょう。

シングルスはこの2人だけで試合をするのではありません。唐九紅は世界選手権で優勝しており昨年後半から調子が上向いているので侮れません。ベストコンディションなら勝つチャンスは十分です。もう一人、注目したいのがインドネシアのサルウェンダ・クスマワルダニです。

91年全英では史上初のインドネシア同士の女子シングルスを戦ったのです。準決勝の唐九紅戦をフルゲームの長い試合を戦い抜いて決勝進出しました。さすがにスーシには逆転負けはしましたが第1ゲームを先取するなど、その才能の片鱗を見せてくれました。

他にも力のある選手はたくさん参加しています。組合せ次第ではベスト4以上の力を秘めているプレーヤーばかりです。中国の3番手と目されている周雷もその



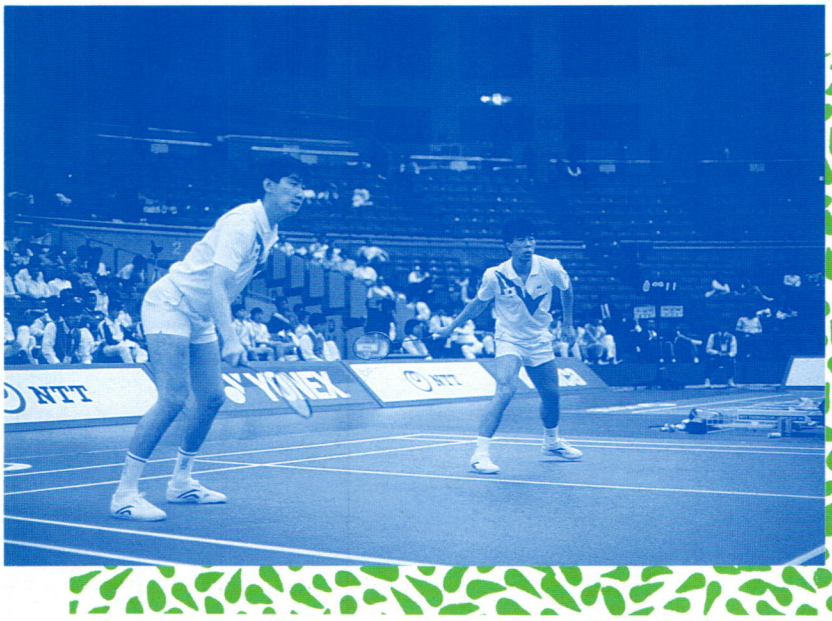
圧倒的な強さを誇る中国の伝統を守るのは黄華。
ジャパンオープン連覇の期待がかかる。



インドネシアのエースで全英タイトルを獲得したスサンティ。
黄とは互角のライバル。



日本勢で最も期待のかかる陣内／森の女子ダブルス。
オリンピックでもメダル有望。



松浦／松野のダブルスは世界に通用する。
上位進出は気力次第。

1人ですが、お隣の韓国にもシングルスで強い選手が出てきています。

シングルスエースの李英淑は昨年のこの大会で足を痛め、その後はあまり活躍できませんでした。その穴を埋めるかのように力をつけたのが方鉄賢や李興順です。特に李興順はインドネシアオープンで準優勝、ワールドカップ単でベスト4入りしており、スタミナ十分な試合ぶりは今大会も目が離せません。

ヨーロッパ勢では日本でもよく知られているベテランのヘレン・トローク（イングランド）、ペニール・ネーダールガード（デンマーク）も勝ち進むと思われます。

日本勢では大学生の宮村愛子と水井妃佐子に期待がかかりますが、昨年末の全日本総合で準優勝の水井の方が、現在の調子からすれば一歩リードしているようです。宮村も五輪に向けて最後のガンバリ所です。

●有望な日本勢の男女ダブルス

最終日の決勝の舞台で、日本人プレイヤーが試合をする、ファンとして誰でも願うことです。90年大会では、女子ダブルスで陣内／森組がその望みをかなえてくれました。今年はどうでしょうか。

昨年の優勝は予想外と言っては失礼ですが、イングランドのベテランペアのジリアン・クラーク／ゴワーズがさらいました。No.1と目された黄恵英／鄭素英を破った中国の関渭貞／農群華を、逆転のフルゲームで下したのですから立派なものです。ただ、この2人はその後はパートナーを変えており、それがどう影響するかは予断を許しません。

陣内／森を昨年のこの大会準々決勝で下したインドネシアのロジアナ／エルマ、デンマークのケア／オルゼンなどのヨーロッパ勢と女子ダブルスも強豪がひしめています。こうした相手に勝ち抜くには、その大会の時の調子によって左右される場合が多いものです。

昨年末の全日本総合に出場せず、アジアカップなどに参加した陣内／森は同カップでは準優勝に輝き遠征の成果を挙げました。91年全英準優勝でつかんだ自信は大きいようです。問題は体力ではないでしょうか。トーナメント大会では勝ち進めば連戦となりますから、いかに疲労回復を早めるかも一つのカギとなります。体力がないと集中力もなくなりつまらないミスで自滅するケースが良くあります。まして、国際大会で上位に入る選手達は力が拮抗していますから、フルゲームになりがちです。

陣内／森のダブルスは実績、技、実力ともに世界のトップレベルにあります。韓国や中国の強豪女子ペアに決してひけをとりません。要はいかに集中力を持続するかにかかっています。日本勢では捧匡子／松尾知美も全日本総合に初優勝、特に松尾はシングルスにも優勝して大きな自信をつけました。今年の大会は期待できるでしょう。

男子の場合はどうでしょうか。

こちらもやはりダブルスに期待がかかります。松浦進二／松野修二がベスト8の壁を打ち破れるか、日本のバドファンの期待もここにかかっています。

世界の男子ダブルスはアジア4強の世界と言われています。筆頭に挙げられるのは韓国の朴柱奉／金文秀。ジャパンオープンの91年チャンピオンであり、金文秀が復活してからの強さは安定したものがあります。

その朴／金を破り3年ぶりの全英選手権で王座についたのが中国の李永波／田秉毅。一時は引退説も流れたベテランですが、ダブルスらしいゲームの面白さを見せてまだまだトップの力を維持しています。中国では李／田の後継者として陳康／陳紅勇と郑由民／黄展忠といった有望株も控えており侮れない力を持っています。

マレーシアのラジフ／ジャラニのシデク兄弟は昨年準優勝。今大会でも有力候補の一画で息のあったプレーは一見に価します。アジア4強の一つ、インドネシアのエディ・ハルトノ／ルディ・グナワンもコンスタントに上位進出を果たす強力ペア。やや力が落ちたと見る向きもありますが、試合巧者でゲームのポイントの読みは確かです。

混合ダブルスはヨーロッパ勢と韓国の朴柱奉／鄭明熙の争いですが、ミックス専念の鄭の気迫からも優位は動かず、5連覇の可能性が大でしょう。

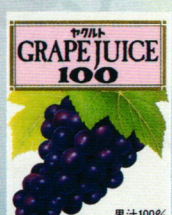
Yakult

イキのいい フルーツから つくりました。

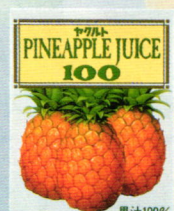
心をこめてえらんだ果物や野菜から、
ギュッとおいしさだけを引きだした
100%天然果汁です。







グレープジュース
天然果汁100% 200ml



パイナップルジュース
天然果汁100% 200ml



オレンジジュース
天然果汁100% 200ml



アップルジュース
天然果汁100% 200ml



野菜ジュース
200ml

ジューシーなおいしさ5タイプ
天然果汁100%
ヤクルトジュース

(株)ヤクルト本社／東京都港区東新橋1-1-19 〒105 ☎03(3574)8960
お客さま相談センターフリーダイヤル 0120-11-8960
(受付時間 9:00～17:30 土・日曜・祝日除く) [通話料金無料]

KOSÉ



キレイですべる、キレイにすべる。

待望のゲレンデで、ヒロインたちは美を競います。キレイですべるためには、ウェアと同じくらい肌環境にも気を配りたい。雪面に強烈に乱反射する紫外線も、吹雪まじりの冷たい風も、スポーツエクセラでしっかりガードしましょう。あなたのキレイを汚さないように。



スポーツエクセラ ファンデーション(パウダー) 7色 各3800円
スポーツエクセラ モイスチュアベース(サーモキープ) 2800円
スポーツエクセラ エマージェンシーモイスチュア 4000円　表示の価格は税抜希望小売価格です。

冬の肌を温度低下、乾燥、紫外線から守る3品、新発売。スポーツコスメティクス スポーツエクセラ

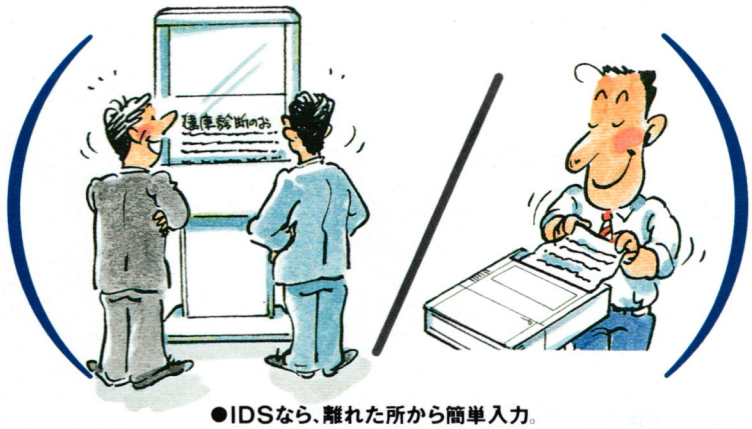
SPORTS EXCELLA

Canon

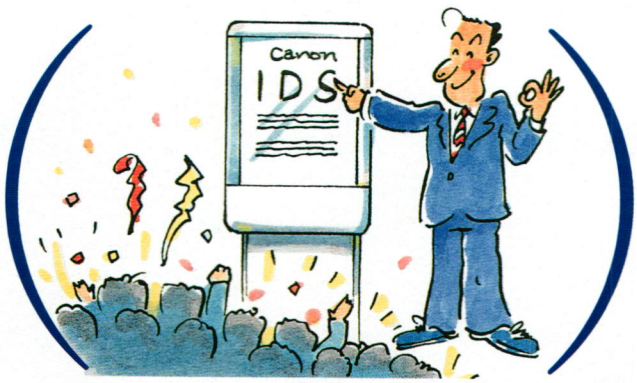
オフィスの情報伝達を、オンラインで、リアルタイムで。



●何ヵ所にも提示する手間がかかる。●新しい情報を表示するまでに、時間がかかる。●表示が小さくて見にくい。



●IDSなら、離れた所から簡単入力。
●入力はファクシミリやイメージスキャナやパソコンから、手軽に。



●拡大表示で、とても見やすい。●オンラインで、いちどに複数表示。
●リアルタイムに最新情報を表示。



キヤノン販売はIDSによる情報サービスでYONEX JAPAN OPEN'92をサポート、一般観戦者及びプレス関係者に向けてゲーム結果をスピーディーに提供しています。

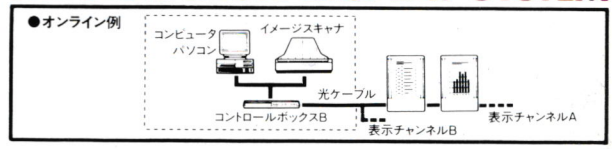
IDSは、多彩な情報をスピーディーにお知らせする電子の掲示板です。

オフィスの情報伝達は、スムーズにいっていますか。キヤノンのIDS（インフォメーションディスプレイシステム）は、手書きの原稿やパソコンからの情報を即座にA1サイズに拡大表示する、いわば新しいタイプの電子の掲示板。イメージスキャナやファクシミリから手軽に入力でき、離れた所から何ヵ所にも同時に表示したり、それぞれに違う情報を表示したりできます。ビルの各フロアや他のビルへの情報伝達、ショールームや受付のインフォメーションボードとして、また本社・工場間の伝達など、手軽な入力と高度なネットワーク機能を生かして、社内のあらゆる情報伝達に多彩に活躍します。

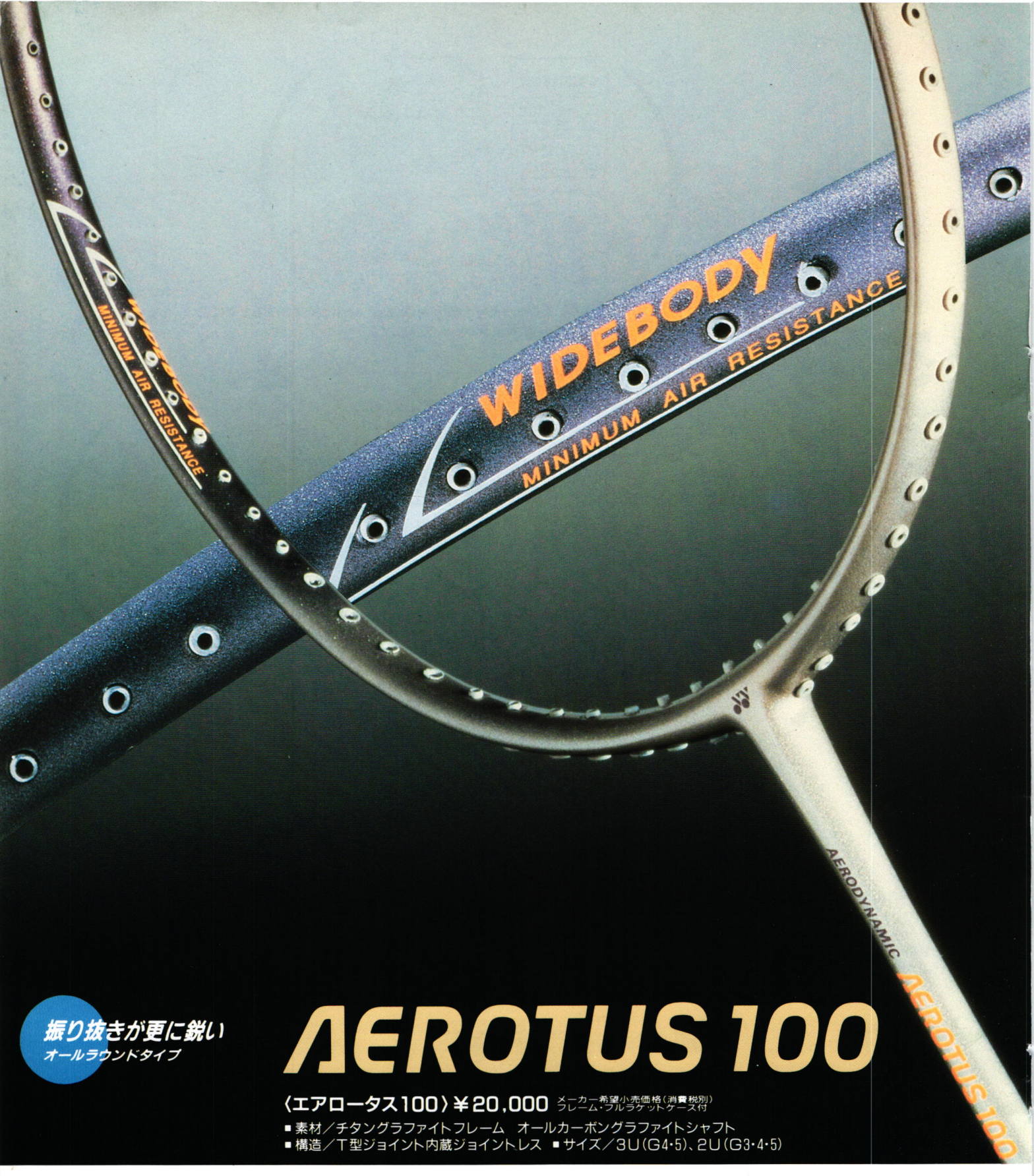
情報をオンラインで表示する。

IDS

INFORMATION DISPLAY SYSTEM



キヤノン株式会社・キヤノン販売株式会社　〒108 東京都港区三田3-11-34 TEL：03-3455-9649 BC事業部 NTT営業部



振り抜きが更に鋭い
オールラウンドタイプ

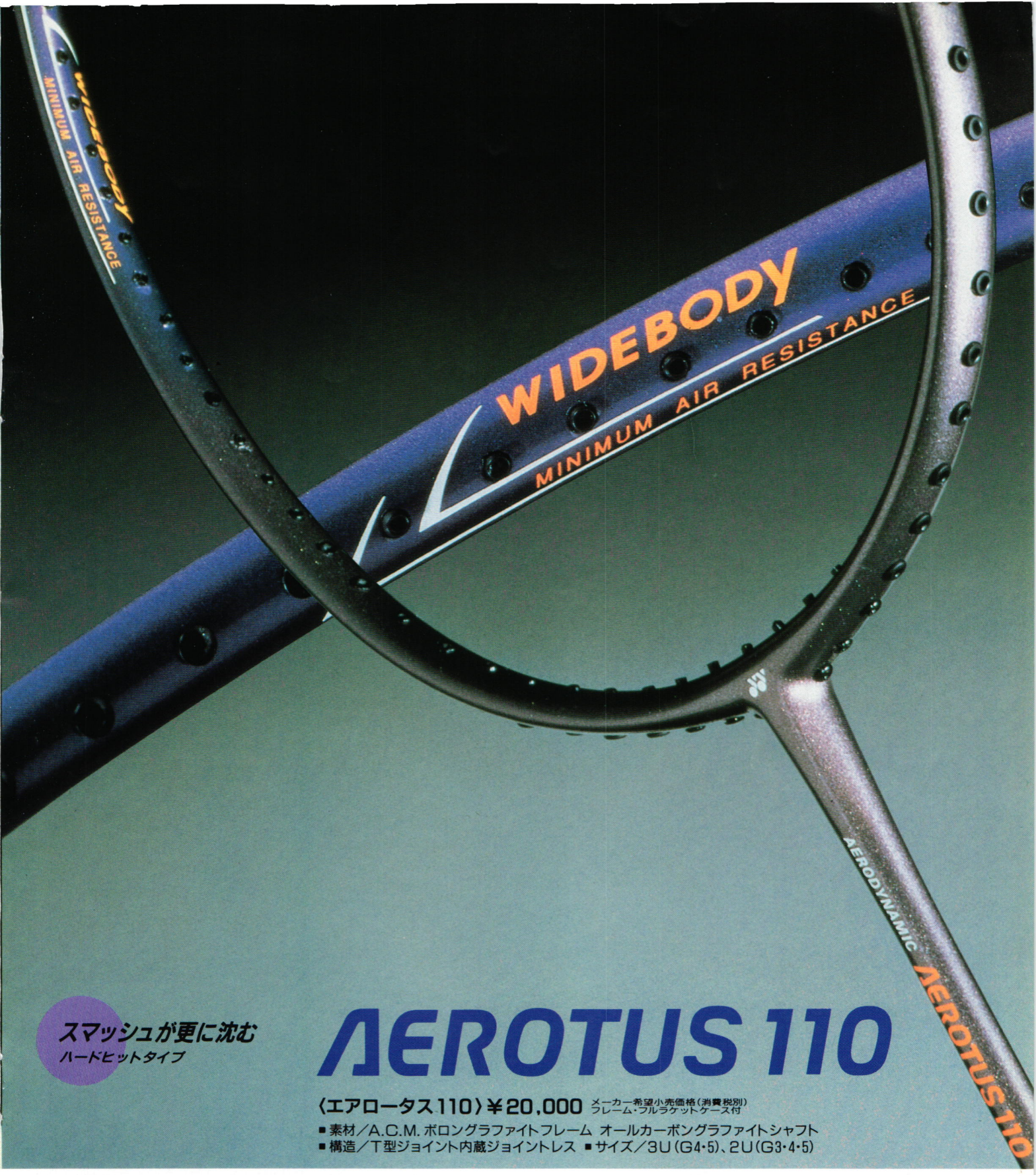
AEROTUS 100

〈エアロータス100〉￥20,000 メーカー希望小売価格(消費税別)
フレーム・フルラケットケース付

- 素材／チタングラファイトフレーム　オールカーボングラファイトシャフト
- 構造／T型ジョイント内蔵ジョイントレス　■ サイズ／3U(G4・5)、2U(G3・4・5)

トッププレーヤー待望の厚ラケ誕生。

どちらで攻める？



スマッシュが更に沈む
ハードヒットタイプ

AEROTUS 110

〈エアロータス110〉￥20,000 メーカー希望小売価格(消費税別)
フレーム・フルラケットケース付

■素材／A.C.M. ボロングラファイトフレーム オールカーボングラファイトシャフト
■構造／T型ジョイント内蔵ジョイントレス ■サイズ／3U(G4・5)、2U(G3・4・5)

最新素材チタンファイバー装備のライトパワーAR-100。
1gのトップヘビー。ボロン内蔵のビッグパワーAR-110。

フレームにチタンファイバーを装備したエアロータス100とボロンを装備したエアロータス110の登場です。100は振り抜き操作性を格段と高めるバランスポイントに設計。素早く鋭いラケットワークが可能となりました。110は、総重量はそのままに100に比べ1gトップを重くしたトップヘビー設計。だからヘッドの利いた強烈なパワーを生み出しスマッシュが炸裂して鋭く沈みます。トッププレーヤーの微妙なタイプに合わせて開発されたトッププレーヤーのためのトップラケットです。

ヨネックス株式会社
東京／TEL.03-3836-1221㈹　大阪／TEL.06-768-7261㈹　名古屋／TEL.052-323-5541㈹　仙台／TEL.022-299-0211㈹　福岡／TEL.092-472-8751㈹

TONAMI MIND

物を運ぶだけでなく……

人と人とのコミュニケーションを
あたたかく見つめ、フレキシブルに、トナミマインド
ホットに明日を創造しつづけます。



TONAMI
トナミ運輸

本社/富山県高岡市昭和町3丁目2番12号 TEL(0766)21-1073

ワクワク、韓国。





素敵なパンフレットを無料でさしあげます。
ご希望の方は、資料請求券をはがきに貼り右記にお送りください。

資料請求券
YONEX JAPAN OPEN

ウィークエンドは韓国へ。

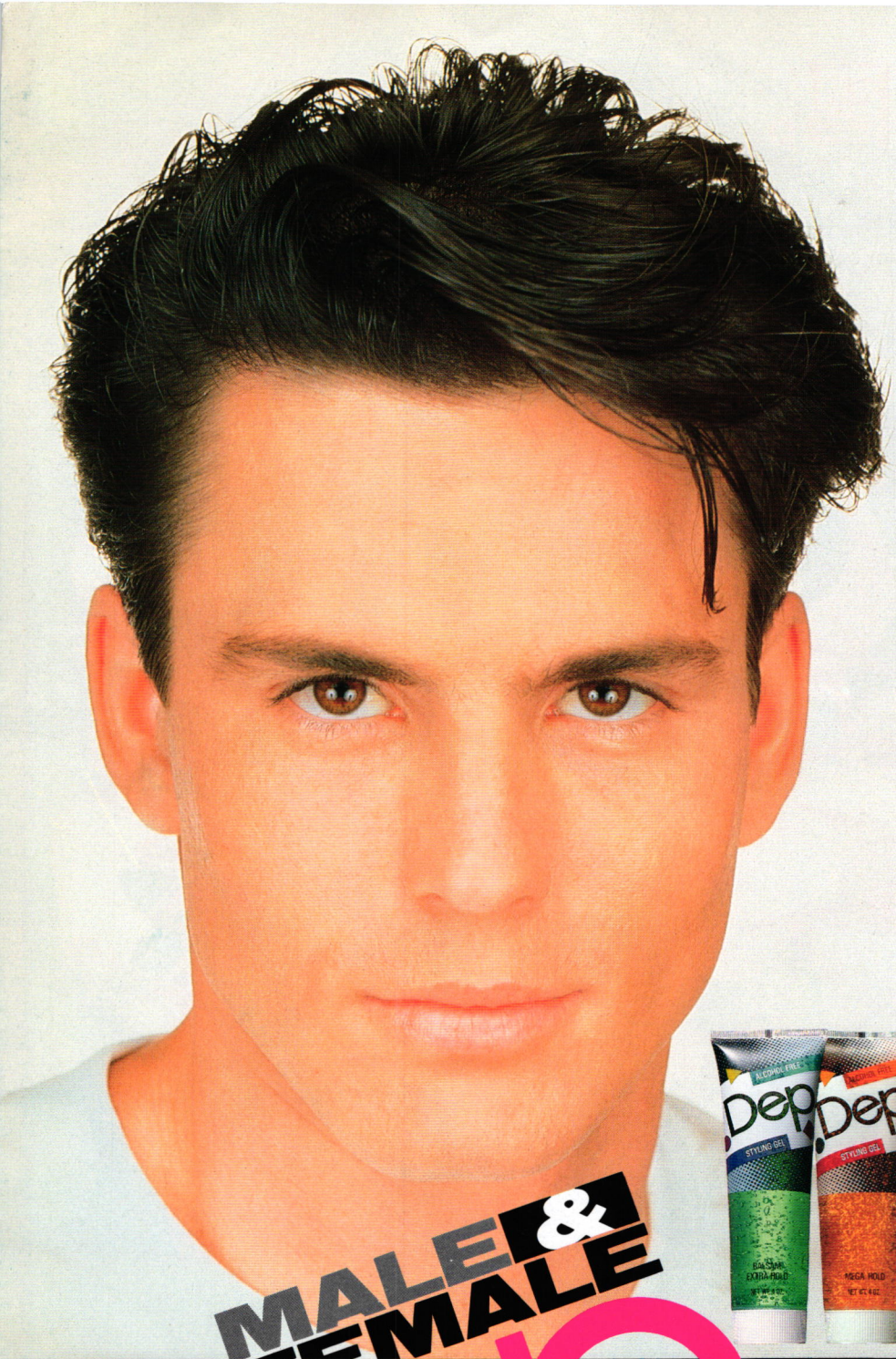
ハート to ハート
KOREA

私たちをもてなしてくれたのは、王朝文化の香りと人なつっこい笑顔です。華麗でダイナミックなチャンゴ踊り。文化遺跡の静かなたたずまい。青い海と空の下でのマリンスポーツやゴルフ。そして採れたての海の幸。初めての韓国に、私たちはステキ!を大連発。古い表情と新しい表情を次々と見せてくれる国。韓国は毎日、私たちをワクワクさせてくれました。

韓国観光公社

東京支社:東京都千代田区有楽町1-4-1(三信ビル124)TEL.(03)3580-3941
大阪支社:大阪市中央区本町3-1-9(KALビル8階)TEL.(06)266-0847
※韓国への旅行プランは、お近くの旅行代理店にご相談ください。

福岡支社:福岡市博多区博多駅前2-1-1(朝日ビル7階)TEL.(092)471-7174
札幌支社:札幌市中央区北一条西3(札幌MNビル7階)TEL.(011)210-8081~2



よりハードに　よりしなやかに
NEWデップ新登場!!

狙ったヘアスタイルを、すばやくスタイリング。雨の日も、いつまでもくずさないキープ力。気むずかしいヘアも、しっとりといくセット力。新しいデップには、力がある。ポイントメイクから全体のホールド、さらっと自然にセットするまで、デップならどんなヘアスタイルも思いのままにクリエイトしてしまう。自己主張する、日本の髪たちに新戦力が加わった。



MALE & FEMALE

Dep STYLING SYSTEM

Super Styling Weapon

Super Hold for Sensational Styles from L.A.
Instantly hold your style in place with total control.
Dep has the power hold of Super Hold, or get as you fingerstyle to create a style that defies gravity!
Dep Styling System is ideal for any style requiring.

商品写真右から

スタイリングスプレー スーパーホールド ポイントをくずさず、雨の日も長時間キープ。	198g	¥1,200
スタイリングムース メガホールド 髪つややかに、ビシッと決めるスーパー・ハード・セット。	150g	¥1,000
コーティングムース ハイコンディショニング サラサラの仕上りで、枝毛やいたんだ髪をやさしくコート。	150g	¥1,000
ヘアミスト アンセンテッド 前髪の立ち上がりやサイドを立体的に、強力セット。	236ml	¥1,200
アルコールフリー スプレージェル ヘアスタイルにボリュームを与え、自然な仕上がり。	200ml	¥1,200
アルコールフリー ジェル メガホールド(オレンジ) とびっきりハードなセット力。(今までのエキストラスーパーよりも強力になりました。)	113g	¥600
アルコールフリー ジェル バルサム エキストラホールド(グリーン) ハードなセット力。(今までよりもさらに強力。)プラス、トリートメント機能。	113g	¥600

(上記の価格には消費税は含まれておりません。)

＊フロンガスは一切使用しておりません。

Dep Corporation. Los Angeles, C'A U.S.A.
お問い合わせ先 ㈱井田両国堂
〒162 東京都新宿区市ヶ谷本村町1-1
Tel 03-3235-0701

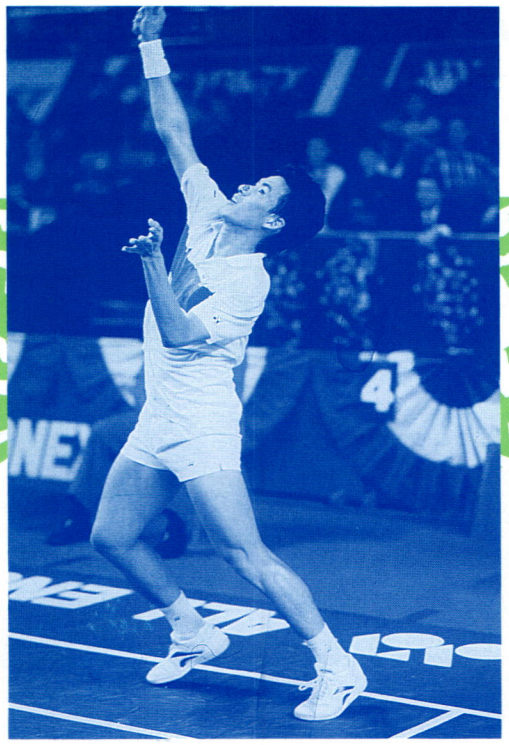
オリンピックランキングについて

大詰を迎えた中での大会

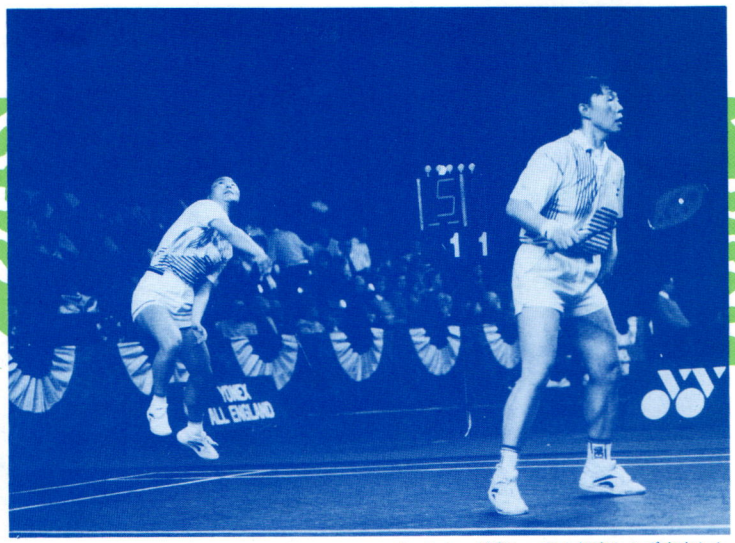


バルセロナオリンピックのメインスタジアム
もすでに完成している

バドミントンファンにとって気になるのはオリンピック。その選考基準となるＩＢＦのワールド・ランキングの算出法がちょっと複雑、果たして日本の選手は何人メダルに挑戦できるのか予測は難しい。そこで、ランキングを決める方式を詳しく解説、大詰めを迎えた出場資格争いの分析をしてみた。



インドネシアのクスマが男子シングルスの
ＩＢＦワールド・ランキング１位



パートナーが変わっても相変わらず安定した
強さの黄恵英/鄭素英の韓国ペア

IBFランキング・システムとは

男子シングルス
　アラン・ブディ・クスマ（インドネシア）
男子ダブルス
　朴柱奉、金文秀（韓国）
女子シングルス
　黄華（中国）
女子ダブルス
　黄恵英、鄭素英（韓国）

以上は、最新、つまり1991年11月28日付で、ＩＢＦ（国際バドミントン連盟）から発表されたワールド・ランキング・リストにもとづく、４種目のトップ・ランカーの一覧である。

すでに衆知の通り、今年開催のバルセロナ大会より、バドミントンは公式競技としてオリンピックに参加する。

ＩＢＦ配布の資料によれば、出場選手の選考は基本的にＩＢＦの作成する、傘下選手のランキング・リストに従って行われる。基本的に、と書いたのは、開催国スペインや５大陸それぞれに、少数の代表選手出場枠が別途用意されているからである。

参加選手数は男女シングルス各40名、男女ダブルス各28組。前記の２名２組、計６名の選手達は、現時点でオリンピック出場資格取得レースの先頭を走っていることになる。このまま第１位でオリンピックに臨めば、無論、トーナメントのトップシードの座を、あわせて確保できる。

バドミントンに例をとっても、オリンピックの「参加することに意義がある」時代は、確実に終ったのである。

ランキング・リストは、対象期間内に開催される、ＩＢＦの指定する各大会における選手の競技成績（on court performance）をもとに作成される。対象期間は、1990年11月１日より本年すなわちバルセロナ・オリンピックの開催される1992年の４月30日まで。従って、現在はオリンピック出場を目指す選手達にとって、大詰めに差しかかった重要な勝負どころの時期なのである。指定されている大会は、トマス・ユーバー杯大会以下、アジア大会、ワールドカップ、そしてジャパン・オープンを含む各グランプリ大会等々、20ほどのカテゴリーに分類されて、資料に列記されている。

資料には、その他、各国別の出場選手数の制限（最多３名あるいは３組）等々、いくつかの条件が付されている。

ランキング・リスト作成に際して、考慮される各大会の競技成績とは、原則として試合の勝敗（matchscore）である。試合内容（得失点及び得失ゲーム数）あるいはその試合の位置するラウンド（何回戦まで進出したか）は基本的に無視される。

この競技成績は、極めて単純化して説明すれば、勝ち数の累計ではなく、勝率において評価される。各資料は、ランキング・システムの説明に際して「ポイント」という言葉を注意深く排除しているが、従来行われているグランプリ・ポイント・システムによる類推を警戒しているのであろう。

グランプリ・ポイントというのは、各グランプリ大会出場者に対して、勝利試合毎に与えられる得点である。その数は大会の格付けや、進出ラウンドによって異なり、その累計の大きい者が、年末のグランプリ・ファイナルへの出場を許される。

またまた極端に単純化した説明をおこなうと、グランプリ・ポイント・システムは、野球でいえば、安打の総計を競うものであり、片やランキング・システムは打率を競うものである、とすればいいだろうか。従って、ランキング・システムには、勝率の客観的信頼度を保証するため、野球の規定打席数に相当する最少参加大会数（８大会）及び試合数（15試合）が定められている。

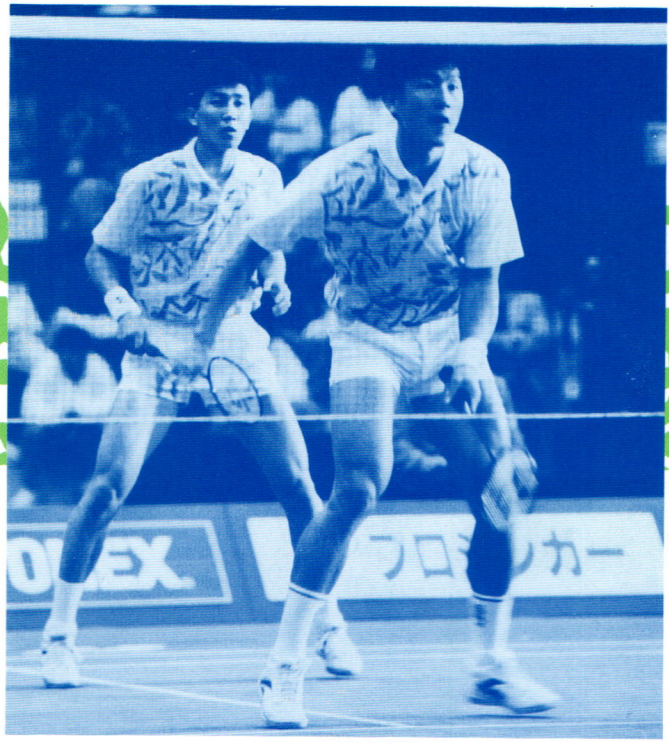
ランキング・システムでは、このいわば勝率の形に表れた競技成績に加えて、もう一つ時間的要素が考慮される。

一度達成した勝率の信頼度は、いつまでも不変という訳ではない。競技成績が、各選手の身体運動の成果である以上、大会及び試合から遠去かるにつれて、つまり不参加の期間が経過するにつれて、その信頼度は減ずる。選手の身体的状況（フィジカル・コンディション）は、不断に変化するからである。それは、ランキング・リスト上の順位の低下につながる。

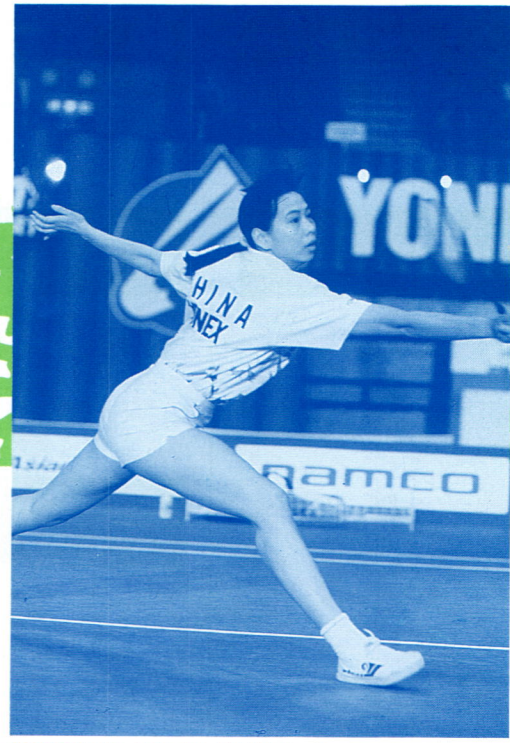
三たび、単純化した説明を記すと、ランキング・システムは大まかにいって、勝率と時間的要素とを対数関数的発想をもって結合させ、その総合としての選手の力量の算定を目指すもの、ということになろうか。

資料の趣旨にそって、少し具体的な説明を加えると以下の通りとなる。

勝率が等しい場合、より多くの大会及び試合に参加している選手のそれが、より高い信頼度を得ることになる。ただし、その信頼度は無限に高まることはなく、大会数にしておよそ12ほどで、ほぼ上限



世界最強ペアといわれる朴柱奉/金文秀は
もちろんランキング1位である



中国勢でただ1人ランキング1位となった
女子シングルスの黄華

に達する。それ以上の大会参加は競技成績の顕著な変化を伴わない限り、ランキング・リスト上の順位の変動に大きくつながることはない。

言いかえれば、対象期間内に12大会への出場は目標とすべきである、ということになるかもしれない。

指定された大会への不参加の期間が約90日を経過したあたりから、ランキング・リスト上の順位は、その後、急速にかつ加速度的に低下する。従って、一定期間以上の間隔を置かず、大会に参加し続けることが肝要である。

このランキング・システムの採用が決定されるに至る過程では、IBF内部でも、様々な論議がかわされた、と伝えられる。また、一部では、このランキング・システムが（たとえば、グランプリ・ポイント・システムに比較して）やや難解に過ぎるゆえをもって、いまだに、批判と疑問の対象となってもいるらしい。

確かに、このランキング・システムについては、いくつかの不備や不合理が指摘できる。対象期間内に開催されるとは考えにくいアジア大会や、ワールドカップ等特定の強豪選手のみに参加資格の与えられる大会が、指定大会に含まれていたりするのが、その例である。

また時間的要素を考慮するのはよいとして、それにどの程度の比重を、いかなる根拠をもって与えるのか、そのあたりはいま一つ明確ではない。

しかし、それらいくつかの問題点を、十分に承知した上で、このランキング・システムによる選手選考は、来るオリンピックの趣旨に即して、大むね妥当かつ適切なものだと考えられる。

何よりもオリンピックとは、世界最高度の力と技術を競う場であり、このランキング・システムは、オリンピック開催以前に、オリンピック時点での各選手の発揮しうべき能力を、出来うる限り客観的に確認しようとするものだからである。

ただし一方で、このランキング・システムは、オリンピック出場をめざす各国の選手や協会関係者にとって、一つ厄介な問題を投げかける。ランキングの予測が容易ではないのである。

グランプリ・ポイント・システムでは、ポイント付与の基準は各大会ごとに公表されており、基本原理は単純な足し算であるから、大会終了時点で誰もが容易に自他の得点とその累計を算出しうる。

ランキング・システムでは、ことははるかに複雑であって、処理はコンピューターに頼らなければならない。結果は(時にコンピューターの二進法的特性と相まって）人間の予測とかなりかけ離れることがありうる。一見の比較では、ほぼ同程度のレベルにあると思われる選手のランキングが、コンピューターの処理の結果、思いもかけない差の開きを見せるかもしれない。

しかも、ランキング・リストには、選手の名前が1位から順に列記されている(In descending order)だけだから、順位の差を正確に計量することができない。

常に、各大会の上位に進出し続ける選手はいいとして、いわばボーダーラインに位置する選手達の受ける精神的圧迫感は尋常ならざるものとなるであろう。それは、選手強化の担当者とて同様である。

勝率を高めるために、よりレベルの低い大会を物色する、といった、笑うに笑えない努力も要求されるかもしれない。

オリンピックへの出場は、本当に気苦労の続く大仕事なのである。

さて、わが日本選手達の名前を最新のランキング・リスト上に探してみると、めぼしいものは以下の通りである。

男子ダブルス

松野、松浦、14位　宮、町田、28位

女子シングルス

水井、14位　宮村、31位

女子ダブルス

捧、松尾、17位　陣内、森、22位

以上の選手達は、現時点でオリンピックが開催されれば、出場資格を手にすることがほぼ可能である。男子シングルスでは、「めぼしい」位置につけている日本選手は残念ながらいない。最上位の町田がやっと82位である。

バドミントン王国インドネシアからは、冒頭にあげたクスマを筆頭に、アーディ・ウィラナタ、ヘルマワン・スサント等、10位以内に5名が名をつらねている。更に12位、13位、19位、とインドネシア選手が続く。これが「王国」の底力というものであろうか。本大会「ヨネックス・ジャパン・オープン'92」には、そのインドネシアの上位5名の精鋭がすべて顔を揃える。彼らにとって、オリンピック出場を果たすために倒すべきは、まず同僚である自国の選手達なのである。

それら選手達の熱気によって「ヨネックス・ジャパン・オープン'92」は、いやが上にも大変な盛り上がりを見せるに違いない。　（日本協会国際部・岡本　進）

PLAYERS' LIST

出場選手リスト(出場予定)

Australia
オーストラリア

●Gentlemen男子
Yan Wei
ヤン・ウェイ
Paul Stevensen
ポール・スティーブンソン
Mark Nicholla
マーク・ニコラ
Murray Hocking
マーレー・ホッキング
Andrew Perks
アンドリュー・パークス
Rae Mun Ong
ラエ・ムン・オン
Stuart Metcalfe
スチューアート・メトカルフ
Peter Blackburn
ピーター・ブラックバーン
Darren Mcdonald
ダーレン・マクドナルド

●Ladies女子
Anna Lao
アンナ・ラオ
Ronda Cator
ロンダ・ケーター
Lisa Bryant
リサ・ブライアント
Michelle O'Neill
ミシェル・オニール
Michelle Wise
ミシェル・ワイズ
Amanda Hardy
アマンダ・ハーディ

Austlia
オーストリア

●Gentlemen男子
Fuchs Hannes
フッチ・ハンス
Koch Jurgen
コッホ・ユルゲン

Canada
カナダ

●Gentlemen男子
Bryan Blanshard
ブライアン・ブランシャード
Mike Bitten
マイク・ビッテン

●Ladies女子
Denyse Julien
デニス・ジュリエン
Doris Piche
ドリス・ピシェ

China
中国

●Gentlemen男子
Zhao Jianhua
趙剣華
Wu Wenkai
呉文凱
Liu Jun
劉軍
Chen Rong
陳顒
Li Yongbo
李永波
Tian Bingyi
田秉毅
Chen Kang
陳康
Wan Zhengwen
万正文
Chen Hongyong
陳紅勇
Zheng Yumin

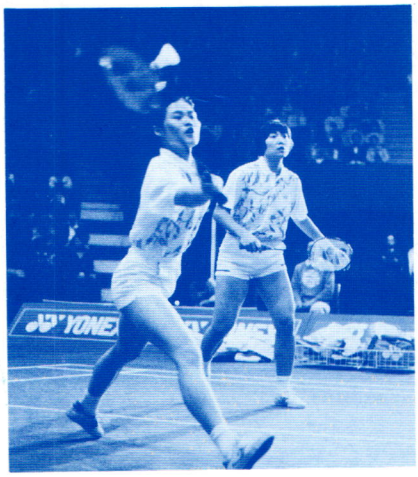
●由民
Huang Zhanzhong
黄展忠

●Ladies女子
Tang Jiuhong
唐九紅
Huang Hua
黄華
Chen Ying
陳穎
Ye Zhaoying
伊召英
Hu Ning
胡守
Guang Weizhen
関渭貞
Nong Qunhua
農群章
Yao Fen
姚芬
Lin Yanfen
林央芬
Wu Yuhong
呉宇紅
Pan Li
潘莉

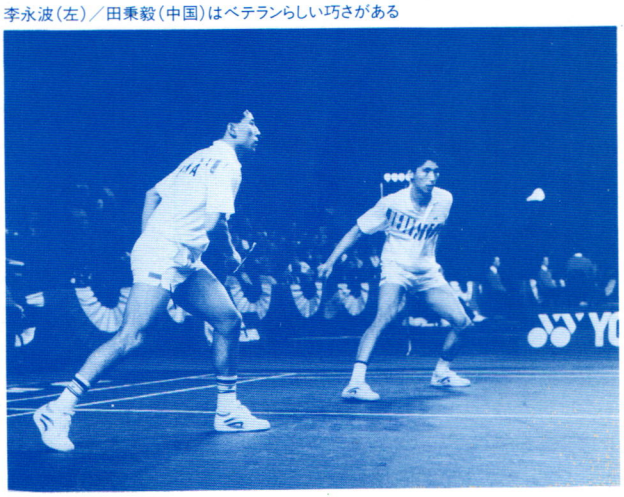
Chinese Taipei
中華台北

●Gentlemen男子
Lee Mie Chou
李謀周
Liu En Horng
劉思宏

農群華(左)／関渭貞(中国)のペアはアジア大会優勝



李永波(左)／田秉毅(中国)はベテランらしい巧さがある



Lin Shyau Hsin
林学信
Lin Wei Chen
林威震
Ger Shin Ming
葛新銘
Yang Shyn Jeng
楊仕政

●Ladies女子

Shyu Yu Ling
徐育鈴
Feng Mei Ying
馮美英
Chen Shiao Li
陳暁莉
Chen Mei Jun
陳美君
Chao Hua Ching
趙華晴
Lee Ming Hua
李敏華
Kao Hsin Li
高幸利
Kang Chia I
康家儀
Lee Chien Mei
李健美
Lin Hui Ssu
林慧絮
Lee Yi Haia
李憶霞

Denmark
デンマーク

●Gentlemen男子

Poul-Erik Hoyer-Larsen
ポール-エリック・ホイヤー・ラーセン
Thomas Stuer-Lauridsen
トーマス・スチュア-ローリドセン
Claus Thomsen
クラウス・トムゼン
Thomas Lund
トーマス・ルンド
Jon Holst-Christensen
ヨン・ホルスト-クリステンセン
Henrik Svarrer
ヘンリック・スバレル
Jan Parlsen
ヤン・ポールセン

●Ladies女子

Pernille Nedergaard
ペルニール・ネダーガード
Camilla Martin
カミリア・マーチン
Lisbet Stuer-Lauridsen
リスベット・スチュア-ローリドセン
Pernille Dupont
ペルニール・デュポン
Grete Mogensen
グレテ・モゲンセン
Marlene Thomsen
マルレーヌ・トムゼン

England
イングランド

●Gentlemen男子

Darren Holl
ダーレン・ホール
Steve Butler
スティーブ・バトラー
Anders Nielsen
アンダース・ニールセン
Nick Ponting
ニック・ポンティング
Dave Wright
デーブ・ライト

●Ladies女子

Helen Troke
ヘレン・トローク
Jo Muggeridge
ジョー・マッゲリッジ
Sara Sankey
サラ・サンキー
Gillian Gowers
ジリアン・ゴワーズ
Gillian Clark
ジリアン・クラーク

Hong Kong
香港

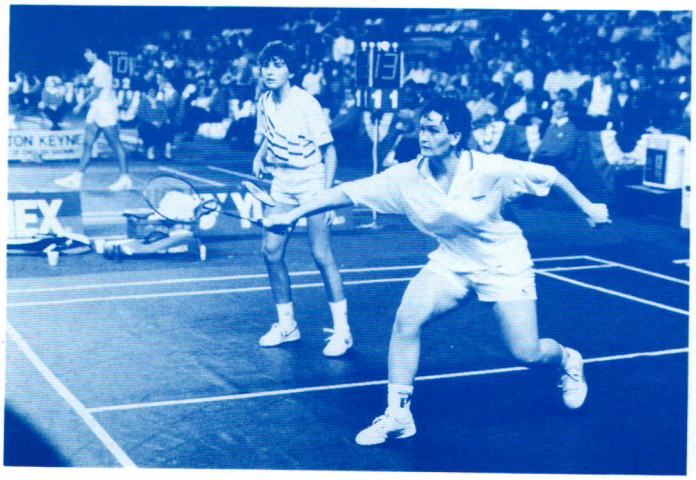
●Gentlemen男子

Chan Kin Ngai
陳健倪
Wong Wai Lap
黄為立
Tse Bun
謝斌
Ng Liang Hua
伍皮華
Chan Wing Kit
陳栄傑
Chan Siu Kwong
陳兆光
Ng Pak Kum
伍伯倫
Chow Kin Man
周倹民

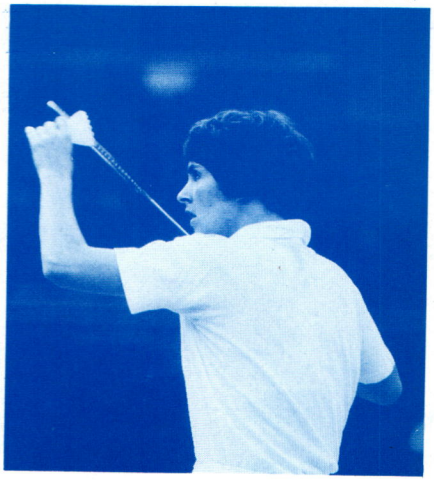
●Ladies女子

Wong Chun Fan
王進勢
Cheng Yin Sat
鄭燕琴
Tung Chau Man
董秋雯
Chan Oi Ni
陳愛彌
Chung Hoi Yuk
鍾海玉

ジリアン・ゴワーズ(左)／サラ・サンキー(イングランド)



アキレス腱切断からカムバックのヘレン・トローク(イングランド)



PLAYERS' LIST

出場選手リスト(出場予定)

Ngan Fai
賴輝
Ma Wing Sze
馬詠簡
Chui Mai Yin
徐美燕

India
インド

●Ladies女子
Malhunita Singh Bisht
マルハニタ・シン・ビステ

Indonesia
インドネシア

●Gentlemen男子
Ardy B. Wiranata
アーディ・B・ウィラナタ
Allan B. Kusma
アラン・B・クスマ
Joko Suprianto
ジョコ・スプリアント
Hermawan Susanto
ヘルマワン・スサント
Fung Permadi
ファン・ペルマディ
Bambang Suprianto
バンバン・スプリアント
Eddy Hartono
エディ・ハルトノ
Gunawan
グナワン
Bagus Setiady
バグース・セティアディ
Imay Hendra
イマイ・ヘンドラ
Ricky
リッキー
Rexy Mainaky
レキシー・マイナキー

●Ladies女子
Susi Susanti
スーシ・スサンティ
Sarwendah Kusumawardani
サルウェンダ・クスマワラダニ
Yuliani Santoso
ユリアン・サントソ
Yuni Kartika
ユニ・カルティカ
Rosiana Tendean
ロジアナ・テンディーン
Erma Sulistianingshi
エルマ・スリティアニングシ
Finarsih
フィナルシ
Lili Tampi
リリ・タンピ
Elisa
エリサ
Catherine
キャサリン
Silvy
シルビー
Lilik S
リリック・S

Korea
韓国

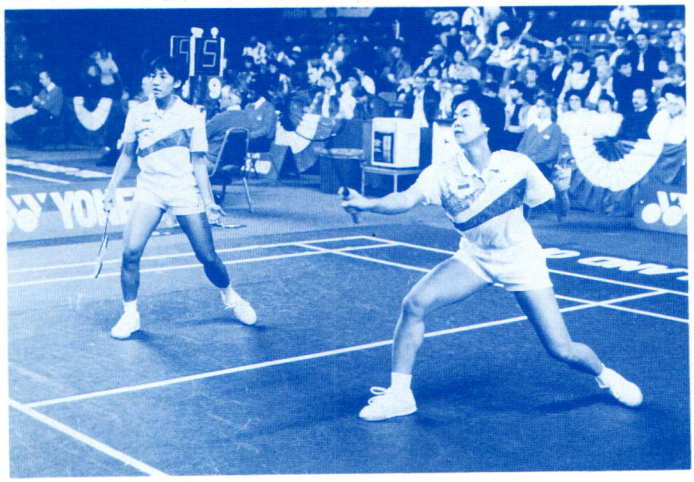
●Gentlemen男子
Kim Hak Kyun
金学均
Lee Kwan Jin
李光珍
Ahn Jes Chang
安哉昌
Kim Moon Soo
金文秀
Pank Joo Bong
朴柱奉
Lee Sang Bok
李相福
Shon Jin Hwan
孫振煥

Bang Soo Hyun
方鉄賢
Lee Heung Soon
李興順
Park Jin Hyun
朴眞賢
Chung So Young
鄭素英
Hwang Hye Young
黄恵英
Gil Young Ah
吉永雅
Shin Eun Jung
沈恩婷

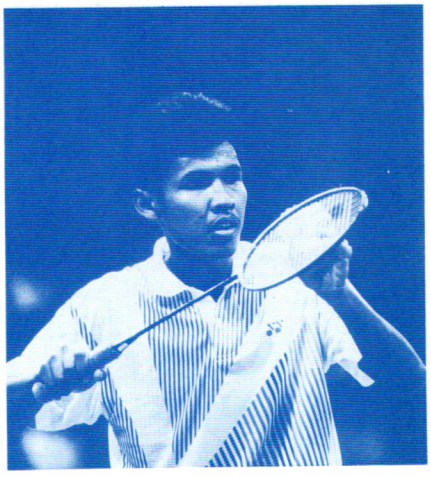
Malaysia
マレーシア

●Gentlemen男子
Foo Kok Keong
フー・コック・キョン
Kwan Yoke Meng
カン・ヨク・メン
Wong Tat Meng
ウォン・タット・メン
Razif Sidek
ラジフ・シデク
Jalani Sidek
ジャラニ・シデク
Cheah Soon Kit
チー・スーン・キット
Soo Beng Kiang
スー・ペン・キャン
Rashid Sidek
ラシド・シデク

ロジアナ・テンディーン(左)／エルマ・スリティアニングシ(インドネシア)



ジョコ・スプリアント(インドネシア)は前回ベスト4



Omg Ewe Chye
オン・ウェ・チー

Mexico
メキシコ

●Gentlemen男子
Fernando de la Torre
フェルナンド・デ・ラ・トーレ
Roy Diaz Gonzalez
ロイ・ディアス・ゴンザレス
Ernesto de la Torre
エルネスト・デ・ラ・トーレ
Bernardo Monreal
ベルナルド・モンレアル
Luis Lopoz Liera
ルイス・ロペス・リエラ
●Ladies女子
Maria de la Paz Luna
マリア・デ・ラ・パス・ルナ

Netherland
オランダ

●Gentlemen男子
Chris Bruil
クリス・ブルイル
Jeroen van Dijk
ジャロエン・ファン・ダイク
●Ladies女子
Eline Coene
エリーネ・コーヌ
Astrid van der Knaap
アストリド・ファン・デル・クナップ
Erica van den Heuvel
エリカ・ファン・ド・ヒューベル

Norway
ノルウェー

●Gentlemen男子
Hans Sperre
ハンス・スペーレ
Erik Lia
エリク・リア
Irond Waland
イロン・ワーランド
●Ladies女子
Camilla Silwer
カミーラ・シルワー

Singapore
シンガポール

●Gentlemen男子
Donald Koh Leng Kang
ドナルド・コー・レン・カン
You Kok Kiong
ユー・コク・キオン
●Ladies女子
Zarinah Abdullah
ザリーナ・アブドーラ

Srilanka
スリランカ

●Gentlemen男子
Niroshan Wijekoon
ニロスハン・ウィジェクーン
Duminda Jayakody
ドミンダ・ジャヤコディ

Sweden
スウェーデン

●Gentlemen男子
Jens Olsson
イエンス・オールソン
Peter Axelsson
ピーター・アクセルソン
Par-Gunner Jonsson
パーグナー・ヨーンソン
●Ladies女子
Lim Xiao Qing
林小青
Christine Magnusson
クリスチーヌ・マグヌソン
Catrine Bengtsson
カトリーヌ・ベントソン
Maria Bengtsson
マリア・ベントソン

Thailand
タイ

●Gentlemen男子
Sompol KuKasemkij
ソンポール・クカセミィ
Vacharapan Kumthong
ワチャラパン・クムトン
Phoonsak Thewarangsee
プーンサク・テラワンシー
Teeranun Chiangta
ティーラヌン・チャンタ
Thaweesak Koetsripban
タウィーサク・コートスリパン
Pramote Teerawiwatana
プラモテ・ティーラウィワタナ
Siripong siripool
シリポン・シリプール
●Ladies女子
Somharuthai Jaroensiri
ソムハルタイ・ヤロエンシリ
Pornsawan Plungwech
ポーンサワン・プランペッチ
Ladawan Mulasartsatorn
ラダワン・ムラサルサトーン
Piyatip Sansaniyakuivilai
ピヤティップ・サンサニヤクンウィライ

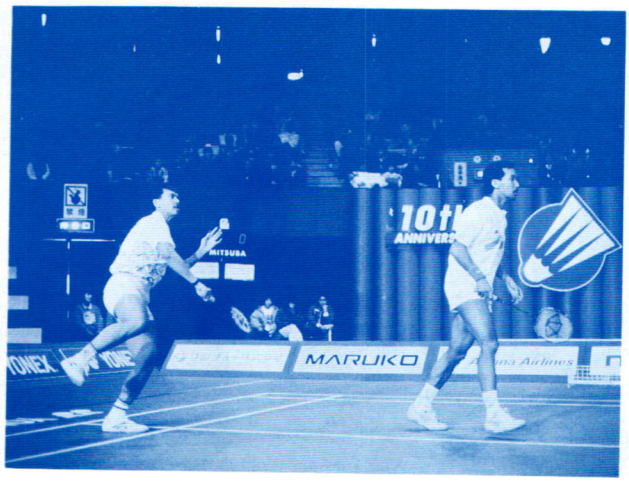
U. S. A.
アメリカ

●Gentlemen男子
Chis Jogis
クリス・ジョギス

韓国の若手シングルスで期待される李光珍、今大会どこまで



マレーシアを代表するプレーヤーのシデク兄弟のダブルス



PLAYERS' LIST

出場選手リスト(出場予定)

U. S. S. R.
ソビエト

●Gentlemen男子

Andrey Antropov
アンドレイ・アントロポフ
Mikhail Korshuk
ミハイル・コルシュク

●Ladies女子

Elena Rybkina
エレナ・リュブキナ
Natalia Ivanoua
ナタリア・イワノワ

Japan
ジャパン

●Gentlemen男子

Shinji Matsuura
松浦進二
Shuji Matsuno
松野修二
koji Miya
宮康二
Humihiko Machida
町田文彦
Masami Osanai
長内征美
Tatsuya Yanagiya
柳谷辰哉
Hiroki Etoh
江藤裕樹
Masahiro Itoh
伊藤雅弘
Takao Hayoto
早戸敬雄
Yuji Murayama
村山友二
Yasumasa Tsujita
辻田泰昌
Hideaki Motoyama
本山秀昭
Kazuhiro Shimogami
霜上和宏
Takuya Katayama
片山卓哉
Yuzo Kubota
久保田雄三
Tsutomu Kinjoh
金城勉
Eiji Kibune
木船栄士
Kazuhiko Hamakita
濱北和彦
Toshiaki Nakatani
中谷敏昭

●Ladies女子

Tomomi Matsuo
松尾知美
Kimiko Jinnai
陣内貴美子
Hisako Mori
森久子
Hisako Mizui
水井妃佐子
Kyoko Sasage
捧匡子
Mitiyo Kitaura
北浦道代
Kazue Kanai
金井和恵
Yuuko Koike
小池由扶子
Tokiko Hirota
廣田時子
Haruko Yachi
谷地春子
Aiko Miyamura
宮村愛子
Takako Ida
井田貴子
Harumi Kouhara
鴻原春美
Miwa Kai
甲斐美和
Keiko Nakahara
中原敬子
Fujimi Tamura
田村富士美
Masako Sakamoto
阪本雅子
Akiko Michiue
道上彰子
Yoshiko Iwata
岩田良子
Yohko Koizumi
小泉陽子
Haruko Matsuda
松田治子
Chika Tanifuji
谷藤千香
Mika Uemura
上村美香
Miwako Nishida
西田美和子
Yoshiko Tago
田児よし子
Yasuko Mizui
水井泰子
Akiko Miyamura
宮村亜貴子
Yoshiko Ohta
大田貴子

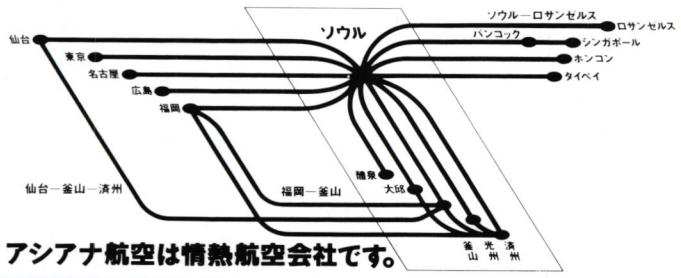
松浦のパワー攻撃が生きれば松野とのコンビで上位も



陣内貴美子のリードで森の力をどこまで引き出せるか



ニュース、つづく。



アシアナ航空は情熱航空会社です。



東京ーソウル、B747運航中。

おかげさまでアシアナ航空は、日本就航2周年を迎えます。初の国際線として東京ーソウルを結んで以来、名古屋、福岡、仙台、広島へと日本の5都市へ次々就航。そしてその間、ソウルを起点として台北、香港、バンコック、シンガポールへ。'91年11月にはロサンゼルスへとめざましくネットワークを拡大。また飛行機も東京ーソウル間に最新鋭機ハイテクジャンボを導入。これが、わずか2年間のニュースです。私たちがしているのは、お客さまに便利で快適な空の旅をお届けするため、新しいことにチャレンジすること。3年目のアシアナ航空も、まだまだ素敵なニュースがつづきます。

ひとりひとりに最善を。

Asiana Airlines

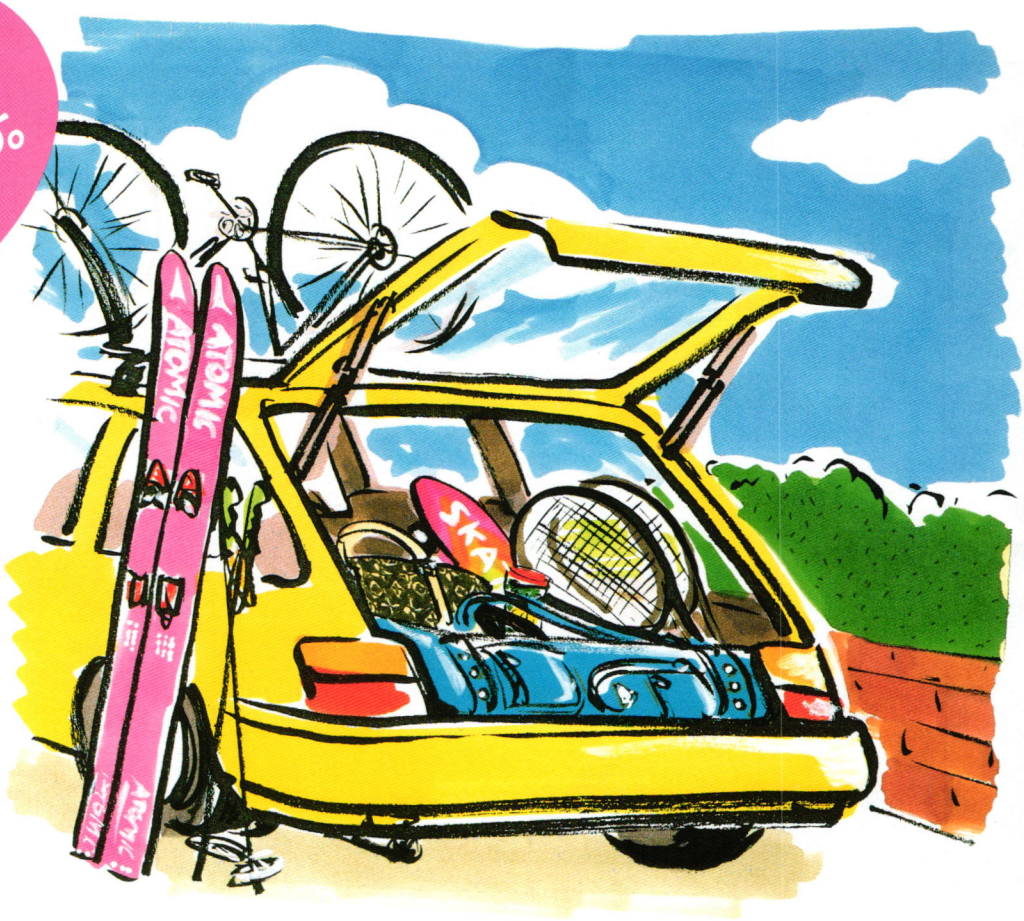
東京支店 〒105 東京都港区芝公園1-3-1 留園ビル9F TEL.03-5472-6600
名古屋支店 〒461 名古屋市東区代官町16-17 三愛ビル5F TEL.052-937-3731
福岡支店 〒812 福岡市博多区博多駅東1-10-35 七福ビル TEL.092-411-8800
仙台支店 〒980 仙台市青葉区本町2-16-12 仙台商工会議所ビル1F TEL.022-265-0022
広島支店 〒730 広島市中区大手町3-7-5 広島パークビル2F TEL.082-246-9900

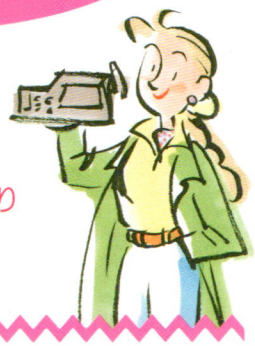
ゲレンデ内外の
レジャーライフを
バックアップする

ジェイアイ Jiのウィークエンド

（青年アクティブライフ総合保険特約セット型普通傷害保険）

レジャーアイテムは
バックアップアイテムと
合わせるのがセンスです。





アクティブな
あなたと彼を、しっかり
バックアップ

冬はスキー、夏はウインドサーフィンやジェットスキーをめいっぱい。春秋には国内から海外まで、あちらこちらへ旅に出る。どこまでも欲ばりな、あなたに「ウィークエンド」。
一般の保険で妥協しないあなたにバックアップのアイテム。

ウィークエンドのバックアップアイテム

ITEM 1 傷害事故補償

国内・国外、ウィークディ・ウィークエンドを問わず、偶然の事故によるケガをワイドに24時間補償します。死亡・後遺障害に加え、入・通院補償をセットしました。
●ロッジの階段で転んでケガをした。

ITEM 2 携行品損害補償

ウィークエンドを優雅に過ごすためのお気に入りのスキー用品一式。盗難・破損などをワイドに補償、もちろん海外での事故も対象となります。
●スキー用品からカメラまで身の回り品を。

ITEM 3 レンタル用品賠償責任補償

レンタル業者に対しての法律上の賠償責任を負担した場合の補償です。
●スキー用品からビデオカメラまで、盗難から破損までバックアップ。

ITEM 4 キャンセル費用補償

ご自身やご家族の突然の入院等で、旅行やイベントの予約をキャンセルせざるを得ないときも安心です。
●空港でケガをして航空券をキャンセルした。

ITEM 5 救援者費用補償

海外スキーツアー等のケガ等により14日以上入院して家族が現地へ赴いた費用など。

ITEM 6 個人賠償責任補償

スキー場などで、誤って他人にケガをさせたり、物を破損したりする賠償事故が増加中。「ウィークエンド」ならお客様のアクションにあわせて国内外を問わずワイドな補償をお約束します。さらに、ご家族の事故もOKです。

●この保険の詳細は、弊社本・支店または弊社代理店までお問い合わせください。

●保険料を払うとき…払ったあと…

この保険契約でお支払い頂く保険料は、銀行口座振替の利用で、月払保険料2,000円より各種タイプをお選びいただけます。お支払い頂いた保険料は損害保険料控除の対象となります。

ジェイアイ傷害火災は、世界最大の旅行会社JTBと世界有数の保険機構AIGとが共同出資して出来た損害保険会社です。

インターナショナル安心ネットワーク
ジェイアイ傷害火災
ジャパン・インターナショナル傷害火災保険株式会社
〒105 東京都港区新橋6-1-11 秀和御成門ビル ☎03-5470-6111
本店営業部
支店：札幌／仙台／大宮／名古屋／大阪／広島／福岡

アクティブなあなたと彼に、おすすめします。

インフォメーション
0120-129971

ひとつのエース・ショットに限りない努力がある。
ひとつの勝利に限りない情熱がある。

B５判　定価600円
毎月16日発売

バドミントンマガジン

熱き青春を記録する

年間予約購読を承っております

●購読料＝1カ月分／年12月分7,200円（税込）（送料小社負担。特別定価の場合でも、差額は請求いたしません）
●送金方法＝郵便振替でお振り込み下さい。そのさい郵便振替用紙の裏面の通信欄に（バドミントンマガジン年間購読料　○年○月号から○年間）と明記して下さい。

あて先
〒101 東京都千代田区三崎町３-10-10
ベースボール・マガジン社　販売局
「バドミントンマガジン」予約購読係
（郵便振替口座・東京８-46620）

バドミントン上達法 ワンポイント・アドバイス

銭谷欽治著／Ａ５判／定価1,200円



全日本選手権大会をはじめ各種の大会に何度も優勝した著者がその豊富な経験を生かし、実戦に役立つ内容を多くの写真とイラストを使用して解説してくれる。

世界ナンバーワン 中国バドミントン 強さの秘密 ジュニアのための指導書

〔中国人民体育出版社と提携出版〕中国ジュニアバドミントン訓練教材編集チーム編
中野千穂訳／後藤忠弘監修／Ｂ６判／定価1,009円



中国のバドミントンはなぜ強いのか——その秘密はジュニアの強化にある。本書は中国バドミントンの歴史、身体トレーニング、技術練習、戦術訓練を紹介したジュニア用テキスト。

バドミントンの実践トレーニング プレーヤーとコーチのために

ジェイク・ダウネー、デヴィド・ブロディー共著／阿部一佳他 共訳／Ｂ６判/定価979円



バドミントンの性質、体力の性質、体力づくりのトレーニング、トレーニング・プログラムへと進む内容が科学的・合理的にやさしく紹介。プレーヤー必読の書。

やさしいバドミントンレッスン

相沢マチ子著／Ａ５判／定価1,009円



レッスンプロとして活躍中の著者が、初心者や、自己流でプレーを楽しんでいる人たちのために、基本ストロークからダブルスの動きまで、写真を使ってやさしく解説。

※定価は消費税込み

すぐ読める
"本の宅配便"のご案内

書店が遠くてご不便なお客様は小社販売部までお電話でご注文ください。早くて便利な着払い宅配便でご自宅または勤務先までお届けします。（送料は何冊でも310円です）

販売部・コレクト便係
☎03(3238)0181

BASEBALL MAGAZINE SHA
株式会社ベースボール・マガジン社　〒101東京都千代田区三崎町３-10-10

TELECA



わたしの便利。テレカのカード。

遊びに、仕事に、
テレカは、ス・テ・キな
暮らし応援します。

テレホンカード

●モデルデザイン®カード

70種類以上の素敵なデザインがいろいろ選べる。メッセージや写真も自由自在、自分流のオリジナルカードが楽しめます。
30枚25,000円から。

●フリーデザイン®カード

テレホンカードを自分でデザインできる。文字、写真、イラストなどを工夫すれば、個性あふれるカードで、企業のPRに最適です。
300枚270,000円から。

●オートダイヤルカード

あらかじめカードに電話番号を記憶。相手へダイレクトに通話が可能で、ビジネスチャンスをのがしません。

●テレカプリンタ®カード

“自分だけのカードを作りたい”そんなニーズにお応えするのがテレカプリンタ。枚数が自由に設定でき、わずか90秒でお好みのカードが手軽につくれます。
1枚1,000円から。

●フリーダイヤルカード

記憶されたフリーダイヤル番号へ自動的に電話がかけられます。お客様へのサービスとしてお役立てください。また、ビジネスチャンスが広がるWカード(2ダイヤル直通)もあります。

プリペイドカード

●全国共通図書カード

欲しい書籍がカードで買える。全国共通図書カード。自分でデザインできるオリジナルカードと、15種類のデザインが選べるモデルカードの2タイプ。卒業記念や同窓会、結婚式の贈り物として、使い方もあなたのアイデアしだい。
モデルカード　1000円カード30枚39,850円から。
オリジナルカード　500円カード300枚267,000円　1000円カード300枚428,000円から。他2000円・3000円・5000円カードもあります。

●グリーティング図書カード

森の動物たちのキャラクターがかわいいグリーティングカード。メッセージを添えて、そのまま郵送できる封筒つき。さらに、好きな本が選べる全国共通図書カード(1,000円分)がパッケージ。
1セット1,600円から。種類も豊富12種類。

●ポイントカード

一定毎にポイントがカウントされるので、商店・デパートなどの得点カードとしてご利用ください。サービスデーやプレゼントデーに素敵な夢が広がって、ショッピングが2倍も、3倍も楽しくなります。

●サービスカード

美容院・飲食店など、不特定多数のお客様を扱うお店の割引カードとして最適。PRを兼て配布すれば、優れた宣伝効果を発揮します。特定の曜日・時間帯など、条件に変化を持たせれば、さらに魅力アップ。

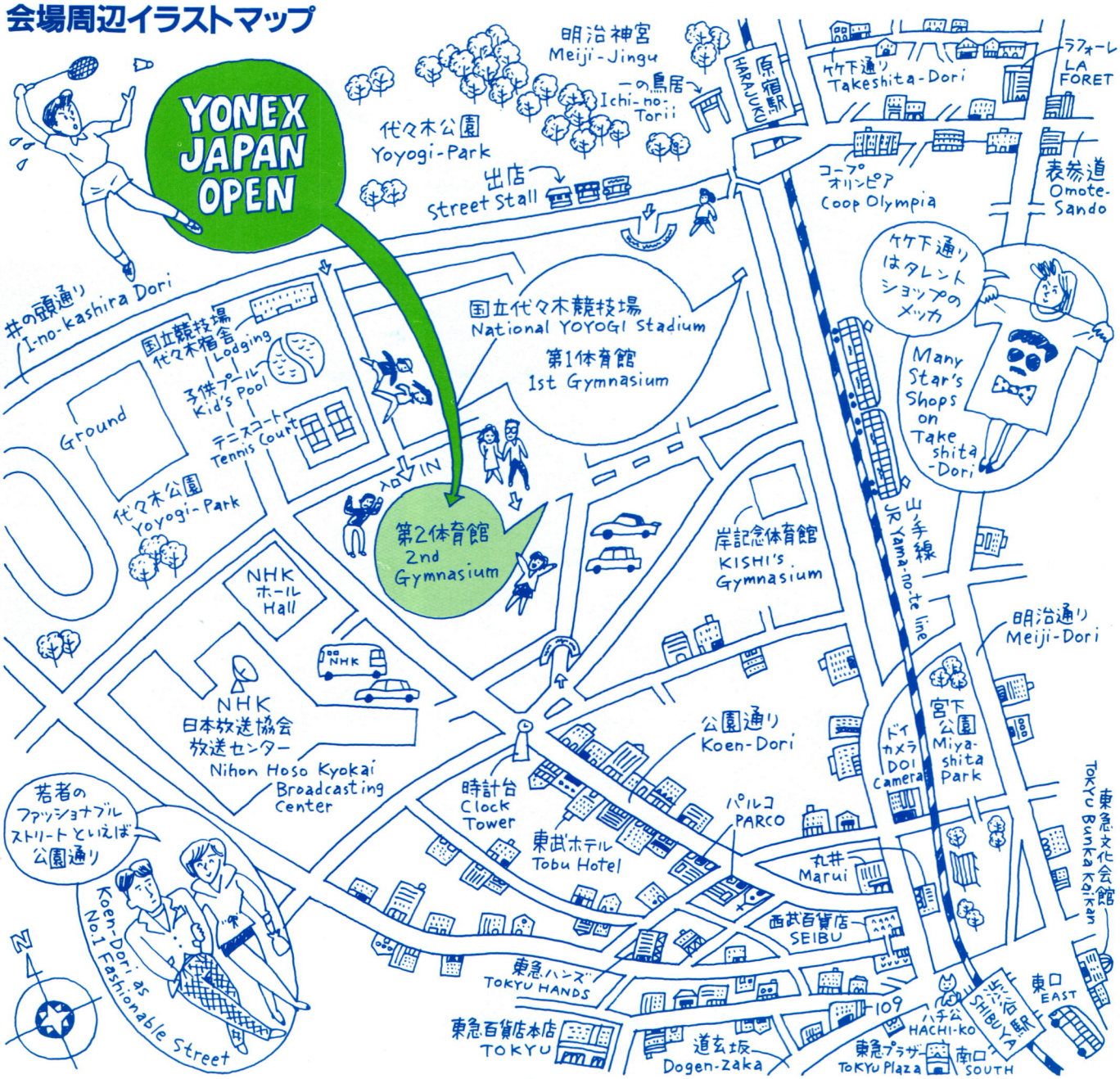
株式会社テレカ　〒104 東京都中央区銀座5-5-4(不二越ビル)

〔本　店〕営業第一部 TEL.(03)3573-4989
　　営業第二部 TEL.(03)3575-0456
〔図書カード事業部〕TEL.(03)3242-2481
〔カードビジネス営業部〕TEL.(03)3242-0407
〔名古屋支店〕TEL.(052)551-4989
〔仙台支店〕TEL.(022)295-4989
〔北海道支店〕TEL.(011)222-4989
〔信越営業所〕TEL.(0262)23-4989
〔新潟営業所〕TEL.(025)222-4989

お申し込み、お問い合わせは、お近くのNTT、または株式会社テレカへ。

ILLUST MAP YOYOGI

会場周辺イラストマップ



'92 PRIZE MONEY

1992年ヨネックスジャパンオープン賞金リスト

Total Prize	賞金総額	$110,000
GENTLEMEN'S SINGLES	男子シングルス	
Winner	優勝	$7,150
Runner-up	準優勝	$4,400
Semi Finalist	3～4位	$2,750
5～8	5～8位	$1,375
9～16	9～16位	$550

LADIES' SINGLES	女子シングルス	
Winner	優勝	$5,500
Runner-up	準優勝	$3,850
Semi Finalist	3～4位	$2,200
5～8	5～8位	$1,100

GENTLEMEN'S DOUBLES	男子ダブルス(ペアー)	
Winner	優勝	$7,700
Runner-up	準優勝	$5,500
Semi Finalist	3～4位	$3,300
5～8	5～8位	$1,650

LADIES' DOUBLES	女子ダブルス(ペアー)	
Winner	優勝	$6,600
Runner-up	準優勝	$4,400
Semi Finalist	3～4位	$2,750
5～8	5～8位	$1,375

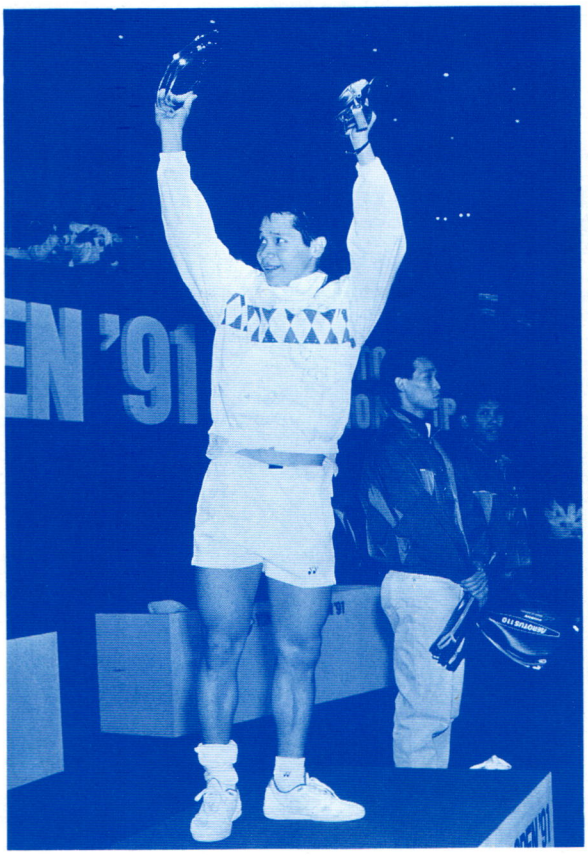
MIXED DOUBLES	混合ダブルス(ペアー)	
Winner	優勝	$4,400
Runner-up	準優勝	$3,300
Semi Finalist	3～4位	$2,200
5～8	5～8位	$1,100

HIGH LIGHT '91

ヨネックス・ジャパンオープン'91ハイライト

ディフェンディングチャンピオン達

幾多の名勝負、名選手を生み出したヨネックス・ジャパンオープン。91年大会は第10回目の記念の大会となった。過去最高の25ヵ国、262選手の参加は、世界のビッグトーナメントにふさわしい規模。試合も一流プレーヤーの美技の連続で、スタンドを埋めた観衆を酔わせた。その興奮を再現して各種目のディフェンディングチャンピオンを紹介する。



【男子シングルス優勝】ヤング対決でライバル呉文凱を下したアーディ・B・ウィラナタ。インドネシア勢にこの種目初優勝をもたらした。

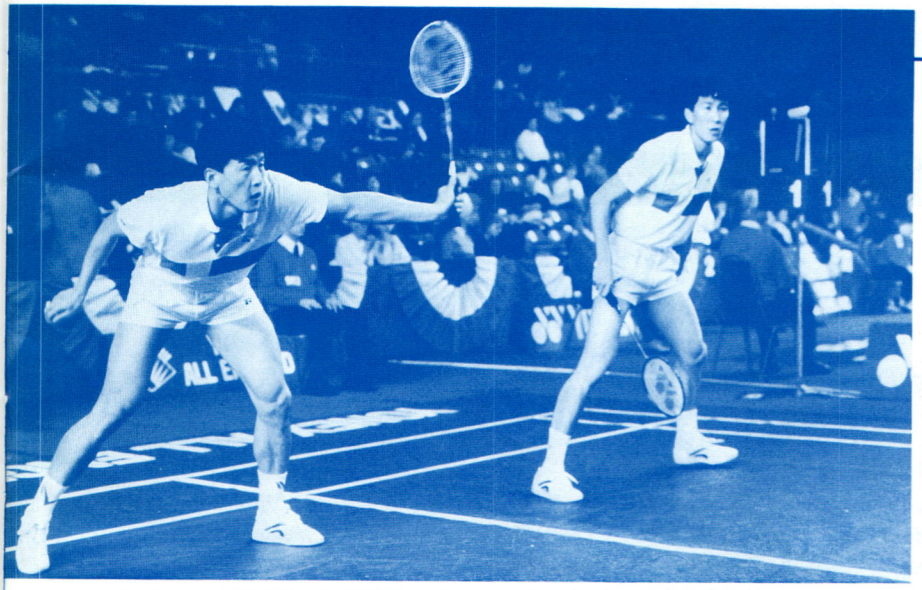
【女子シングルス優勝】アイドル性も備えた中国の黄華が二連覇。パワーだけでなくゲーム運びも格段に進歩し、女王の座を確固たるものに。



THE WINNERS

ヨネックス・ジャパンオープン歴代優勝者

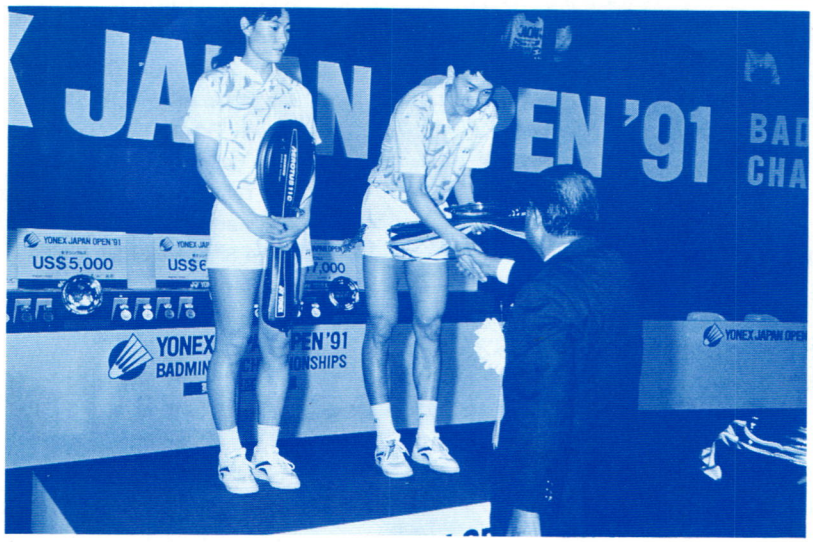
1982	●GS	Thomas Kihlstrom	T. キールストローム	Sweden
	●LS	Li Lingwei	李　玲蔚	China
	●GD	Kartono	カルトノ	Indonesia
		R. Heryanto	R. ヘリヤント	
	●LD	Nora Perry	N. ペリー	England
		Jane Webster	J. ウェブスター	
	●MD	Michael Tredgett	M. トレジェット	England
		Nora Perry	N. ペリー	
1983	●GS	Han Jian	韓　健	China
	●LS	Han Aiping	韓　愛萍	China
	●GD	Thomas Kihlstrom	T. キールストローム	Sweden
		Stefan Karlsson	S. カールソン	
	●LD	Gillian Gilks	G. ギルクス	England
		Gillian Clark	G. クラーク	
	●MD	Thomas Kihlstrom	T. キールストローム	Sweden
		Nora Perry	N. ペリー	England
1984	●GS	Morten Frost	モルテン・フロスト	Denmark
	●LS	Zheng Yuli	鄭　昱鯉	China
	●GD	Thomas Kihlstrom	T. キールストローム	Sweden
		Stefan Karlsson	S. カールソン	
	●LD	Karen Beckman	K. ベックマン	England
		Gillian Gilks	G. ギルクス	
	●MD	Martin Dew	M. デュー	England
		Gillian Gilks	G. ギルクス	
1985	●GS	Zhao Jianhua	趙　剣華	China
	●LS	Wu Jianqiu	呉　建秋	China
	●GD	Park Joo Bong	朴　柱奉	Korea
		Kim Moon Soo	金　文秀	
	●LD	Kim Yun Ja	金　練子	Korea
		Sang Hee You	柳　尚希	
	●MD	Billy Gilliland	B. ギリランド	Scotland
		Gillian Gowers	G. ゴワーズ	England
1986	●GS	Yang Yang	楊　陽	China
	●LS	Li Ling Wei	李　玲蔚	China
	●GD	Razif Sidek	R. シデク	Malaysia
		Jalani Sidek	J. シデク	
	●LD	Wu Dixi	呉　迪西	China
		Lin Ying	林　瑛	
	●MD	Billy Gilliland	B. ギリランド	Scotland
		Nora Perry	N. ペリー	England



【男子ダブルス優勝】最強ダブルスの名にふさわしい勝ち方で、二年連続三度目の栄冠を手にした韓国の朴柱奉／金文秀。



【女子ダブルス優勝】アジア勢のタイトル独占を阻みファンを沸かせたのが、クラーク／ゴワースのジリアンペア。イングランドのベテランの味を発揮。



【混合ダブルス優勝】Ｖ４と圧倒的な強さを発揮したのは韓国の朴柱奉／鄭明熙。息の合ったプレーは向うところ敵なしの感がある。

1987	●GS	Xiong Guobao	熊　国宝	China
	●LS	Li Lingwei	李　玲蔚	China
	●GD	Liem Swie King	リム・スイ・キング	Indonesia
		Eddy Hartono	エディ・ハルトノ	
	●LD	Lin Ying	林　瑛	China
		Guan Weizhen	関　渭貞	
	●MD	Lee Deuck Choon	李　得春	Korea
		Chung Myung Hee	鄭　明熙	
1988	●GS	Nick Yates	ニック・イェーツ	England
	●LS	Han Aiping	韓　愛萍	China
	●GD	Tian Bingyi	田　秉毅	China
		Li Yongbo	李　永波	
	●LD	Chung Myung Hee	鄭　明熙	Korea
		Chung So Young	鄭　素英	
	●MD	Park Joo Bong	朴　柱奉	Korea
		Chang Myung Hee	鄭　明熙	
1989	●GS	Yang Yang	楊　陽	China
	●LS	Li Lingwei	李　玲蔚	China
	●GD	Park Joo Bong	朴　柱奉	Korea
		Lee Song Bok	李　相福	
	●LD	Gillian Clarke	ジリアン・クラーク	England
		Julie Mundy	ジュリー・ムンディー	
	●MD	Park Joo Bong	朴　柱奉	Korea
		Chung Myung Hee	鄭　明熙	
1990	●GS	Morten Frost	モルテン・フロスト	Denmark
	●LS	Huang Hua	黄　華	China
	●GD	Park Joo Bong	朴　柱奉	Korea
		Kim Moon Soo	金　文秀	
	●LD	Yao Fen	姚　芬	China
		Lei Caiqin	頼　彩勤	
	●MD	Park Joo Bong	朴　柱奉	Korea
		Chung Myung Hee	鄭　明熙	
1991	●GS	Ardy B. Wiranata	アーディ・B・ウィラナタ	Indonesia
	●LS	Huang Hua	黄　華	China
	●GD	Park Joo Bong	朴　柱奉	Korea
		Kim Moo Soo	金　文秀	
	●LD	Gillian Clark	ジリアン・クラーク	England
		Gillian Gowers	ジリアン・ゴワーズ	
	●MD	Park Joo Bong	朴　柱奉	Korea
		Chung Myung Hee	鄭　明熙	

●GS=GENTLEMEN'S SINGLES
●LS=LADIES' SINGLES
●GD=GENTLEMEN'S DOUBLES
●LD=LADIES' DOUBLES
●MD=MIXED DOUBLES

IBF WORLD RANKING

IBF ワールド・ランキング

Gentlemen's Singles 男子シングルス

1	アラン・ブディ・クスマ	Allan Budi Kusuma(INA)
2	アーディ・B・ウィラナタ	Ardy B. Wiranata(INA)
3	ポール=エリック・ホイヤーラーセン	Poul-Erik Hoyer-Larsen(DEN)
4	呉文凱	Wu Wenkai(CHN)
5	趙剣華	Zhao Jianhua(CHN)
6	ヘルマワン・スサント	Hermawan Susanto(INA)
7	劉軍	Liu Jun(CHN)
8	ラシド・シデク	Rashid Sidek(MAS)
9	ジョコ・スプリアント	Joko Suprianto(INA)
10	バンバン・スプリアント	Bambang Suprianto(INA)
11	トーマス・スチュアーローリドセン	Thomas Stuer-Lauridsen(DEN)
12	フー・コック・キョン	Foo Kok Keong(MAS)
13	ファン・ペルマディ	Fung Perhadi(INA)
14	エディ・クルニアワン	Eddy Kurniawan(INA)
15	ダーレン・J・ホール	Darren J. Hall(ENG)
16	李光珍	Lee Kwang Jin(KOR)
17	ジェン・オルソン	Jens Olsson(SWE)
18	ソンポール・クカセミイ	Sompol Kukasemkij(THA)
19	ヘリヤント・アルビ	Heryanto Arbi(INA)
20	金学均	Kim Hak Kyun(KOR)
21	ステファン・P・バトラー	Stephen P. Butler(ENG)
22	トニ・ツウミネン	Tony Tuominen(FIN)
23	陳栄	Chen Rong(CHN)
24	パク・スン・ウー	Park Sung Woo(KOR)
25	ロベルト・リジェクィスト	Robert Liljequist(FIN)
26	ピーター・アクセルソン	Peter Axelsson(SWE)
27	アンドレイ・アントロポフ	Andrei Antropov(URS)
28	カン・ヨック・メン	Kwan Yok Meng(MAS)
29	イプ・フレドリクセン	Ib Frederiksen(DEN)
30	アンダース・W・ニールセン	Anders W. Nielsen(ENG)
31	モルテン・フロスト・ハンセン	Morten Frost Hansen(DEN)
32	イェン・ピーター・ニヤホフ	Jens Peter Nierhoff(DEN)
33	ピーター・J・ブッシュ	Peter J. Bush(ENG)
34	ポンタス・ジャンティ	Pontus Jantti(FIN)
35	ビマール・クマール	Vimal Kumar(IND)
36	クリス・ブルイル	Chris Bruil(HOL)
37	クラウス・トムセン	Claus Thonsen(DEN)
38	ラセ・リンデルフ	Lasse Lindelof(FIN)
39	ヨルゲン・トベンソン	jorgen Tuvesson(SWE)
40	安哉昌	Ahn Jae Chang(KOR)
41	ミハイル・コルシュク	Mikail Korshuk(URS)
42	ヤン・ウェイ	Yan Wei(AUS)
43	ジャロエン・ファン・ダイク	Jeroen Van Dijk(HOL)
44	ピエール・ペルペシー	Pierre Pelupessy(HOL)
45	ウォン・エィー・ムン	Wong Ewee Mun(MAS)
46	ユリ・アルト	Jyri Aalto(FIN)
47	ハンス・スペーレ	Hans Sperre(NOR)
48	ハーネス・フッチ	Hannes Fuchs(AUT)
49	ヨナス・ヘルガード	Jonas Herrgardh(SWE)
50	ウォン・タット・メン	Wong Tat Meng(MAS)
51	ステファン・J・パンディア	Steffan J. Pandya(ENG)
52	クリスチャン・ルングマルク	Christian Ljungmark(SWE)
53	エリク・リア	Erik Lia(NOR)
54	ピーター・ノウルス	Peter Knowles(ENG)
55	ミカエル・ソガード	Michael Sogaard(DEN)
56	李謀周	Lee Mie-Chow(TPE)
57	J・ブライアン・ブランシャード	J. Bryen Blanshard(CAN)

Ladies' Singles 女子シングルス

1	黄華	Huang Hua(CHN)
2	スーシ・スサンティ	Susi Susanti(INA)
3	サルウェンダ・クスマワラダニ	Sarwendah Kusumawardhani(INA)
4	唐九紅	Tang Jiuhong(CHN)
5	方鉄賢	Bang Soo Hyun(KOR)
6	周雷	Zhou Lei(CHN)
7	エレナ・リュブキナ	Elena Rybkhina(URS)
8	李興順	Lee Heung Soon(KOR)
9	沈思婷	Shin Eun Jung(KOR)
10	イリナ・セロバ	Irina Serova(URS)
11	クリスチーヌ・マグヌソン	Christine Magnusson(SWE)
12	ペルニール・ネダーガード・ジェッセン	Pernille Nedergaard Jessen(DEN)
13	ユリアナ・サントソ	Yuliani Santoso(INA)
14	水井妃佐子	Hisako Mizui(JPN)
15	カミリア・マーテン	Camilla Martin(DEN)
16	ソムハルタイ・ヤロエンシリ	Somharuthai Jaroensiri(THA)
17	ミナルティ・チムール	Minarti Timur(INA)
18	エリーヌ・コーヌ	Eline Coene(HOL)
19	李英淑	Lee Young Suk(KOR)
20	ユニ・カルティカ	Yuni Kartika(INA)
21	ヘレン・S・トローク	Helen S. Troke(ENG)
22	胡守	Hu Ning(CHN)
23	アンナ・ラオ	Anna Lao(AUS)
24	デニス・ジュリアン	Denyse Julien(CAN)
25	リスベット・スチュアーローリドセン	Lisbet Stuer-Lauridsen(DEN)
26	ジョアンヌ・マッゲリッジ	Joanne Muggeridge(ENG)
27	フェリシティ・ギャラップ	Felicity Gallup(ENG)
28	ヘレ・H・アンデルセン	Helle H. Andersen(DEN)
29	アストリッド・ファン・デル・クナップ	Astrid Van der Knaap(HOL)
30	ブルダ・チェルニアスカヤ	Vlada Cherniavskaya(URS)
31	宮村愛子	Aiko Miyamura(JPN)
32	リリク・スダラワチ	Lilik Sudarwati(INA)
33	ドリス・ピシェ	Doris Piche(CAN)
34	ニコル・バルドワイン	Nicole Baldewein(GER)
35	カトリーヌ・ベントソン	Catrine Bengtsson(SWE)
36	アン・ギブソン	Anne Gibson(SCO)
37	フィオナ・スミス	Fiona Smith(ENG)
38	ナタリア・イワノワ	Natalia Ivanova(URS)
39	ロンダ・カーター	Rhonda Cator(AUS)
40	シャルロッタ・ワイルボルグ	Charlotta Wirlborg(SWE)
41	アリソン・ハンビー	Alison Humby(ENG)
42	エリカ・ファン・ド・ヒューベル	Erica Van den Heuvel(HOL)
43	谷地春子	Haruko Yachi(JPN)
44	ザリーナ・アブドーラ	Zarinah Abdullah(SIN)
45	リサ・ブライアント	Lisa Bryant(AUS)
46	プレオンタ・ブーニヤリト	Pleonta Boonyarit(THA)
47	マイケン・モーク	Maiken Mork(DEN)
48	周倩民	Zhou Qianmin(CHN)
49	タン・メイ・チュン	Tan Mei Chuan(MAS)
50	ビクトリア・プロン	Viktoria Pron(URS)
51	ジュリー・J・ブラドブリー	Julie J. Bradbury(ENG)
52	ネリー・ネダルコヴァ	Nely Nedjalkova(BUL)
53	ヴィオレッタ・ウイルク	Wioletta Wilk(POL)
54	王進芬	Wong Chun Fan(HKG)
55	サラ・ホール	Sarah Hore(ENG)
56	ポーンサワン・プランベッチ	Pornsawan Plungvecr(THA)
57	ソニア・メルリンク	Sonja Mellink(HOL)

AUS=オーストラリア, AUT=オーストリア, BUL=ブルガリア, CAN=カナダ, CHN=中国, DEN=デンマーク, ENG=イングランド, FIN=フィンランド, GER=ドイツ, HOL=オランダ, HGK=香港,

IBFワールド・ランキングはオリンピック出場資格算定の順位です。1991.11.28現在

Gentlemen's Doubles 男子ダブルス

1	朴柱奉	Park Joo Bong(KOR)
	金文秀	Kim Moon Soo(KOR)
2	ジャラニ・シデク	Jalani Sidek(MAS)
	ラジフ・シデク	Razif Sidek(MAS)
3	エディ・ハルトノ	Eddy Hartono(INA)
	ルディ・グナワン	Rudy Gunawan(INA)
4	李永波	Li Yongno(CHN)
	田秉毅	Tian Bingyi(CHN)
5	郑由民	Zheng Yumin(CHN)
	黄展忠	Huang Zhanzhong(CHN)
6	ヨン・ホルトークリステンセン	Jon Holst-Christensen(DEN)
	トーマス・ルンド	Thomsa Lund(DEN)
7	リッキー・A・スバジャ	Ricky A. Subadja(INA)
	レキシー・マイナキー	Rexy Mainaky(INA)
8	チー・スーン・キット	Cheah Soon Kit(MAS)
	スー・ベン・キャン	Soo Beng Kiang(MAS)
9	陳康	Chen Kang(CHN)
	陳紅勇	Chen Hongyong(CHN)
10	バグース・セティアディ	Bagus Setiadi(INA)
	イマイ・ヘンドラ	Imay Hendra(INA)
11	ヘンリック・スバレル	Hanrik Svarrer(DEN)
	ヤン・ポールセン	Jan Paulsen(DEN)
12	ピーター・アレクセン	Peter Axelsson(SWE)
	パー・グナー・ヨーンソン	Par-Gunnar Jonsson(SWE)
13	李相福	Lee Sang Bok(KOR)
	孫振換	Shon Jin Hwan(KOR)
14	松浦進二	Shinji Matsuura(JPN)
	松野修二	Shuuji Matsuno(JPN)
15	デーブ・ライト	Dave Wrigith(ENG)
	ニック・ポンティング	Nick Ponting(ENG)
16	オン・ウエ・チー	Ong Ewe Chye(MAS)
	アブドル・ラーマン・シデク	Abdul Rahman Sidek(MAS)
17	ジャン・エリック・アントソン	Jan-Eric Antonsson(SWE)
	ステラン・オステルベルグ	Stellan Osterberg(SWE)
18	J・ブライアン・ブランシャード	J. Bryan Blanshard(CAN)
	マイク・ビッテン	Mike Bitten(CAN)
19	プラモテ・ティーラウィワタナ	Pramote Teerawiwatana(THA)
	シリポン・シリプール	Siripong Siripul(THA)
20	アンドレイ・アントロポフ	Andrei Antropov(URS)
	ニコライ・ズーブ	Nikolai Zuev(URS)
21	キム・ホック・ヤップ	Kim Hock Yap(MAS)
	キム・ヘル・タン	Kim Her Tan(MAS)
22	マーク・クリステンセン	Mark Christiansen(DEN)
	ミカエル・ケルドセン	Michael Kjeldsen(DEN)
23	アンディ・B・グーディ	Andy B. Goode(ENG)
	クリス・ハント	Chris Hunt(ENG)
24	イー・ハップ・ヤップ	Yee Hup Yap(MAS)
	イー・グアン・ヤップ	Yee Guan Yap(MAS)
25	葛新銘	Ger Shin-Ming(TPE)
	楊仕政	Yang Shyn-Jeng(TPE)
25	ベニー・リー	Benny Lee(USA)
	トーマス・レイディー	Thomas Reidy(USA)
27	ジェルジー・ドルマン	Jerzy Dolman(POL)
	ジェシク・マンケヴィッチ	Jacek Mankiewicz(POL)
28	宮康二	Koji Miya(JPN)
	町田文彦	Fumihiko Machida(JPN)

Ladies' Doubles 女子ダブルス

1	黄恵英	Hwang Hye Young(KOR)
	鄭素英	Chung So Young(KOR)
2	関渭貞	Guan Weizhen(CHN)
	農群華	Nong Qunhua(CHN)
3	ジリアン・ゴワーズ	Gillian C. Gowers(ENG)
	サラ・L・サンキー	Sara L. Sankey(ENG)
4	フィナルシ	Finarsih(INA)
	リリ・タンピ	Lili Tampi(INA)
5	ジリアン・M・クラーク	Gillian M. Clark(ENG)
	ネティー・ニールセン	Nettie Nielsen(DEN)
6	エリーネ・コーヌ	Eline Coene(HOL)
	エリカ・ファン・デ・ヒューベル	Erica Vel Van den Heuvel(HOL)
7	グレテ・モゲンセン	Grete Mogensen(DEN)
	ペルニール・デュポン	Pernille Dupont(DEN)
8	吉永雅	Gil Young Ah(KOR)
	沈恩婷	Shim Eun Jung(KOR)
9	潘莉	Pan Li(CHN)
	呉宇紅	Wu Yuhong(CHN)
10	頼彩勤	Lai Caiqin(CHN)
	姚芬	Yao Fen(CHN)
11	カトリーヌ・ベントソン	Catrine Bengtsson(SWE)
	マリア・ベントソン	Maria Bengtsson(SWE)
12	ジリアン・C・ゴワース	Gillian C. Gowers(ENG)
	ジリアン・M・クラーク	Gillian M. Clark(ENG)
13	エルマ・スリティアニングシ	Erma Sulistyaningsih(INA)
	ロジアナ・テンディーン	Rosiana Tendean(INA)
14	ロンダ・カーター	Rhonda Cator(AUS)
	アンナ・ラオ	Anna (Oi Chan) Lao(AUS)
15	ドルテ・キオール	Dorte Kjaer(DEN)
	ロッテ・オルセン	Lotte Olsen(DEN)
16	マリア・ベントソン	Maria Bengtsson(SWE)
	クリスチーヌ・マグヌソン	Christine Magnusson(SWE)
17	捧匡子	Kyoko Sasage(JPN)
	松尾知美	Tomomi Matsuo(JPN)
18	カトリン・シュミット	Katrin Schmidt(GER)
	ケルスティン・ウーベン	Kerstin Ubben(GER)
19	アンヌ=カトリン・セイド	Anne-Katrin Seid(GER)
	アンドレア・フィンダーメーア	Andrea Findhammer(GER)
20	エリザ	Eliza(INA)
	キャサリン	Catherine(INA)
21	エレナ・リュブキナ	Elena Rybkhina(URS)
	ブルダ・チェルニアブスカヤ	Vlada Cherniavskaya(URS)
22	陣内貴美子	Kimiko jinnai(JPN)
	森久子	Hisako Mori(JPN)
23	デニス・ジュリアン	Denyse Julien(CAN)
	ドリス・ピシェ	Doris Piche(CAN)
24	小池由扶子	Yuuko Koike(JPN)
	広田時子	Tokiko hirota(JPN)
25	ジェニファー・アレン	Jennifer Allen(SCO)
	エリノア・アレン	Elinor Allen(SCO)
26	ボズナ・ハラス	Bozena Haracz(POL)
	ビエタ・シタ	Beata Syta(POL)
27	李健美	Lee Chien-Mei(TPE)
	康家儀	Kang Chia-I(TPE)
28	ネリー・ネダルコヴァ	Nely Nedjalkova(BUL)
	エミリア・ディミトロワ	Emilia Dimitrova(BUL)

INA=インドネシア，IND=インド，JPN=日本，KOR=韓国，MAS=マレーシア，NOR=ノルウェー，POL=ポーランド，SCO=スコットランド，SWE=スウェーデン，
THA=タイ，TPE=中華台北，U.S.A.=アメリカ，URS=ソ連

TOURNAMENT OFFICERS

大会役員

PRESIDENT

大会会長　桜内　義雄　Yoshio Sakurauchi

大会副会長　柳川　覚治　Kakuji Yanagawa
山口　開生　Haruo Yamaguchi
玉手　庸　Isao Tamate

顧問　石渡　俊一　岩崎　純三　奥田　敬和　北口　博
沓掛　哲男　倉田　寛之　柴田　勝治　嶋崎　均
関谷　勝嗣　内藤　健　永末　英一　西村　尚治
林　義郎　森　喜朗　山崎武三郎　渡辺　秀央
地崎　昭宇　清藤　六郎　佐々木洋平　森　康
鈴木　辰雄　板垣　隆房　布引　修二　手塚　克彦
日野　貞夫　大須田良作　高橋　重夫　大山　茂
原　二三雄　吉川　芳男　中村　伝　清水規矩雄
岡田　尚壮　大永　武二　塩川　甫　後藤　淳
野呂　昭彦　神谷　一三　栗本藤四郎　岸　久雄
今井　鎮雄　藤田　庸右　石田　真敏　今井　時男
成相　安信　石田　祥史　林　正夫　池上　任
西谷　功　俊成　薫　結城　健輔　四島　司
小原　嘉文　鈴田　正武　八木　繁尚　近藤　稔
相沢　尚夫　松本　忠　田名　弘　米山　稔

参与　伊沢　三郎　今井　先　川端　昇市　小宮　淳宏
高倉　正治　宮沢　宏之　杉田　安雄

CHAIRMAN

大会委員長　今北　基夫　Motoo Imakita

DEPUTY CHAIRMAN

大会副委員長　神沢　暁　Satoru Kanzawa
花岡　牧夫　Makio Hanaoka

大会委員　浅岡　武　安部　淳美　阿部　孚　池田　昌道
伊藤　鉱一　江畑　誠一　川島　一郎　北　義一
小飼　栄一　関根　義雄　竹林　克彦　遠井　稔男
藤原　和文　村山　幸雄　加藤　三夫　福岡　幸一
藤井　一孝　小山内信一　杉田　忠光　真壁　幹雄
木村　敬次　渡部　二雄　山本　智夫　加藤　寛治
五十里光秋　臼井　俊治　鈴木　勝之　秋山　真男
本田　勝　長浦　音吉　堺　三徳　中島　寿
寺崎　由雄　町田　守正　大世古吉弘　和田　直美
沢　長寿　佐藤　武人　四方　光市　野村　安忠
津田　充啓　加藤　博司　星野　忠男　藤原　航
津守　幸介　西野　昌明　坂本　真人　野本　勝
横溝　安伸　木原　逸夫　鳥越　邦彦　本郷　節生
徳永　英敏　藤本　滋　仲村　寛市　前田　耕作
根岸　知子

THE INTERNATIONAL BADMINTON FEDERATION

国際バドミントン連盟役員

PRESIDENT

A.E. Jones　ENGLAND

IMMEDIATE PAST PRESIDENT

I.D. Palmer　NEW ZEALAND

VICE-PRESIDENTS

T.Bacher　DENMARK
N.M. Cameron　ENGLAND
R. Johansson　SWEDEN
Miss L. Shengrong　CHINA
J.E. Robson　NEW ZEALAND
H.R. Ward　AUSTRALIA
C. Wattanasin　THAILAND

VICE-PRESIDENT ON OLYMPIC RELATIONS

J.L.V. Pineiro　SPAIN

MEMBERS OF THE COUNCIL

Mrs.R.B. Tertoolen　NETHERLANDS
P. Gunalan　MALAYSIA
R.S. Hales　U.S.A
M. Imakita　JAPAN
J. Suhandinata　INDONESIA
T. Tennila　FINLAND
J. Sekajugo　UGANDA
Mrs.A.E.Kinkead　ENGLAND
T. Kumiadi　INDONESIA
T.Y. kai　HONGKONG
W. Wenjiao　CHINA
Jong Chul Park　KOREA

CONTINENTAL REPRESENTATIVES

T. Berg　EUROPEAN BADMINTON UNION
Elizabeth de Erichsen　PANAMERICAN BADMINTON CONFEDERATION
L.T. Chuan　ASIAN BADMINTON CONFEDERATION

GENERAL SECRETARY

Mrs.V.S. Rowan　ENGLAND

HONORARY LIFE VICE-PRESIDENTS

D.L. Bloomer　SCOTLAND
S. Mohlin　SWEDEN
C.C. Reedie　SCOTLAND
H. Valken　NETHERLANDS

TOURNAMENT COMMITTEES

CHAIRMAN
委員長　神沢　暁　Satoru Kanzawa

VICE CHAIRMAN
副委員長　浅岡　武　Takeshi Asaoka
米山　広作　Kohsaku Yoneyama

STAFF MEMBERS
委員　遠井　稔男　花岡　牧夫　村山　幸雄　岡本　進
高橋　英夫　千葉　健夫　高橋　秀男　竹内ヒロ子
吉本　貞夫　土田　隆史　松村雄太郎

P.R. COORDINATOR
P.R.コーディネーター　岡本　進　Susumu Okamoto

REFEREE
レフリー　高橋　英夫　Hideo Takahashi

DEPUTY REFEREE
ディプティ レフリー　阿彦　周宜　Shugi Ahiko

P.R. SECRETARY
プレーヤーズ セクレタリー　高田　次郎　Jiro Takada

DOPING COMMITTEE
ドーピング コミッティ
Chairman　小林　總介　Sousuke Kobayashi M.D. & phD.
来栖　博　Hiroshi Kurusu M.D.

REPRESENTATIVE OF I.B.F.
ＩＢＦ代表　Punch Gunalan (Malaysia)
P・グナラン(マレーシア)

MEDICAL DOCTOR
メディカル ドクター　堀見　博之　作永　穂高　戸田　正夫　阿久津郁夫
清水　洋　平井　伸治　大家　準　石井　譲

TOKYO METROPOLITAN BADMINTON ASSOCIATION
東京都バドミントン協会実行委員会

実行委員長　花岡　牧夫

総務担当　杉山　郁郎　彌永　正信　増田　英男　湯橋　健
池田　公子　野田　好彦　大井　節子

総務　小林　正人　霧島庄太郎　森脇　籌夫　栗田　宣伸
富田　秀夫　沖山　和男　川杉　道昌　露木　博保
佐々間富子　木村仁一郎　平川　卓弘　野方　孝
菅原　幸雄　山下　史郎　石川　昭訓　麻生　了輔
水野　達男　五味　宏　森山美奈子

会計　千葉　健夫　今来　サキ　稲石　一雄　小林　健二

競技担当　山崎　博光　森谷喜久男　竹内ヒロ子　稲村　昇
石森　敏男　近岡　昭

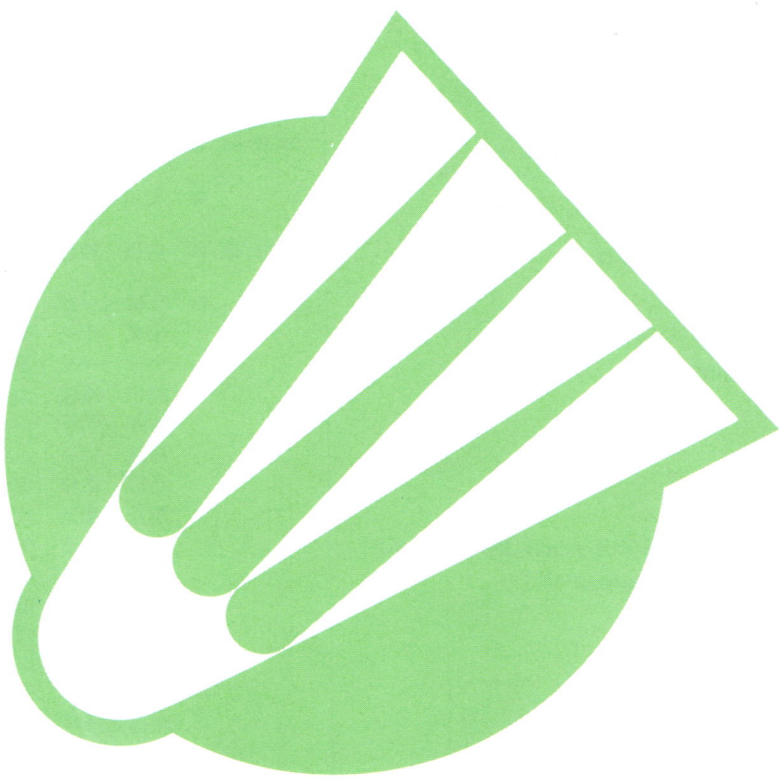
競技　鈴木　利雄　簑　栄三　久保田史宣　町田　栄一
小松加代子　平野千穂子

広報担当　高橋　秀男　児島　昇　殿川　宣勝

広報　小川　弘　宮崎千佳子　今井　茂満　本多　修二

審判担当　前田　耕作　根岸　知子　福島　克弘

審判　福留晋一郎　川口　一男　長崎　秀樹　荒井　義男
蓮見　正宏　大口　泰平　寺山　光秀　宮路　秀憲
小守　一枝　高木加奈子　藤條　禎子　林　顕一
鈴木　康信　山田ミヨ子　小沢　典子　高木　実
佐瀬　明彦　水島　直枝　谷村　宣明　小川　誠一
戸島　栄子　永田喜美子　山本　英明　籾井　敬子
新野　幸枝　保坂　敏恵　藤井　晃　堤　靖男
荒谷　勝造　荒谷　文枝　山下　史郎　柿沢　豊
土田　吉宏　矢野　節子　崎山　行子　八木万千子
長谷川美恵　樋地　正秀　三住登喜子　田中　伴幸
藤井　一伸　但野　江治　石井　幸男　山田　元子
児玉トミ子　吉沢　洋子　伊藤恵美子　島添　朱美
仲沢　勝江　川島　弘子　野本　喜明　溝口ひろみ
諏訪　洋子　大村　政子　長田　悦子　山矢　匡
仲野満砂子　辻　直子　橋本　道子　堀野貴志子
大戸さつき　佐々木洋子　野中アサノ　織田　啓子
新井　義晴　宮田　幸男　鈴木八重子　金子　貞子
坂間　正吾　原　正人　島田　稔　森　麗子
美川　久子　山本　悦子　小俣　久枝　伊草　幸子
芳賀　洋子　相吉　啓子　渥美　葵　竹内富美枝
塚原美津子　塩沢はるみ　明石　町子　伊藤　昌子
亀山　熙子　下田由美子　澤　登茂子　高田　昌彦
高田　知子　中市　幸雄　鳥越　俊秀　黒須　康雄
山本千枝子　水上　英二　木村　敏子　佐藤たつ子
切替　洋美　沼田　昭子　秋葉　明子　大野美恵子
天野　勝子　三原　妙子　山口　律子　岡田　洋子
横渡千鶴子　秋元みや子　木村　均　久保　新治
斉藤　博　服部　雅子　田辺　幸子　小林　香
森　真知子　皆川ゆき子　高木　道子　永田寿美子
谷畑紀久子　多紀ゆき子　小林多寿子　泉谷　温子
内野ヨシ子　菅田みち子　松原　和子　小川　芳江
尾崎　揚子　斉藤あき子　小原由美子　笠原千代子
中沢　悦子　今野モト子　小林三千隆　岩本　道雄
的場　利恵　酒井喜久子　浜名　容子　山田　隆子
渡辺　貞夫　磯田　幸宏　佐藤　守夫　山本　昭治
原　早恵　内田紅美子　真砂野熙子　寺崎　敬子
松野　政江　川嶋三津子　石井　美穂　村上千代子
徳永　芳男



日本酸素

火からおろして料理をつくる
断熱調理という新しい調理法です。

加熱用の内鍋と保温用の外鍋、
二つの鍋を同時に使う全く新しい調理法。
それが、キッチンの常識を変えた「断熱調理」です。
内鍋を火にかけて煮立てたら、外鍋に入れて待っているだけ。
魔法瓶と同じ高い保温機能を持った外鍋が、
内鍋ごと料理を高温に保っておいしく煮込みます。
火を使う時間が短いから、安全で手間いらず。
これはもう、お鍋の革命です。

●断熱調理でテキパキお料理●

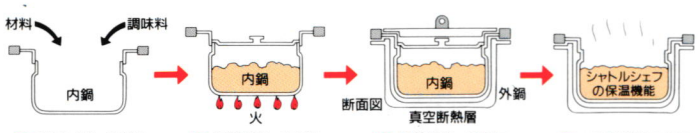
①火を使うのは短時間。
②断熱調理中は火の心配がありません。
③内鍋を外鍋にセットするだけでOK。
④空いたレンジで他の料理が同時にできます。
⑤料理をそのまま保温できます。

●断熱調理でおいしくお料理●

①煮くずれしません。
②スープや煮汁がにごりません。
③こげつきません。
④味がくどくなりません。
⑤味がよくしみこみます。



真空断熱調理鍋
シャトルシェフ



❶下ごしらえ。内鍋に材料を入れて調味料で味付けをします。
❷加熱調理。内鍋を火にかけて所定の時間加熱します。
❸断熱調理。外鍋に入れられた内鍋は、そのまま高い温度で保持され料理を煮込みます。
❹一定時間待つだけでできあがり。そのまま保温もできます。



新・調理革命

●KPA-2000 ￥12,500 ●KPA-3000 ￥14,500
●KPA-4500 ￥16,500 ●KPA-6000 ￥22,000
●KPA-8000 ￥25,000 ●KPB-3000 ￥15,000
●KPB-4500 ￥17,000

＊上記価格には消費税は含まれておりません。
●お求めは有名デパート・スーパー・専門店で

●お問い合せは
日本酸素株式会社（サーモス事業部）
〒105 東京都港区西新橋1-16-7
☎03-3581-8341

ーは生豆です。
AGF

僕には珈琲をいれてあげたい人がいます。





香りの高みへ。 朝夕に霧がたちこめ、強い陽差しを白い雲がさえぎる。昼、あたたかく、夜、冷える。そんな高地においしい生豆は育ちます。香りたつマキシム。山の生豆が生きています。

コーヒーマウンテンの名作

マキシムのレギュラー



湘南台文化センター
設計：長谷川逸子・建築計画工房／施工：株式会社大林組

地球サイズの快適と、人間サイズの素敵を。

いつの時代も人々が「快適と素敵」を求め続ける気持ちに変わりはありません。私たち三協アルミは、これからも、地球・時代・都市に住う様々な人々の為に快適な環境を創造し続ける企業でありたいと思います。そして今回、その思いをより具体的に実現させるために、新たなテーマを掲げました。“ドリームワーク”——夢をひとつずつカタチにすること。私たちは、これからも蓄積されたノウハウのすべてを生かし、このテーマのもとに未来を目指します。

三協アルミニウム工業株式会社
本社：〒933 富山県高岡市早川70　総務部 TEL.(0766)20-2101
©三協アルミニウム工業株式会社 1991年

プレーヤーへ 熱きメッセージ!



当社の得点表示器は、
ヨネックスジャパンオープンはじめ
京都国体より公認採用され、好評を
戴いております。

特 長

1．操作性良好
- バドミントンの競技ルールをマイコンが記憶している為、誤操作が少ない。
- コントロール部が小さく、審判が直接扱える。

2．長寿命、省電力
- 表示素子に高輝度発光ダイオードを使用している為、長寿命でかつ省電力な設計となっています。

3．その他
- 前セットの得点結果も表示します。



株式会社 三ツ葉電機製作所

本社・工場　〒376 桐生市広沢町1—2681　Tel.0277(52)0111（代表）
工場　赤城・鬼石・新里・利根　　営業所　東京・大阪・名古屋・鈴鹿

自然と健康を科学する
ツムラ

ツムラが、すべて生薬だけでつくりました。



「残っているエネルギーを燃やすのではなく、育てる」という発想から生まれました。
ツムラがつくると、ドリンク剤もこうなります。
生薬配合ではなく、生薬調合。※100%生薬の滋養強壮剤『活』。
わかりやすいから、すすめやすい。

コウジン(紅参)を主剤に、6つの生薬を個々にエキス化し、調合混合。
次の場合の滋養強壮／虚弱体質、肉体疲労、病中病後、胃腸虚弱、食欲不振、血色不良、冷え症の方に、ぜひ、おすすめします。

活

生薬滋養強壮剤
KATSU
be energetic

生薬滋養強壮剤『活』好評発売中！希望小売価格1,000円(消費税別・一本50㎖)

※有効成分が生薬100%

いのち、ふくらまそう。
第一製薬



午後9時30分の育毛剤。

髪は、夜つくられる。
だから、育毛は夜がいい。
カロヤンアポジカ。

ヒゲは、日中のびる。しかし、髪は夜のびる。夜育つ。頭皮の毛母細胞は、夜間の方がより活発にはたらく、と言われています。だから、育毛のためのアクションは夜が効果的。午後9時30分。シャワーで頭皮を清潔にする。カロヤンアポジカを適量、頭皮にすりこむ。マッサージする。チクセツニンジンとカシュウ、ふたつの育毛生薬と頭皮の血行を促進する塩化カルプロニウムが、効率よく毛根へしみわたります。あなたも今夜からおはじめください。**カロヤンアポジカ** 150ml

生薬の力を科学した育毛医薬品



Karoyan
アポジカ
APOGEECA

*アポジカとは、「天体が描く楕円軌道の最頂点」を意味するApogeeと「生薬配合」を意味するCrude Drug Addedとの合成から生まれたネーミングです。
*効能・効果：発毛促進、育毛、脱毛（抜毛）の予防、薄毛、病後・産後の脱毛、ふけ、かゆみ、円形脱毛症、粃糠性脱毛症、若禿（壮年性脱毛症）、びまん性脱毛症



アポジカの前に、アポジカで洗髪。

医薬部外品

●アポジカ ヘア シャンプー 250mℓ
●アポジカ ヘア コンディショナー 250mℓ

Victor
JVC
※JVCは、日本ビクターの世界ブランドです。

ムービーはみんなで見るために撮りたいね。
だから、VHSデッキにはVHSムービー。



キューワン
91
SVHSC

君を、とっとこう。

見たままに撮れる、高精細カラービューファインダー。
もちろんスーパーVHSの高画質。
画質で選べば、ビデオはビクター。

- 見比べて撮りやすさの違いありあり、〈カラービューファインダー〉
- カメラ部水平解像度400本。高解像度・高画質の〈スーパーVHS〉
- ムービーは、グンとワイドに。16:9の未来画面先取りの〈シネマモード〉
- インサート、アフレコ、特殊撮影など
  多彩な操作ができるカードサイズの〈JOYプラスリモコン〉
- ダイナミックに望遠から広角まで〈快速ピントの8倍パワーズーム〉

高画質が確認できる
カラービューファインダー

NEW



ビクターS-VHS・Cコンパクトビデオテープ
とっておきの感動シーンをより美しく、色鮮やかに。
◆S-XG ST-C30XGA(30分用)
標準価格1,100円(税別)

ムービーごっこ
SUPER VHS LT91

カラービューファインダー搭載スーパーVHSミニムービー
GR-LT91 本体標準価格 180,000円(税別) ●別売アクセサリーVU-V12KIT 標準価格11,000円(税別)
(JOYプラスリモコン付属)

●スーパーVHSは、SVHS(またはSVHS)の呼称で、VHSのFM信号帯域を5.4MHz～7MHzと広帯域化したものです。●SVHSCマークのついたビデオは、SVHSCマークのついたビデオカセットを使って高画質録画再生ができるとともに、VHSCマークのついたカセットでも従来通りの録画再生がお楽しみいただけます。●但し、S-VHS方式で記録されたビデオカセットは、VHSマークのついたVHSビデオでは再生できません。●S-VHSビデオは、S-VHSテープと組み合わせて使用することによって、画像の細部にわたってより再現性を向上させることができます。●テレビ放送番組を録画するときは、そのテレビ放送の水平解像度でしか再生できません。●あなたがビデオで録画・録音したものは、個人として楽しむなどのほかは、著作権法上、権利者に無断で使用できません。●お買い上げの際は、製造番号をお確かめください。●ビクターへのお問い合わせ、カタログ請求は、ビクターお客様ご相談センター 〒113 東京都文京区本郷3丁目14-7ビクター本郷ビル TEL 03-5684-9311/〒543 大阪市天王寺区小橋町10-16 大阪ビクタービル TEL 06-765-4161 G係へ。●「ムービー」は、日本ビクターの登録商標です。

日本ビクター株式会社 VICTOR CREATES IT.

namcot

ウレシイ。

昼休みに半荘一回できちゃうのがウレシイ。
全自動卓よりずっと便利でウレシイ。
点数計算してくれるから初心者もウレシイ。
友だちがいなくてもできるからウレシイ。
でも4人打ちがやっぱり面白くてウレシイ。

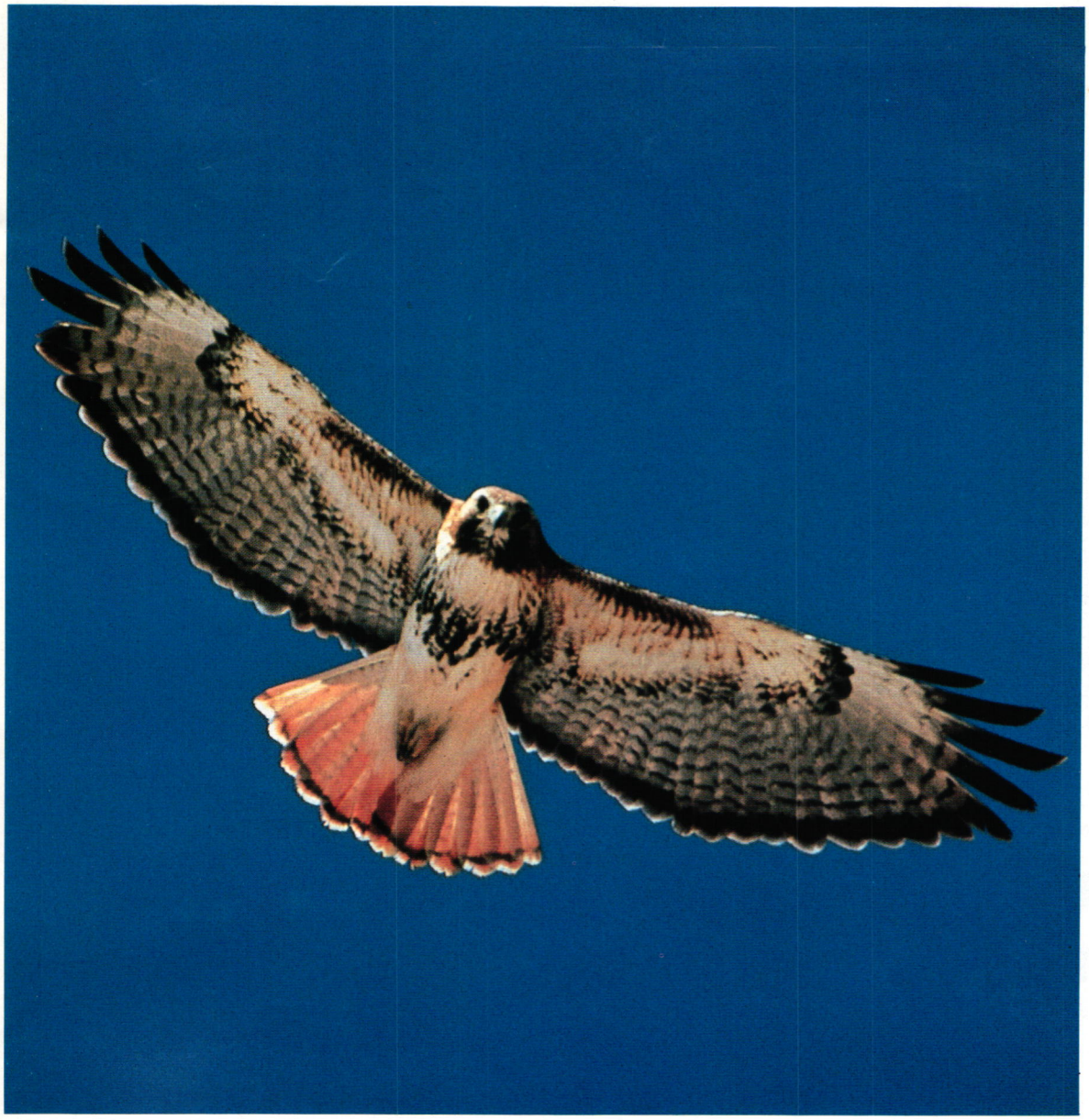


Nintendo GAME BOY™
ゲームボーイ™は任天堂の商標です。
4人用アダプタに対応できるゲームソフトにはこのマークが表示されています。

1月24日発売 3,500円(税込)

「遊び」をクリエイトする 株式会社 ナムコ
〒146 東京都大田区矢口2−1−21
© NAMCO, ALL RIGHTS RESERVED

フジチューの鷹は明日の空を舞う。



「ミネルバの梟は夕暮れに飛び立つ」という名言があります。学問、研究の神様ミネルバに仕える梟は、現実が終了した後に活動を始める、つまり、学問研究は現実の後追いでしかないということです。未来を鋭く読んで、積極的に資産運用を図る先物取引においては、「夕暮れに飛び立つ」では話しになりません。常に明日を、来週を、来月を読み取るために、意識を未来の空に飛び立たせておくことが重要です。インベスト、チャンスに満ち、夢多い資産運用市場である先物取引のご相談は、実績と信頼のフジチューにお任せください。常に眼下に明日をとらえています。

貴金属取引入門ビデオ
(東京工業品取引所制作)と、
商品先物指南書(相対力指数編)を

無料



ご希望の方は下記宛、電話又は、ハガキ(住所・氏名・年齢・職業・電話番号明記)でお申し込みください。

東京工業品取引所取引員

フジチュー株式会社 企画室

東京都中央区日本橋人形町3丁目3番13号 〒103
大阪市中央区船越町2丁目3番7号 〒540
営業網:新宿・金沢・岡山・広島

CFA-1032

貴金属先物取引に関するお問い合わせ資料請求は ☎0120-06-8151 へ(通話料無料)

NTT

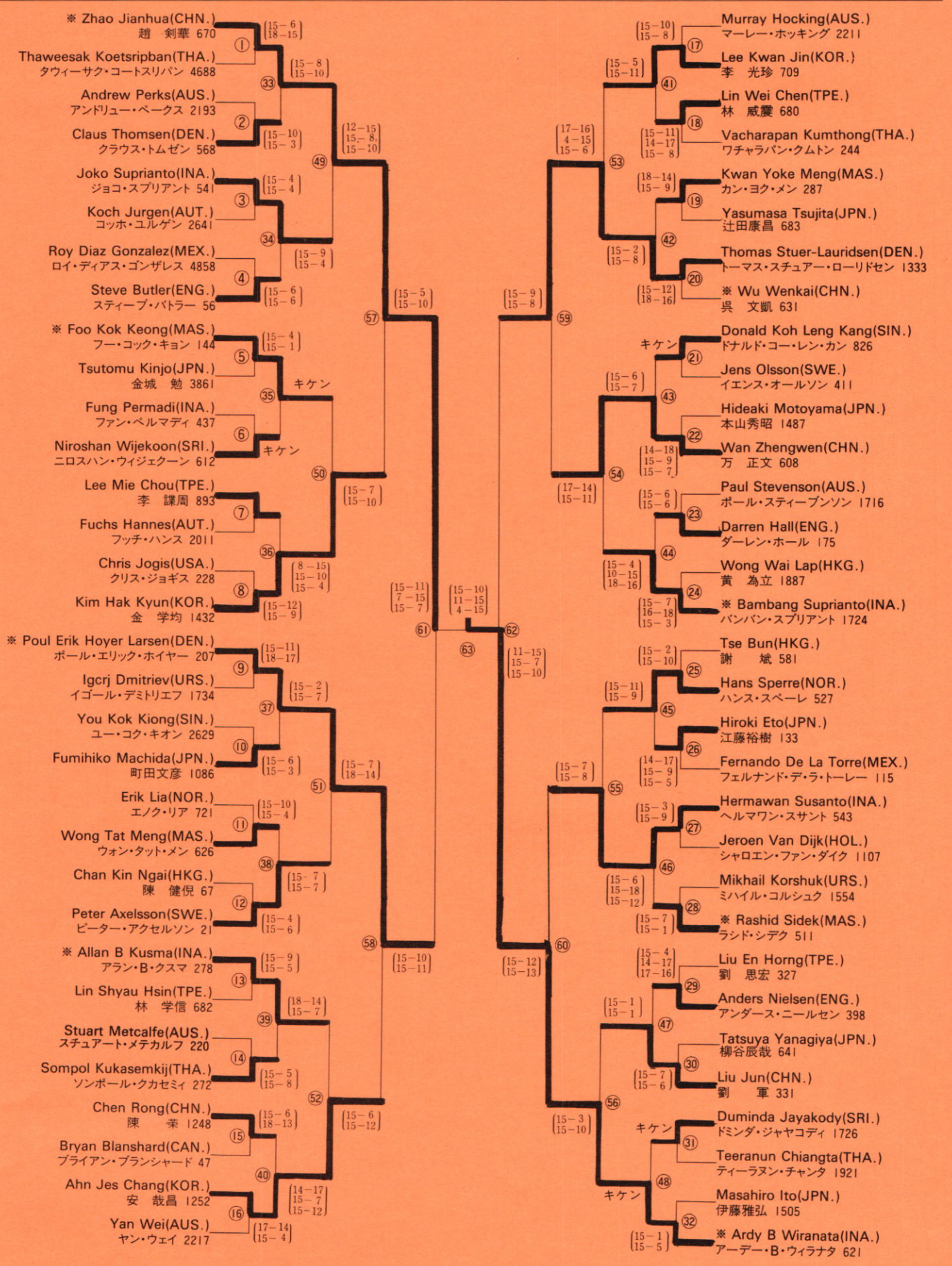


タウンページ

ご存じでしたか？タウンページは、1,800もの職業名や商品名からいろんなお店が探し出せます。そのうえ、サービス内容や地図、営業時間ものっている広告があるので、知りたい情報はタウンページでOK！「どこで買うか」「どこで選ぶか」そんな時は身近な街の情報がいっぱいのタウンページにおまかせです。

YONEX JAPAN OPEN '92

男子シングルス
Gentlemen's Singles



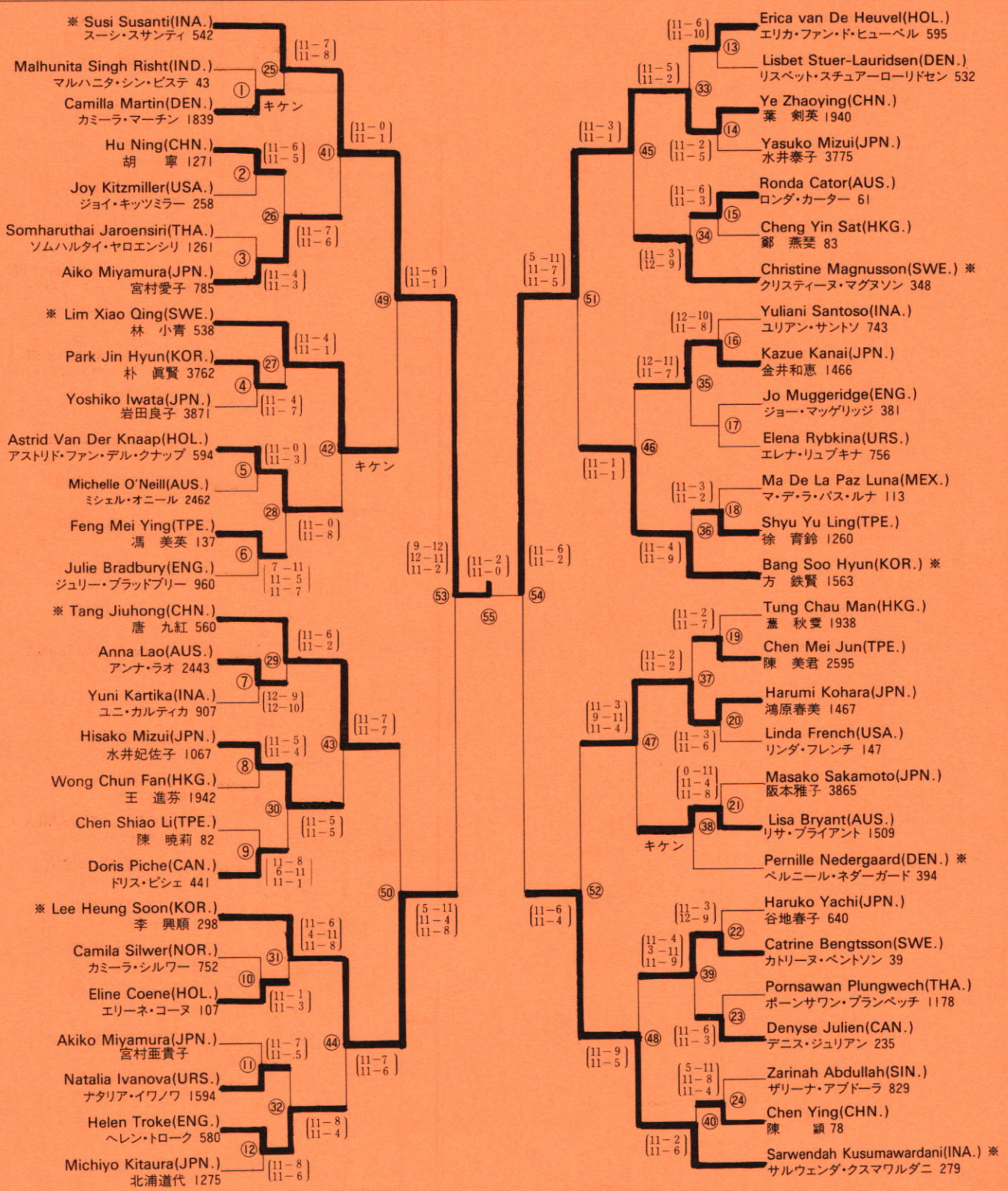
○数字は試合番号(match number)
※はシード選手(seeded player)

AUSTRALIA(AUS.) AUSTRIA(AUT.) CHINA(CHN.) CHINESE TAIPEI(TPE.) DENMARK(DEN.)
ENGLAND(ENG.) HONG KONG(HKG.) INDIA(IND.) INDONESIA(INA.) JAPAN(JPN.) KOREA(KOR.)
MALAYSIA(MAS.) MEXICO(MEX.) NETHERLAND(HOL.) NORWEY(NOR.) SINGAPORE(SIN.)
SRILANKA(SRI.) SWEDEN(SWE.) THAILAND(THA.) U.S.A.(U.S.A.) U.S.S.R.B.A.(URS.)

YONEX JAPAN OPEN '92

女子シングルス
Ladies' Singles

1st 2nd 3rd 4th Semi-Final Final Semi-Final 4th 3rd 2nd 1st



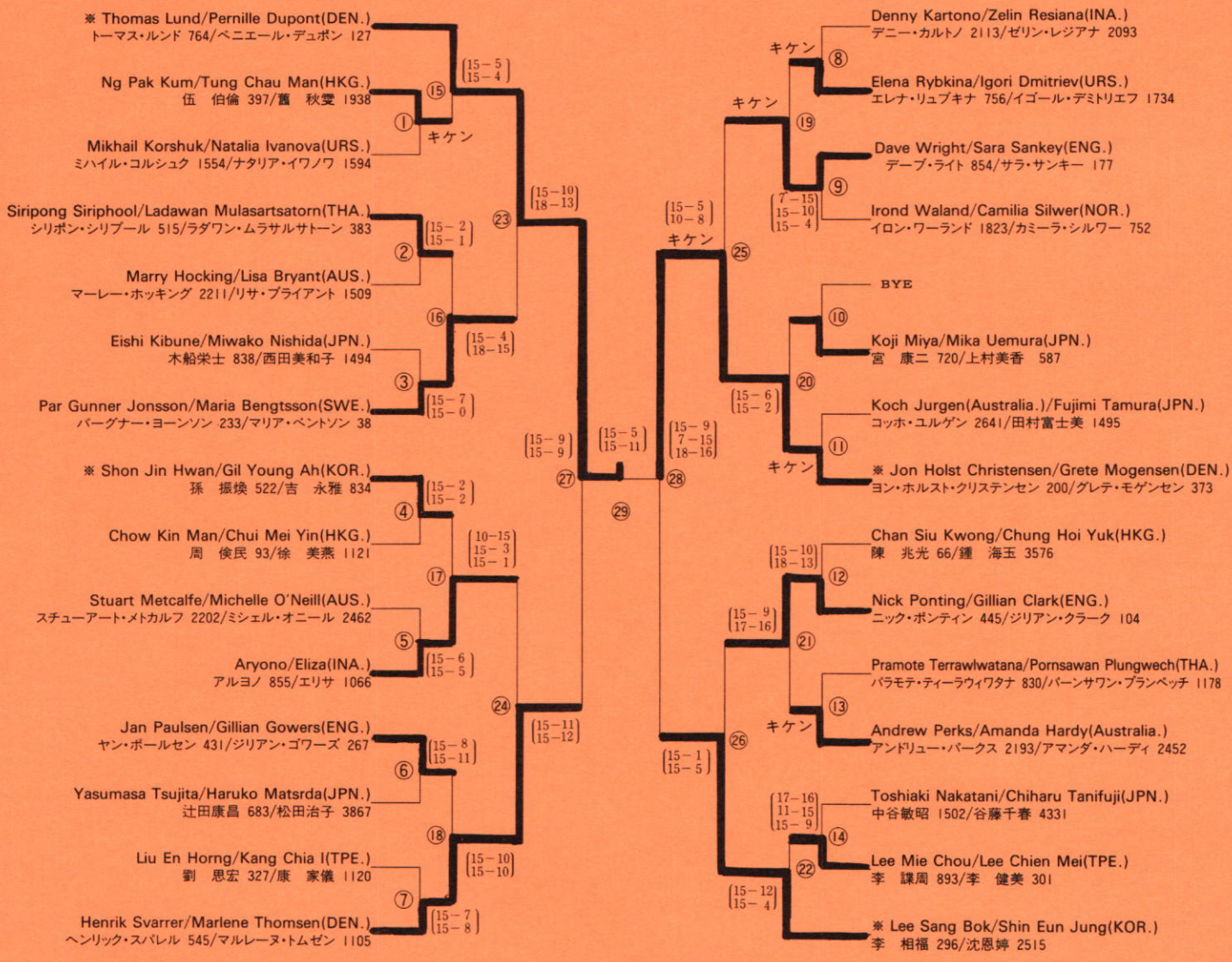
○数字は試合番号(match number)
※はシード選手(seeded player)

AUSTRALIA(AUS.) AUSTRIA(AUT.) CHINA(CHN.) CHINESE TAIPEI(TPE.) DENMARK(DEN.)
ENGLAND(ENG.) HONG KONG(HKG.) INDIA(IND.) INDONESIA(INA.) JAPAN(JPN.) KOREA(KOR.)
MALAYSIA(MAS.) MEXICO(MEX.) NETHERLAND(HOL.) NORWEY(NOR.) SINGAPORE(SIN.)
SRILANKA(SRI.) SWEDEN(SWE.) THAILAND(THA.) U.S.A.(U.S.A.) U.S.S.R.B.A.(URS.)

YONEX JAPAN OPEN '92

混合ダブルス
Mixed Doubles

1st 2nd 3rd Semi-Final Final Semi-Final 3rd 2nd 1st

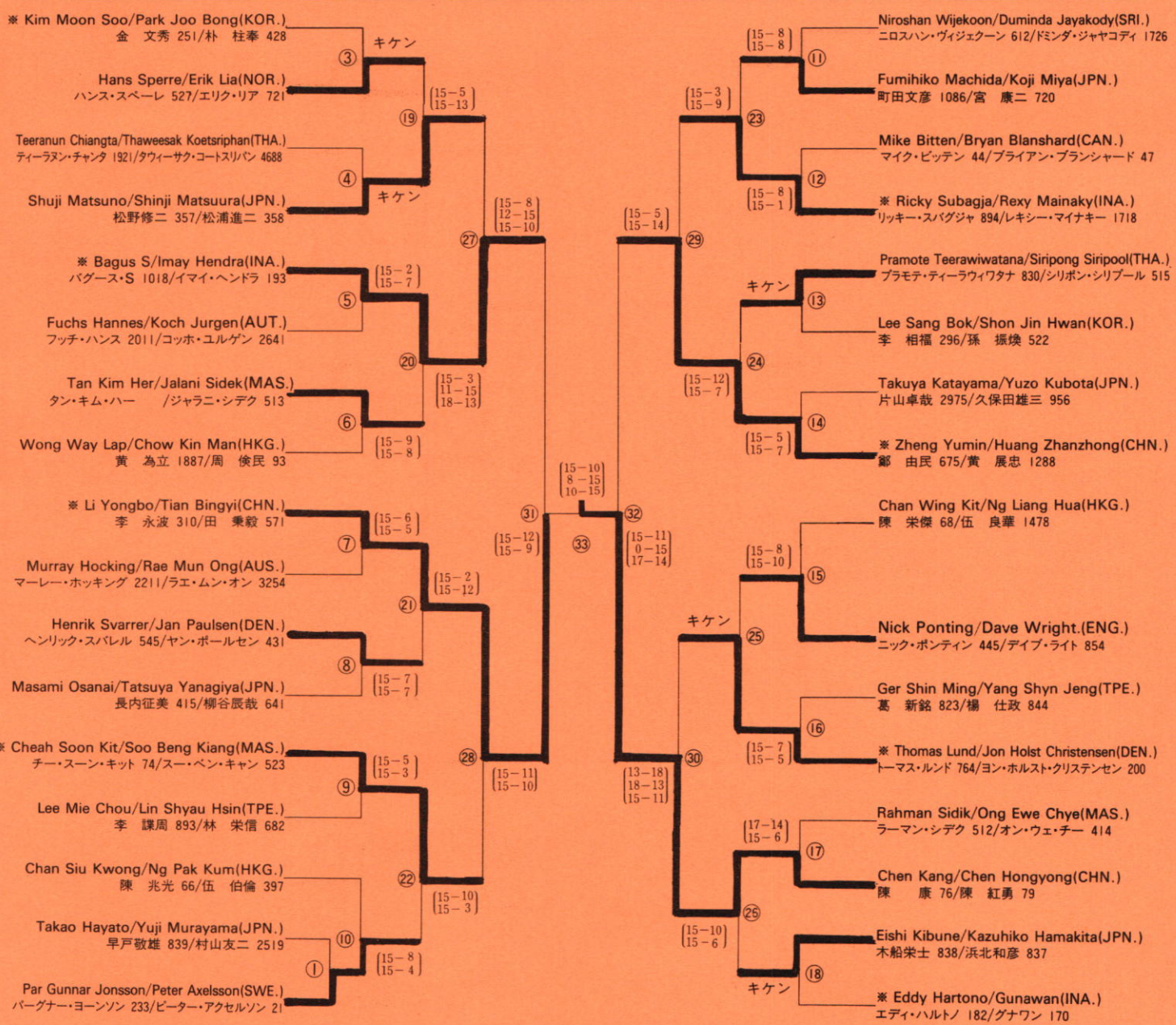


○数字は試合番号(match number)
※はシード選手(seeded player)

AUSTRALIA(AUS.) AUSTRIA(AUT.) CHINA(CHN.) CHINESE TAIPEI(TPE.) DENMARK(DEN.)
ENGLAND(ENG.) HONG KONG(HKG.) INDIA(IND.) INDONESIA(INA.) JAPAN(JPN.) KOREA(KOR.)
MALAYSIA(MAS.) MEXICO(MEX.) NETHERLAND(HOL.) NORWEY(NOR.) SINGAPORE(SIN.)
SRILANKA(SRI.) SWEDEN(SWE.) THAILAND(THA.) U.S.A.(U.S.A.) U.S.S.R.B.A.(URS.)

YONEX JAPAN OPEN '92

男子ダブルス
Gentlemen's Doubles



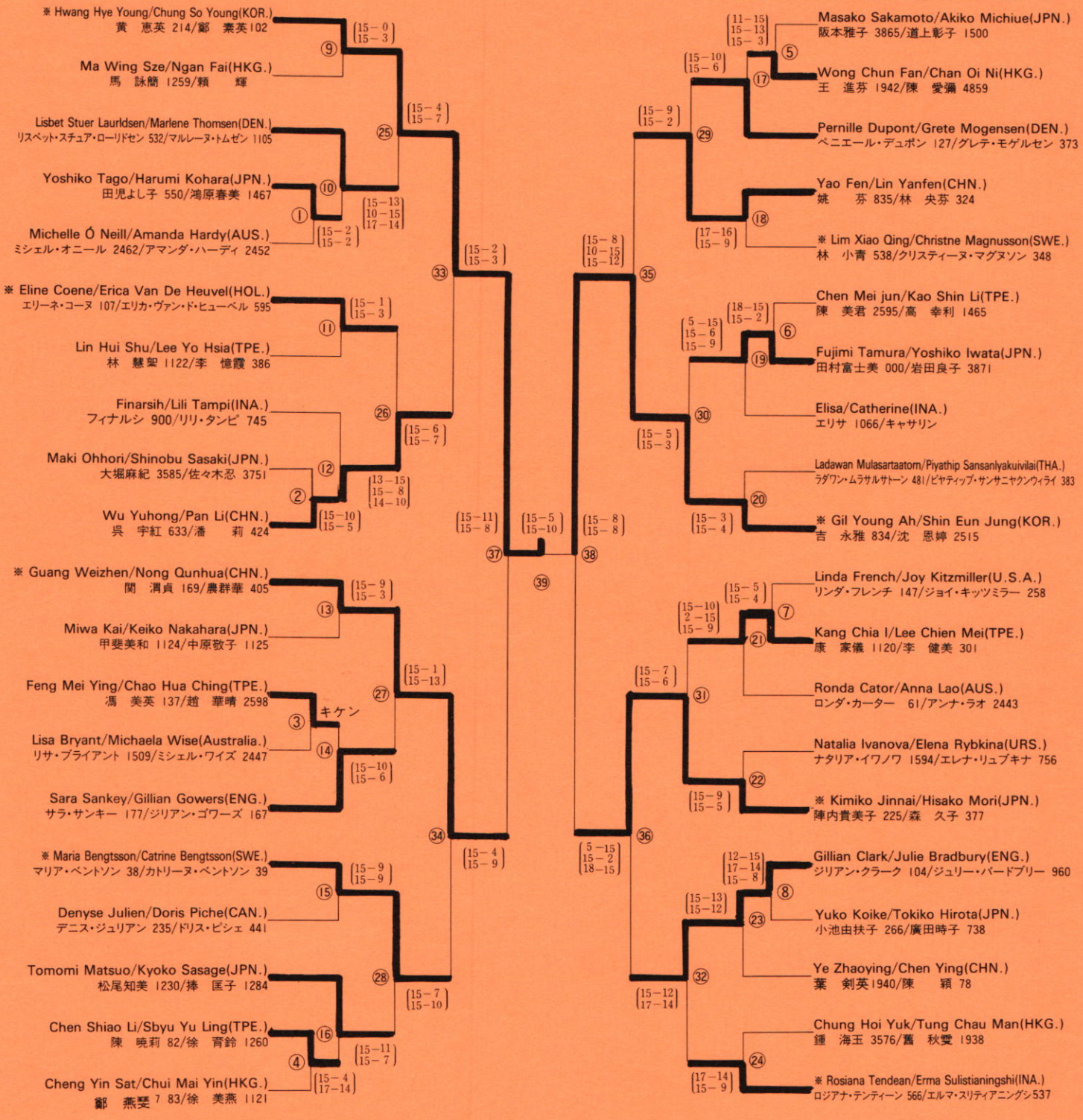
○数字は試合番号(match number)
※はシード選手(seeded player)

AUSTRALIA(AUS.) AUSTRIA(AUT.) CHINA(CHN.) CHINESE TAIPEI(TPE.) DENMARK(DEN.)
ENGLAND(ENG.) HONG KONG(HKG.) INDIA(IND.) INDONESIA(INA.) JAPAN(JPN.) KOREA(KOR.)
MALAYSIA(MAS.) MEXICO(MEX.) NETHERLAND(HOL.) NORWEY(NOR.) SINGAPORE(SIN.)
SRILANKA(SRI.) SWEDEN(SWE.) THAILAND(THA.) U.S.A.(U.S.A.) U.S.S.R.B.A.(URS.)

YONEX JAPAN OPEN '92

女子ダブルス
Ladies' Doubles

1st 2nd 3rd 4th Semi-Final Final Semi-Final 4th 3rd 2nd 1st



○数字は試合番号(match number)
※はシード選手(seeded player)

AUSTRALIA(AUS.) AUSTRIA(AUT.) CHINA(CHN.) CHINESE TAIPEI(TPE.) DENMARK(DEN.)
ENGLAND(ENG.) HONG KONG(HKG.) INDIA(IND.) INDONESIA(INA.) JAPAN(JPN.) KOREA(KOR.)
MALAYSIA(MAS.) MEXICO(MEX.) NETHERLAND(HOL.) NORWEY(NOR.) SINGAPORE(SIN.)
SRILANKA(SRI.) SWEDEN(SWE.) THAILAND(THA.) U.S.A.(U.S.A.) U.S.S.R.B.A.(URS.)